

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **111 (1993)**

Heft 243

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

**Dienstag**

14. Dezember 1993

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 RpPrix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-; étranger fr. 177.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.**Mardi**

14 décembre 1993

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

6. Dezember 1993 (25501)  
A. Eberhard AG, Maschinen und Werkzeuge, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993 S. 1397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25502)  
Albert Hans AG, in Zürich, Handel mit Glas-, Porzellan-, Stein- und Kristallwaren engros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986 S. 149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25503)  
Allevio AG, in Zürich, Unternehmens- und Steuerberatung, Abschluss von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacher, Charles, von Winterthur, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25504)  
Alois K. Diethelm AG, Lascoux Farbenfabrik, in Wangen-Brüttisellen, Farben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992 S. 5755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, Alois, von Lachen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Diethelm Schmidt, Barbara, von Lachen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Barbara, von Lachen, in Embrach, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift); Diethelm, Maria, von Lachen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift); Simonet, Silvio, von Vaz/Obervaz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25505)  
AMB-Industrie-Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990 S. 2530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25506)  
Andres AG, Egg, in Egg, Ausführung von Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980 S. 1985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andres sen., Paul, von Roggwil BE, in Egg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Andres, Inh. L. Juen, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25507)  
Ansbacher (Schweiz) AG, in Zürich, Anbieten von Ansbacher-Dienstleistungen auf dem Gebiete der Treuhand- und Verwaltungstätigkeit in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993 S. 5567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25508)  
Aquatius Zoo AG, in Schlieren, Handel und Aufzucht von Zierfischen und anderen Haustieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988 S. 97). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Peter, von Gais und Zürich, in Luzern, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25509)  
Armag Bitromaschinen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991 S. 3789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25510)  
AZ Garage Zumbrennen AG, in Bertschikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982 S. 3449). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudig, Alfred, von Zürich, in Blonay, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rudig, Franz, von Zürich, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbrennen, Hans, von Zweisimmen, in Bertschikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Weidmann, Arthur, von Embrach, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann, Andreas, von Embrach, in Hagenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25511)  
BG-Tech AG, in Zürich, Handel mit sowie Beratung, Service und Schulung für technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992 S. 1089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25513)  
Chocolats & Cacao Dolly SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983 S. 3517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Peter, von Gaiserwald, in Gossau SG, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25512)  
Bossard & CO AG, in Zürich, Ankauf und Verkauf, Ein- und Ausfuhr, Vertretung, Fabrikation, Reparatur, Umänderung und Veredlung aller schweizerischer und ausländischer Fabrikate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993 S. 1417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25514)  
Compark AG, in Regensdorf, Parksysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990 S. 2641). Statutenänderung: 29. 06. 1993, 24. 11. 1993. Domizil neu: Althardstrasse 9, 8105 Regensdorf. Zweck neu: Erstellung von und Handel mit Parksystemen, inklusive Ersatzteilen, Zubehör und Bestandteilen im In- und Ausland, sowie Erbringung der entsprechenden Serviceleistungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die von der Gesellschaft ausgehenden Mitteilungen an ihre Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die dem Verwaltungsrat bekannten letzten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurbrugg, Michael, von Kandergrund, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rist, Rudolf, von Altstätten, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mehr-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25515)  
Distribuzione Linea-Cinque SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985 S. 3153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contact-Treuhand-Gesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25516)  
Druckerei Fritz Frei AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991 S. 151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25517)  
Druckerei Schulthess AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992 S. 5051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Hans-Heinrich, von Täuffelen und Wetzikon ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25518)  
Egli, Fischer & Co AG, Zürich, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Befestigungs- und Verdrahungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993 S. 339). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simons, Jürg, von Birnenstorf AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25519)  
Energosave AG, in Rümlang, Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992 S. 2977). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Walter, von Bichelsee, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Contexpert AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25520)  
Eugen Scottoni AG, Bauunternehmung, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993 S. 1766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25521)  
Felix Trudel AG, in Rümlang, Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993 S. 2062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiappini, Giacomo, von Brissago, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25522)  
Fidevest AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 S. 3666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Segesser, Dr. Hans Georg Andreas Walter, von Luzern, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderbitzin, Paul, von Morschach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Dezember 1993 (25523)  
Frebel AG, in Illnau-Effretikon, Berechnung und Projektierung von elektrischen und haustechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991 S. 3449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser-Treuhand, in Otterwil am See, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25524)  
Fritz Schumacher AG, in Zürich, Handel mit Maschinen und Zusatzgeräten für den Offsetdruck und den Kopiersektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3889). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dengler, Josef, von Obereggen, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

6. Dezember 1993 (25526)  
Hans Bachmann AG, in Zürich, Projektierung und Fabrikation von Zahnrädern, von Getrieben und verwandten Gegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1984 S. 2494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: G + N Revisions AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (25525)  
Förlibuck Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973 S. 2859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaubli, Max, von Zurich, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans, Werner, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 6583 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 6596 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 6597 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Gesuch um Verlängerung und Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages o. ä. für die schweizerische Möbelindustrie - Demande de prolongation et de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour l'industrie du meuble - Domanda intesa a prolungare e a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorieta generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili.

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend die Lohnbedingungen des Schreiner- und Zimmerer-gewerbes des Kantons Valais, abgeschlossen am 26. Februar 1993 - Extension du champ d'application de la convention sur les salaires dans la menuiserie et la charpenterie du canton du Valais, conclu le 26 février 1993.

Verlängerung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend die Arbeitsbedingungen der Plattenlegerunternehmen des Kantons Valais und die Allgemeinverbindlicherklärung verschiedener Bestimmungen der Zusatzvereinbarung zum Gesamtarbeitsvertrag sowie der Lohnvereinbarung, beide abgeschlossen am 18. Januar 1993 - Prorogation de l'extension du champ d'application de la convention collective réglant les conditions de travail dans les entreprises de carrelage du canton du Valais, et extension du champ d'application du procès-verbal additionnel et de la convention sur les salaires conclus le 18 janvier 1993.

Antrag um Änderung von Anlagefondsreglementen.

Öffentliches Inventar - Auflage.

Bénéfice d'inventaire.

Eredi sconosciuti - Ricerca.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 und Art. 727f Abs. 1 OR, Art. 86 und Art. 88a HRRegV.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation selon art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Aufforderung gemäss Art. 88a HRRegV.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRRegV.

Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 88a e 86 ORC.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Transfert du siège social et appel aux créanciers.

6603 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle

406038-406097

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6609 Beschlüsse Nrn. 1+2/93 des Gemischten Ausschusses EG/EFTA.

Décisions nos 1+2/93 de la Commission mixte CE/AELE.

Bauausschreibungen.

Submission de travaux de construction.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 10. Dezember 1993).

Banque Nationale Suisse (Situation au 10 décembre 1993).

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



6. Dezember 1993 (25527)  
**Hans G. Forrer AG**, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Geräten und Apparaten für die Filtration von Flüssigkeiten und Gasen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993 S. 2525). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Forrer, Dr. Hans Georg Amadeo, von Winterthur, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Walter, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comaz, Georges, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Dr. Georg, von Winterthur, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Zollicont Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25528)  
**Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG**, in Zürich, Durchführung aller in das Gebiet einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993 S. 266). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaufmann, Kurt, von Wildhaus, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25529)  
**Les Cygnes de Cornavin SA**, in Zollikon (früher), Treuhand-, Finanz- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991 S. 3422). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Cramer, Roland, von Genf, in Vandoeuvres, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25530)  
**Liliane Shop AG**, in Zürich, Detailverkauf von Lederwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977 S. 1964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25531)  
**Maag Kleider AG**, in Wetzikon ZH, Betrieb von Spezialgeschäften für Herrenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985 S. 2730). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zurflüh, Oskar W., von Zürich und Trub, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25532)  
**Marti Generalunternehmung AG**, in Zürich, An- und Verkauf von Grundstücken sowie Übernahme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993 S. 1766). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young, in Zürich, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25533)  
**Microland-MTF Zürich AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5509). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: May, Helmut, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Peter, von Heimiswil, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Humbel, Urs, von Birnenstorf AG, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25534)  
**Mipel AG**, in Zürich, Detailverkauf von Lederwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991 S. 1476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich; Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25535)  
**Mijo AG**, in Zürich, Handel mit Artikeln aller Art aus der technischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992 S. 1698). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Iten, Josef, von Unterägeri, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Max, von Unterägeri, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Baur, Urs, von Winterthur, in Bütikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25536)  
**ODZ Holding AG**, in Affoltern am Albis, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992 S. 6048). Statutenänderung: 9. 11. 1993. Firma neu: O + O-Holding AG. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Josef, von Affoltern a.A., in Affoltern a.A., Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Affoltern a.A. Mitglied); Wipf, Jürg, von Stäfa, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25537)  
**Orion Anlage AG**, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten und Vornahme von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982 S. 54). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25538)  
**Ouboter Invest SA**, in Küssnacht ZH, Insbesondere Investierung von Kapital in Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993 S. 4822). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ouboter, Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
6. Dezember 1993 (25539)  
**Parkomatic AG**, in Zürich, Handel mit sowie Schulung für Systeme zur Parkraumbewirtschaftung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992 S. 1127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25540)  
**Paul Nyffenegger Pany Kleider AG**, in Winterthur, Betrieb von Spezialgeschäften für Herrenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976 S. 2146). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zurflüh, Oskar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25541)  
**Pharmazeutisches Laboratorium Dr. Engler EROS AG**, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987 S. 2007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cosmo-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25542)  
**Prestige Video AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Video-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986 S. 3898). Domizil neu: c/o René Schoch, Segantini-strasse 216, 8049 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, René, von Winterthur und Herisau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rapperswil SG).
6. Dezember 1993 (25543)  
**Q + S Control AG**, in Oberriggolden, ZH, Handel mit sowie Herstellung von elektronischen Qualitäts- und Sicherheits-Prüfsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991 S. 4285). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Karl, von St. Gallen, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard Schmid Treuhand- und Buchhaltungsbüro, in Zürich, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25544)  
**Relimex Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984 S. 423). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cosmo-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25545)  
**Römer Elektro AG**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989 S. 5094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. W. Meili + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25546)  
**Sappi Trading Limited**, in Zürich, Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit den Handelsgeschäften der Sappi Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3386). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hope, Robert D., südafrikanischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Direktor, mit Einzelunterschrift.
6. Dezember 1993 (25547)  
**Schwannmatt-Passage AG**, in Zürich, Errichtung, Führung, Vermietung und Verwaltung von Ladengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993 S. 1768). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25548)  
**Schwimmbad-Zubehör AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989 S. 4550). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Forrer, Dr. Hans G., von Winterthur, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roduit, Gaston, von Bagnes, in Martigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Dr. Georg, von Winterthur, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Zollicont Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25549)  
**Seiler Transport Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975 S. 1054). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Seiler, Alfred, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Hans-Peter, von Zürich, in Langnau a.A., Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Langnau a.A. Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25550)  
**Shorti Immobilien AG**, bisher in Ellikon an der Thur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993 S. 3921). Statutenänderung: 16. 11. 1993. Sitz neu: Wiesendangen. Domizil neu: c/o Clemens Suremann, Attikerstrasse 8, 8546 Menzengrüt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steuerrechts- und Treuhandpraxis J. Meier, in Winterthur, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25551)  
**Sihl Verwaltungs AG**, in Zürich, Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993 S. 1768). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25552)  
**SIS Holding AG**, in Zollikon (früher), in erster Linie Beteiligung an Versicherungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993 S. 6324). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eriksson, Nils B., schwedischer Staatsangehöriger, in Neuenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25553)  
**Stramark AG**, in Wetzikon ZH, Markierung von Strassen und Plätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988 S. 3494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: d'Heureuse, Walter, von Ellikon an der Thur, in Bissone, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25554)  
**Sturzenger & Schiess AG**, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985 S. 4790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25555)  
**Technopharm SA**, in Zürich, Handel mit und Entwicklung von Arzneimitteln und pharmazeutischem Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990 S. 3694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevor AG, in Glattfelden, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25556)  
**Telereate AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Finanz- und Nachrichtenwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993 S. 3282). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Siebenmann, Max, von Aarau, in Zollikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefliger, Eugen, von Schüpfheim, in Rüschlikon, Vizepräsident und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor); Morf, Hans-Rudolf, von Illnau-Effretikon, in Otterwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).
6. Dezember 1993 (25557)  
**Timelec AG**, in Uster, industrielle Elektronik und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987 S. 3945). Statutenänderung: 22. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 450 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 450 000. Aktien neu: 900 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Max, von Wil SG, in Weisslingen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demuth, Fritz, von Hüntwangen, in Gossau ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Demuth, Claude, von Hüntwangen, in Dubendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bühner Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25558)  
**Tysa Holding SA**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991 S. 2306). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Spältli, Dr. Dieter, von Nestal, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25559)  
**Verral SA**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Vertretung, Import und Export aller Artikel und Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985 S. 4790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25560)  
**Victor Meyer Hotelbedarf AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992 S. 340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
6. Dezember 1993 (25561)  
**VW-Gedas AG**, in Kloten, Forschung und Entwicklung von Software, insbesondere für technisch-wissenschaftliche Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993 S. 5648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahley, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25562)  
**Würglenmühle Immobilien Treuhand AG**, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4078). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eichenberger, Peter, von Zürich und Beinwil am See, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25563)  
**ZZ Management AG**, in Zürich, Führung und Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992 S. 4744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehy, Daniela, von Häggenschwil, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Dezember 1993 (25564)  
**Intola AG (Intola SA) (Intola Ltd)**, in Schlieren, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993 S. 3282). Firma neu: Intola AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Intola SA in liquidation) (Intola Ltd in liquidation). Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 11. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Max, von Mönchaltorf, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
6. Dezember 1993 (25565)  
**IVO AG für Werbung auf Textilien**, in Lindau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985 S. 1884). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kesswil (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6300) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
6. Dezember 1993 (25566)  
**Baugenossenschaft (Im Fälmis)**, in Richterswil, c/o Fridolin Broger, Hotzstrasse 9, 8805 Richterswil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 09. 1993, 24. 11. 1993. Zweck: Bezweckt, ihren Mitgliedern und Mietern preisgünstige Wohnungen des sozialen, allgemeinen und freien Wohnungsbaues im Gebiet «Fälmis» in Richterswil-Samstagern zu verschaffen; bei Bedarf ist auch die Errichtung von Bauten für gewerbliche Nutzungen möglich; sucht diesen Zweck insbesondere zu erreichen durch den Abschluss eines Baurechtsvertrages mit der politischen Gemeinde Richterswil zwecks Überbauung der entsprechenden Liegenschaft «Im Fälmis» mit Mehrfamilienhäusern sowie Bauten für gewerbliche Nutzungen und die Vermietung der Wohnungen zu günstigen Mietpreisen. Anteilsscheine: Fr. 2000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 2000 zu übernehmen. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, der Genossenschaft pro Anteilsschein ein Darlehen von Fr. 8000 zu gewähren. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Broger, Fridolin, von Appenzel, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans, von Uznach, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Willi, von Gisikon, in Richterswil, Mitglied und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi, Werner, von Disentis/Muster, in Richterswil, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppli, Theodor, von Wangen SZ, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leuthold, Walter, von Richterswil, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
6. Dezember 1993 (25567)  
**Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH (Société suisse de crédit hôtelier SCH)**, (Société svizzera di credito alberghiero SCA), in Zürich, Förderung des Hotel- und Kurortkreditwesens, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993 S. 724). Statutenänderung: 21. 06. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Risch, Prof. Dr. Paul, von Chur, in Muri b. Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käng, Dr. Heini, von Mühlehorn, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rudel, Anneliese, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Christian, von Chur und Malix, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Gullotti, Riccardo, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rieben, Dr. Jürg, von Lenk, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
6. Dezember 1993 (25568)  
**Distripress (Vereinigung zur Förderung des internationalen Pressevertriebes)**, in Zürich, Förderung der Pressefreiheit in der ganzen Welt, Verein (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990 S. 4891). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hadzopoulos, Christopher, griechischer Staatsangehöriger, in Kifisia, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lissillour, Jean-Jacques Marcel, französischer Staatsangehöriger, in Ruell-Malmaison (Frankreich), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaulich, Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kayser, John, dänischer Staatsangehöriger, in New York (New York, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sautel, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Vincennes (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Heinz, von Dübendorf, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
6. Dezember 1993 (25569)  
**Schweizerische Vereinigung für hirverletzte Menschen (Association suisse pour traumatisés crâniocérébraux) (Association svizzera per traumatizzati cranio-cerebrali)**, in Zürich, Unterstützung und soziale und rechtliche Besserstellung der hirverletzten Menschen, Verein (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993 S. 1911). Statutenänderung: 24. 04. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)
6. Dezember 1993 (25570)  
**Zürcher Kantonalbank**, in Zürich, Selbständige Anstalt des kant. öffentl. Rechts (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5981). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Landolt, Guido, von Oberegstringen, in Oberegstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Schneider, Hans, von Steckborn TG, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Berweger, Jürg, von Hundwil und Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litschi, Frey, von Feusberg, in Lüfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Minder, Felix, von Auswil, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Scholl, Martin, von Mühletal, in Wangen-Brüttsellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz (bisher: in Zürich); Guhl, Gert, von Ormaligen, in Danikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz.
6. Dezember 1993 (25571)  
**Camion-Transport AG Wil CT**, in Rümbling, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992 S. 3756), mit Hauptstz in Wil SG. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eberle, Hansjürg, von Häggenschwil, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Armin, von Häggenschwil, in Rikkenbach b. Wil TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gempfer, Paul, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zahner, Hans, von Schänis, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

6. Dezember 1993 (25572)  
**Deutsche Bank (Suisse) SA**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993 S. 5733), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alhanko, Gary, schwedischer Staatsangehöriger, in Confignon, mit Kollektivprokura zu zweien; Beare, Charles Peter, britischer Staatsangehöriger, in Arzier, mit Kollektivprokura zu zweien; Conscience, Micaela, von Delémont, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Franchetti, Diego, italienischer Staatsangehöriger, in Paradiso, mit Kollektivprokura zu zweien; Kosumod, Sinan, von Bern, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Perlingieri, Federico, von Eggersriet, in Morges, mit Kollektivprokura zu zweien; Schelling, Heinz, von Oberhofen bei Kreuzlingen TG, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Strecker, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Allevi, Fernando, von Russo, in Mendrisio, mit Kollektivprokura zu zweien; Beaud, Arlette, von Albeuve, in Perly-Certoux, mit Kollektivprokura zu zweien; Brina, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Vevey, mit Kollektivprokura zu zweien; Marchini-Ortega, Rosa-Maria, spanische Staatsangehörige, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bindschadler, Pierre, von Pregny-Chambésy, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien; Frizzoni, Christina, von Celerina/Schlarigna, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Stefan, von Dietikon, in Genolier, mit Kollektivprokura zu zweien; Langford, Ellen, deutsche Staatsangehörige, in Coppet, mit Kollektivprokura zu zweien; Martin, Thierry, von Genève, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wymiger, Eliane, von Köniz, in Founex, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25573)  
**Line SA**, in Urdorf, Konstruktion von und Vertretung in sowie Verkauf von Einrichtungen, insbesondere Kanalisationseinrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992 S. 1857), mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaccard, Philippe, von Sainte-Croix, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25574)  
**Uni Finanz und Promotions AG**, in Zürich, Immobilienpromotionen als Totalunternehmer, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990 S. 4672), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emch, Hans Beat, von Lütterswil, in Arlesheim, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübner, Dr. Franz, von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25575)  
**Winkhaus Technik GmbH & Co Kommanditgesellschaft, Telgte (BRD)**, Zweigniederlassung Effretikon, in Illnau-Effretikon, Herstellung und Vertrieb von Türzylindern und Bauelementen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990 S. 3366), mit Hauptsitz in: Telgte (BRD). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechi, Marcel, von Oberburg, in Bäretswil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Hubert K., von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

6. Dezember 1993 (25576)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Bauma**, in Bauma, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2771), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Ernst, von Wädenswil, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiser, Stephan, von Pfäffikon, in Bauma, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien).

6. Dezember 1993 (25577)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Bülach**, in Bülach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4798), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Martin, von Eriswil, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25578)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Fehraltorf**, in Fehraltorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4798), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Janser, Eduard, von Rütli ZH, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kölliker, Hermann, von Thalwil, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25579)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Glattpurg**, in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2771), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Felix, von Zürich, in Hochfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kloten); Berweger, Jürg, von Hundwil und Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25580)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Horgen**, in Horgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4798), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Walter, von Sumiswald und Horgen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treichler, Fritz, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25581)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Küssnacht**, in Küssnacht ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2771), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnepf, Monika, von Buchs ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Männedorf).

6. Dezember 1993 (25582)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Uster**, in Uster, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2771), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kölliker, Hermann, von Thalwil, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25583)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Volketswil**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4799), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frommenwiler, Mario, von Winterthur und Rorschacherberg, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janser, Eduard, von Rütli ZH, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25584)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Wallisellen**, in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4799), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mächler, Paul, von Schönbühl, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frommenwiler, Mario, von Winterthur und Rorschacherberg, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25585)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Winterthur**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4799), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Werner, von Wald ZH, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Kurt, von Thalheim an der Thur, in Wila, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Thalheim an der Thur).

6. Dezember 1993 (25586)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Wädenswil**, in Wädenswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2771), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Minder, Felix, von Auswil, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treichler, Fritz, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25587)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Albisrieden**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2771), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guhl, Gert, von Ormalingen, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25588)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Aussersihl**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2771), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alig, Ernst, von Obersaxen, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25589)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Klusplatz**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2771), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder-Fries, Andrea, von Steinen, Bern und Münsingen, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Fries, Andrea, von Steinen, in Rütli ZH).

6. Dezember 1993 (25590)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Limmatquai**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2772), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hottinger, Brigitta, von Hombrechtikon und Meilen, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Küssnacht ZH).

6. Dezember 1993 (25591)  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Unterstrass**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2772), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litschi, Fredy, von Feusisberg, in Lufingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25592)  
**Bauspengerei Josef Büsser**, in Bubikon, Kircherweg 792, 8608 Bubikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauspengerei, Flachbedachungen, Blitzschutz. Eingetragene Personen: Büsser, Josef, von Jona, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Büsser-Weber, Regine, von Jona, in Bubikon, mit Einzelprokura.

6. Dezember 1993 (25593)  
**EHTW Energie- und Haustechnik Weber**, in Regensdorf, Adlikerstrasse 107, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Energie- und Haustechnik, Engineering, Projektleitungen, Sanierungen und Neubauten. Eingetragene Personen: Weber, Thomas, von Wohlen AG, in Otelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Dezember 1993 (25594)  
**IGGZ Imesch Ganzheitliche Gestaltung Zürich**, in Zürich, Seefeldstrasse 231, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Problemlösungen in den Bereichen Städtebau, Architektur, Design, visuelle Kommunikation, Werbung, Management und Persönlichkeitsentwicklung unter Berücksichtigung von gestalterischen und tiefenpsychologischen Aspekten. Eingetragene Personen: Imesch, Hans-Ulrich, von Zürich und Brig-Glis, in Rüschlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Dezember 1993 (25595)  
**Jean-Christophe Gyr, Edelmetalle**, in Zürich, Räfelfstrasse 32, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Edelmetallen, Fournituren, allgemeinem Goldschmiedbedarf sowie Rücknahme und Aufarbeitung von edelmetallhaltigen Abfällen. Eingetragene Personen: Gyr, Jean-Christophe, von Zürich, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Dezember 1993 (25596)  
**Reto Minoretti**, in Dübendorf, Zürichstrasse 44, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte sowie An- und Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen. Eingetragene Personen: Minoretti, Reto, von Berzona und Dübendorf, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Dezember 1993 (25597)  
**Angélique Renner**, bisher in Meilen, Handel mit Modeschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992 S. 2816). Sitz neu: Erlenenbach ZH. Domizil neu: Seestrasse 41, 8703 Erlenenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renner, Angelika, von Weiningen ZH, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Meilen).

6. Dezember 1993 (25598)  
**David Walther, Kunst und Handwerk**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit kunsthandwerklichen Gegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993 S. 5897). Domizil neu: Hohlstrasse 485, 8048 Zürich.

6. Dezember 1993 (25599)  
**TDS Technical Documentation Service R. Hiller**, in Zürich, Konzeption und Erstellung von technischen Dokumentationen verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987 S. 2414). Zweck neu: Konzeption und Erstellung von technischen Dokumentationen verschiedener Art sowie Ausbildung und Beratung auf diesem Gebiet. EDV-Beratung sowie Handel mit Hardware, Software und Peripheriegeräten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläui, Martin, von Winterthur, in Elsau, mit Einzelunterschrift.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

6. Dezember 1993 (25600)  
**Techned Medizintechnik B. Fischer**, in Zürich, Reparatur und Unterhalt von medizintechnischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993 S. 5429). Firma neu: Medizintechnik B. Fischer.

6. Dezember 1993 (25601)  
**Diethelm's Billardcenter, White Pool**, in Geroldswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990 S. 1908). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1993 (25602)  
**Laszlo Gutsik, Tapezierer- und Malergeschäft**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987 S. 2193). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1993 (25603)  
**Oraziana Gipsergeschäft Giuseppe Vinci**, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3503). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1993 (25604)  
**Peter Tschepp, Zimmerer und Holzbau**, in Hinwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993 S. 4160). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1993 (25605)  
**Peter W. Fenner Dental Labor**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987 S. 1837). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1993 (25606)  
**Wohntex, J. Ch. Clot, in Altikon**, Handel mit Heimtextilien und Inneneinrichtungsgegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982 S. 721). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1993 (25607)  
**Topline Consulting Metzger & Partner**, in Uitikon, Haldenstrasse 4, 8142 Uitikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Beratung und Schulung auf dem Gebiet des Gesundheitswesens und der Informatik. Eingetragene Personen: Metzger, Barbara, von Uitikon, in Uitikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Metzger, Dirk, von Uitikon, in Uitikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (25608)  
**E. Blum & Co**, in Zürich, Patentanwalts-Bureau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992 S. 6002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchsinger, Dr. Martin, von Glarus, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Dezember 1993 (25609)

**First National Bank of Southern Africa Limited, Johannesburg, Zurich Branch**, in Zürich, Hauserstrasse 14, 8032 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: First National Bank of Southern Africa Limited, Johannesburg. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Johannesburg. Statuten-/Errichtungsdatum: Das Memorandum of Association und die Articles of Association stammen ursprünglich vom 05.05.1982 und wurden am 29.08.1989 letztmalig geändert. Zweck: Durchführung des Geschäftes von Bankiers, Finanziers, Investoren sowie der Geschäfts- und Managementberatung. Grundkapital/Haftung: Autorisiertes Kapital: R 4 000 000, Ausgegebenes Kapital: R 3 454 200, Liberiebung: R 3 454 200, Aktien: 1727 100 Stammaktien zu R 2. Eingetragene Personen: Hersov, Basil Edward, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Sandhurst (SA), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Ogilvie Thompson, Julian, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Athol (SA), Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung; Swart, Barend Jacobus, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Bryanston (SA), Mitglied des Board of Directors, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barrow, John Albert, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Dunkeld (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Calitz, Johannes Retief, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Welgemoed (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Chapman, Thomas Neal, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Claremont (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Dyer, Derrick William, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Sandton (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Grice, Duchesne Cowley, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Gillits (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Gush, Edwin Peter, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Sandton (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; King, Mervyn Eldred, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Victoria (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; King, Michael Wallis, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Sandhurst (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Mabuza, Jabulane Albert, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Pretoria (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Molobi, Eric, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Soweto (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Noyce, Michael John, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Kloof (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Savage, Richard Brougham, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Sandton (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Searle, Peter Malcolm, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Walmer (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Steyn, Jan Hendrik, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Constantia (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Vahed, Ahmed Sadek, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Asherville (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Van Zyl, Louis Steyn, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Cape Town (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Williams, Robert Albert, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Bryanston (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Wrighton, Peter George Abner, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Parktown North (SA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Bartlett, Vivian Wade, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Northcliff (SA), Direktor am Hauptsitz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moses, John, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Hurlingham (SA), Direktor am Hauptsitz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; McEliggott, Richard Brendan, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Bramley (SA), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scaife, Peter, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Kingston-Upon-Thames Surrey (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siragna, Pietro Tomaso, italienischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Roger Markus, von Heimenhausen, in Bubikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Myburgh, Petrus Johannes, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rathgeb, Martin Christian, von Zürich, in Embrach, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöni, Werner Rudolf, von Meiringen, in Freienbach, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kwik, Eng Gwan, von Dällikon, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Moller, Erik, dänischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Neeser, Gabriel, von Schlossrued, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Deloitte & Touche, in Sandton (SA), Revisionsstelle; KPMG Aiken & Peat, in Johannesburg (SA), Revisionsstelle.





1. Dezember 1993  
**Markus Borer**, in Röschenz (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Markus Borer, von Kleinlützel, in Röschenz. Allround-Service und Ausführung von Maurerarbeiten. Laufenstrasse 16.

#### Büro Laupen

30. November 1993  
**Sagra Satz + Grafik Anita Mast**, bisher in Kirchberg BE (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2158). Sitz nun in Wileroltingen. Inhaberin: Anita Mast, von Albligen, nun in Wileroltingen. Geschäftsnatur: Satzherstellung. Geschäftslokal: Oberdorf, 3207 Wileroltingen.

#### Büro Nidau

1. Dezember 1993  
**Compact Bausystem, Portner + Co.**, in Nidau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 950). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Nidau vom 16. November 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst. Firma nun: Compact Bausystem, Portner + Co. in Konkurs.

1. Dezember 1993  
**PG Generalbau AG**, in Port (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2282). Gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten II von Nidau vom 17. November 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Firma nun: PG Generalbau AG in Konkurs.

1. Dezember 1993  
**Bike-Tours Rychener**, in Ipsach, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1150). Infolge Sitzverlegung der Firma nach Biel BE (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6234) wird die Firma im Handelsregister von Nidau gelöscht.

1. Dezember 1993  
**Reis Engineering**, in Sutz-Lattrigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Peter Reis, von Wikon und Menznau LU, in Sutz-Lattrigen. Zweck: Führen eines Ingenieurbüros. Geschäftsdomizil: Schulstrasse 11.

1. Dezember 1993  
**Werner Staudenmann, Camping**, in Sutz-Lattrigen. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Staudenmann, von Wahlern BE, in Sutz-Lattrigen. Einzelunterschrift wird erteilt an: Anni Staudenmann geb. Tischhauser, von Wahlern BE, in Sutz-Lattrigen und Karin Maffei, von und in Brügg. Zweck: Führen eines Lebensmittelladens. Geschäftsdomizil: Am See.

#### Büro Saanen

1. Dezember 1993  
**Max König AG**, in Saanen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2980). Statutenänderung: 26. 11. 1993. Zweck neu: Die Führung eines Architekturbüros, die Ausübung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Beratung im Bereiche des Bauwesens sowie Handel, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Immobilien aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Durchführung aller finanzieller und kommerzieller Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch/Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien). Revisionsstelle: Grimm & Ruchti Treuhänd AG, Lyssachstrasse 95, 3400 Burgdorf. Domizil neu: Gstaadstrasse, 3792 Saanen.

#### Büro Thun

1. Dezember 1993  
**Roif Stähli AG Thun**, in Thun, Büro für Architektur und Planung (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2547). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Tägerwilen (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6236) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1993  
**TMA Verwaltungen AG**, bisher in Interlaken (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3565). Statutenänderung: 15. November 1993. Sitz neu: Utendorf, Zelgstrasse 15, 3138 Utendorf. Firma neu: Dyna Bauprodukte AG. Zweck neu: Erfindung, Entwicklung und Produktion von Bauprodukten, deren Vertrieb und Handel damit. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt Büromöbel gemäß Sacheinlagevertrag vom 15. November 1993 zum Preis von Fr. 167 800, wofür 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgeben und in Fr. 17 800 als Forderung gutgeschrieben werden. Ursprüngliche Statuten: 8. 5. 1991. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Irene Yvonne Williams, von Volketswil, in Iseltwald, einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (wie bisher). Revisionsstelle: Retrag Revisions-AG, in Zug.

1. Dezember 1993  
**Metramat AG**, in Thun, Handel mit u. Produktion von Sanitäts- und Rettungsmaterial usw. (SHAB Nr. 143 vom, 26. 7. 1991, S. 3264). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Toni Heller, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Peter Gosteli, von Bolligen BE, in Thun.

1. Dezember 1993  
**Hauser Automation AG**, in Utendorf, Planung, Projektierung und Herstellung von Maschinen- u. Anlagesteuerungen usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4454). Revisionsstelle: H. U. Gerber Treuhänd AG, in Mühleberg.

1. Dezember 1993  
**Caloraga AG**, in Thun, Planungs- u. Ingenieurbüro der Sanitär- und Heizungsbranche (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 504). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

1. Dezember 1993  
**Stedro AG**, in Steffisburg, Drogerien, Parfümerien usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3895). Revisionsstelle: Treuhänd und Beratung Roland Affentranger AG, in Thun.

1. Dezember 1993  
**BPR AG**, in Hilterfingen, Bau- u. Projektleitungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2060). Revisionsstelle: K & H Revisions AG, in Thun.

1. Dezember 1993  
**Büro Création Locher und Guex AG**, in Thun, Handel mit u. Vertrieb von Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 93). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

1. Dezember 1993  
**Luginbühl Immobilien AG**, in Steffisburg (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1414). Revisionsstelle: B & N Treuhänd, in Steffisburg.

1. Dezember 1993  
**Linder + Gilomen AG**, in Thun, Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1004). Revisionsstelle: Stettler Treuhänd, in Steffisburg.

1. Dezember 1993  
**Bärfuss AG**, in Thun, Handel mit u. Reparatur von Automobilen usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2842). Revisionsstelle: Hans G. Stucki, von Konolfingen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.

1. Dezember 1993  
**Boss AG Sigriswil**, in Sigriswil, Dienstleistungen im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4938). Revisionsstelle: Altra Treuhänd AG, in Bern.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Dezember 1993  
**Hans Atzli AG**, in Luzern, Architekturbüro, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 255). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 30. November 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Hans Atzli AG in Liquidation, durch den Liquidator Josef Willi, von Meggen und Ruswil, in Meggen, er zeichnet einzeln. Manon Fülcher-Atzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokura von Rudolf Dahindin sind erloschen. Die Adresse der Gesellschaft befindet sich nun: Seefeldrain 5, 6006 Luzern. Liquidationsadresse: Sentibühlstrasse 24, 6045 Meggen.

1. Dezember 1993  
**Holzba Müller + Co.**, in Root, Luzernerstrasse 29, 6037 Root, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 1. 1993. Zweck: Betrieb einer Holzbaunternehmung. Die Gesellschaft übernahm auf den 1. 1. 1993 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Peter Müller», in Root. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Armin Müller, von Root und Hochdorf, in Root, und Peter Müller, von Root und Hochdorf, in Root. Kommanditär ist Peter Müller, 1928, von Root und Hochdorf, in Root, mit einer Barkommandite von Fr. 10 000. Er führt Kollektivprokura zu zweien.

1. Dezember 1993  
**Frischpool AG**, in Emmen, Lebensmittel-Frischprodukte (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2348). Dr. Hansrudolf Troxler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max P. Lüdi, von Heimiswil, in Sursee. Revisionsstellen: Revisa Treuhänd AG, in Luzern und Balmer-Etienne, Treuhänd AG Luzern, in Luzern.

1. Dezember 1993  
**Pegasos Buchhaltung und Inkasso AG**, in Meggen (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6295). Marlis Treier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

1. Dezember 1993  
**IN-Timesharing Treuhänd AG** in Liquidation, in Meggen, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3100). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1993  
**Panciotto AG**, in Altwis, Baugeschäft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4457). Hans Arreger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Gerny, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern.

1. Dezember 1993  
**Arte Küchen-Design AG**, in Luzern (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5038). Roger Götschi und Adolf Weingartner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Heinz Meierhans, von Sirmach, in Einsiedeln und neue Mitglieder sind Bruno Forster, von Happerswil, in Einsiedeln, und Herbert Wirtz, von Dürrenäsch, in Waltenswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhänd-Gesellschaft, in Luzern.

1. Dezember 1993  
**Azed DCL AG**, in Luzern, Direktmarketing; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 105). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt, bzw. sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1. Dezember 1993  
**Rudolf Odermatt AG, Maler- und Tapzierergeschäft, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Revisionsstelle: CSB-Beratungen C. Schneider, in Aesch LU.

1. Dezember 1993  
**Satmo AG**, in Aesch, Satelliten-Antennenanlagen usw. (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1572). Fritz Fischer und Emmerich Horvath sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; der Zweitgenannte zeichnete nicht. Christian Schneider, bisher Aktuar, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

1. Dezember 1993  
**Catenazzi Bau AG**, in Weggis (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1351). Revisionsstelle: Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz.

1. Dezember 1993  
**Antiquitäten-Galerie Werner Müller AG**, in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1735). Neue Adresse: Wesenlinstrasse 60, bei Werner Müller, 6006 Luzern. Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern.

1. Dezember 1993  
**Von Moos Handel AG**, in Luzern, Stahl, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4021). Dr. Erich Husmann und Dr. Ferdinand Oehen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel.

1. Dezember 1993  
**Wogeno Hinterland Wohnengesellschaft Luzerner Hinterland Willisau**, in Willisau-Land, Im Ostergau, bei Alois Bühmann, 6130 Willisau, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 18. 6. 1993. Zweck: Beschaffung von preisgünstigem Wohn- und Gewerberaum in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnützige Art für ihre Mitglieder durch Erwerb von Liegenschaften, Überbauung von Grundstücken, Erwerb von Baurechten oder durch langfristige Miete; Verwirklichung von selbstverwalteten, sicheren, gemeinschaftlichen und familienfreundlichen Wohn- und Arbeitsformen; Förderung des Wohnens im Sinne des eigenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechende kantonalen und kommunaler Erlasse; Ergreifung und Unterstützung von Massnahmen, welche die Wohnqualität erhalten bzw. heben; Unterstützung der Schaffung bzw. des Betriebes von Freizeiteinrichtungen oder Betrieb solcher Einrichtungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 2000 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten der

Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Präsident: Beat Walther, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Willisau-Stadt. Vizepräsident: Alois Bühmann, von Rothenburg, in Willisau-Land. Kassier: Hansjörg Luterbach, von Schötz, in Willisau-Stadt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Dezember 1993  
**Peter Müller**, in Root, Zimmerei, Holzbau (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 368). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Holzbau Müller + Co.», in Root, gelöscht.

1. Dezember 1993  
**Ruth Hofstetter, Puppen/Keramik**, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, 6105 Schachen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Puppenzubehör; Vertrieb von CDW-Kesting-Produkten in der Schweiz. Inhaberin ist Ruth Hofstetter, von Werthenstein, in Schachen, Gemeinde Werthenstein.

1. Dezember 1993  
**Konrad Damenmode**, in Kriens, Luzernerstrasse 20, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien und Leder. Inhaber ist Simon Konrad, von Kriens und Wohlern AG, in Luzern.

1. Dezember 1993  
**Ghaanam Trade Vallipuram Batherthan**, in Luzern, indische Lebensmittelproduktarten usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1677). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1993  
**Top-Tech Trading Martha Dambach**, in Sempach, technische Artikel aller Art (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3100). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

1. Dezember 1993  
**Paschal AG**, in Wangen. Domizil: Leuholz 21, 8855 Wangen SZ. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1993. Zweck: Verkauf und Vermietung von Betonschalungen und Zubehör sowie weitere Produkte für das Bauwesen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll einbezahlt. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Barbara Brost, deutsche Staatsangehörige, in Steinach (D), Präsidentin mit Einzelunterschrift; sowie Benno Wismer, von Wittenwil TG, in Frauenfeld, Vizepräsident, und Stephan Kaufmann, von Nottwil LU, in Aesch b. Birmsdorf ZH, Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Fiduco Treuhändgesellschaft für Industrie und Handel AG, in Biel.

1. Dezember 1993  
**KWE Beteiligungen AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Ballyweg 1, 6440 Brunnen, bei Karl Trütsch. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1993. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Tüftung und Verwaltung von Finanzanlagen, Verwertung von immateriellen Rechten und Know-how; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll liberiert. Aktien: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Trütsch, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Präsident; Werner Inderbitzin, von Morschach, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, und Ernst Inderbitzin, von Morschach, in Künsnacht ZH; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Wirtschaft-Treuhänd Auctor Schwyz AG, in Schwyz.

1. Dezember 1993  
**Treuhänd- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner**, in Schwyz, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1283). Die Kommanditäre Anton Suter, Peter Marty, Werner Ziltener, Albert Auf der Maur und Hugo Reichlin führen neu Einzelunterschrift (bisher alle Kollektivunterschrift zu zweien). Dr. Willy Huber ist neu Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien).

1. Dezember 1993  
**BD Bücherdienst AG**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1205). Ausgeschiedene und erschlossene Unterschrift: Dr. Matthias Kierzek, Mitglied des Verwaltungsrats. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

1. Dezember 1993  
**Dynamica Management AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1321). Ausgeschieden und Unterschrift erloschen: Ernst Hutter, Mitglied des Verwaltungsrats. Neu im Verwaltungsrat: Beat Günther, bisher Prokurist, nun in Unterseen, Delegierter; Prokura erloschen, neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Delegierten: Alfred Eichenberger, von Beinwil am See, in Füllinsdorf, und Meinrad Betschart, von Schwyz, in Rapperswil SG. Dieter Glenz, Vizepräsident des Verwaltungsrats (bisher Mitglied); er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Delegierten. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrats Hans Christen und Martin Breitenmoser führen neu Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Delegierten des Verwaltungsrats. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

1. Dezember 1993  
**GDS AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beratung, Planung, Entwicklung und Einführung von EDV-Batch- und Dialog-Systemen usw. (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4111). Statutenänderung: 2. 11. 1993. Firmenname neu: **BLS Betriebswirtschaftliche & Logistische Systeme AG**. Ausgeschiedene und erschlossene Unterschriften: Juliana Toth und Katalin LU, beide Mitglieder des Verwaltungsrats. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laszlo Kubik (bisher Präsident) ausgeschieden, führt weiterhin Einzelunterschrift. Erich Würz, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher Zeichnungsberechtigter), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: HMR-Management & Treuhänd AG, in Lachen.

1. Dezember 1993  
**Canahl Schlosserei & Metallbau**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4000). Domizil neu: Zürichstrasse 38, 8840 Einsiedeln.

1. Dezember 1993  
**Schuhe & Schlüsselservice Acat & Co.**, in Einsiedeln. Domizil: Eisenbahnstrasse 2 (im Gebäude Migros-Markt), 8840 Einsiedeln. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28. 10. 1993. Gesellschafter sind: Gebro Acat, türkischer Staatsangehöriger, in Rothenburg, und Sait Acat, türkischer Staatsangehöriger, in Rothenthurm. Betreiben eines Schuh-, Schlüssel- und Gravurservices sowie Verkauf betriebsverwandter Artikel aller Art.

1. Dezember 1993  
**Luigi Stabile**, in Siebnen, Gemeinde Wangen. Domizil: Weidweg 1, 8854 Siebnen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Luigi Stabile, italienischer Staatsangehöriger, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ. Betrieb einer Fahrschule.



## 1. Dezember 1993

**Edi Müller Langlau AG**, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3931). Revisionsstelle: Tresor Treuhand AG, in Brunnen.

## 1. Dezember 1993

**Repaci Holding AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Walder, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Bäch, Gemeinde Freienbach.

## 1. Dezember 1993

**Innoplan Design AG**, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1175). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uster (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6068) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

## 1. Dezember 1993

**Innoplan Marketing AG**, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1918). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uster (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6068) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

## 1. Dezember 1993

**Peter Haas Immobilien AG**, in Sachseln, Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 208). Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

## 1. Dezember 1993

**Metallschleiferei Sebastiano Bono**, in Stans, Oberstmühle 3, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sebastiano Bono, italienischer Staatsangehöriger, in Ennetmoos. Betrieb einer Metallschleiferei.

## 1. Dezember 1993

**Programmable Device Consultants Ltd.**, in Hergiswil, Handel mit und Konfiguration von computerunterstützter Messtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3846). Daniel Barmettler, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Oberdorf NW. Revisionsstelle neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

## 1. Dezember 1993

**IAP Institut Ruth Andris für angewandte Psychodynamik**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 751). Sitzverlegung der Einzelfirma nach Hergiswil, Geschäftslokal, Hirsensstrasse 4, 6052 Hergiswil. Inhaberin: Ruth Andris-Schneider, von Basel, nun in Hergiswil NW. Durchführung von Seminaren und psychologische Beratung; Ausgabe von Büchern und Tonbandkassetten.

## 1. Dezember 1993

**Gewebe AG, Leinen- und Baumwollweberei**, Hergiswil, in Hergiswil (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993, S. 1912). Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

## 1. Dezember 1993

**Erwin Siek AG, Optik-Elektronik**, in Stans (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2236). Heinrich Arend, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsidentin des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien ist Anne-Kathrin Deutrich, deutsche Staatsangehörige, in Horben (D). Prokura zu zweien führen neu: Pascale Joller-Jambé, von Dallenwil, Luzern und Les Enfers, in Stansstad, Karl Joller, von Dallenwil, in Inwil, und Hans-Rudolf Bernet, von Emmen und Ruswil, in Oberdorf NW. Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans, in Stans.

## 1. Dezember 1993

**Emir AG**, in Emmetten, Handel mit Produkten aller Art für Tiere usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4887). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88 a und Art. 86 Abs. 2 HRRegV. Firma nun: Emir AG in Liquidation. Liquidatorin: Esther Felder, von Schüpfheim, nun in Römörswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, sie zeichnet wie bisher einzeln. Liquidationsdomizil: c/o Esther Felder, Niffel 13, 6280 Hochdorf.

## Glarus - Glaris - Glarona

## 1. Dezember 1993

**Coordinator Holding AG**, in Haslen (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 222). Dr. Hans Rüttli, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Thomas Schrepper, von Obstalben, in Illnau-Effretikon, als Präsident, und Walter Baer, von Ottenbach, in Haslen, als Vizepräsident.

## 1. Dezember 1993

**Mercury Consultants AG**, in Neststal (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Revisionsstelle: Harry Pollak, von und in Neststal.

## 1. Dezember 1993

**Buemächträttli Glaris AG**, in Glarus (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 731). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

## 1. Dezember 1993

**Assmann Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2685). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. November 1993. Firma nun: Assmann Holding AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred Heer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrats.

## Zug - Zoug - Zugo

## 1. Dezember 1993

**Miomar Consulting AG**, in Baar, Blegistrasse 11 b, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. November 1993. Zweck: Kundenberatung bei der Anlage und Verwaltung des Vermögens sowie Ausführung von Vermögensberaterverträgen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Stadler, von Zug, in Hünenberg. Revisionsstelle: Finsult Philippe Styger, lic. oec. HSG, dipl. Bücherexperte, in Baar.

## 1. Dezember 1993

**Asea Brown Boveri (South East Asia) Ltd.**, in Zug, Management und Verwaltung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1133). Dr. Beat Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Theo van Stiphout, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, und Tommy Lekberg, bisher Vizepräsident, nun Mitglied des Verwaltungsrats. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

## 1. Dezember 1993

**Cambridge Produkte AG**, in Cham, Handel in der Schweiz mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4084). Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Thomas Müller, von Winterthur und Reuti, in Hausen am Albis, zugleich Präsident, Edith Erbacher, von Lausen, in Cham, und Jonathan Lee Howard, britischer Staatsangehöriger, in Leeds (GB). Alfred Aeschlimann, bisher einziges Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Zug.

## 1. Dezember 1993

**Dyna-Data AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5251). Statutenänderung: 26. November 1993. Neue Firma: Sterling AG.

## 1. Dezember 1993

**Proseconsulta AG**, in Zug, Beratung auf dem Gebiet der Sicherheitstechnik und Wiederinstandstellung (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3139). Revisionsstelle: RRW Consult, Roland R. Winiger, in Zug.

## 1. Dezember 1993

**Exter AG**, in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6301 Zug.

## 1. Dezember 1993

**HOP AG**, in Zug, Vertretung international tätiger Unternehmen usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 963). Domizil nun: Unter Altstadt 10, c/o Dr. Josef Bollag, 6301 Zug.

## 1. Dezember 1993

**Abacor Revisionsgesellschaft**, in Steinhausen, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 5550). Jeannette Frank ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Arthur Exer, bisher Direktor.

## 1. Dezember 1993

**Logovest AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2685). Statutenänderung: 24. November 1993. Aufhebung der statutarischen Vorrechte der 400 auf den Namen lautenden Vorzugsaktien B zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

## 1. Dezember 1993

**Rehder & Partner Finance GmbH**, in Steinhausen, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2655). Alain-Frederic Rehder, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Baar.

## 1. Dezember 1993

**Rehder & Partner AG**, in Steinhausen, Tätigkeit von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4627). Alain-Frederic Rehder, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Baar.

## 1. Dezember 1993

**Loc SA**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2379). Neue Geschäftsadresse: Unter Altstadt 10, 6301 Zug.

## 1. Dezember 1993

**Resola AG**, in Baar, Neuhofstrasse 8, c/o Vitop Consulting AG, 6342 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. November 1993. Zweck: Handel und Zwischenhandel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; kann Dienstleistungen im Bereich der Management- und Finanzberatung erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Villiger, von Auw, in Cham. Revisionsstelle: A. Emmenegger AG, in Zug.

## 1. Dezember 1993

**HWD Hauswartdienst, Leuthold & Co.**, in Hagendorn Gemeinde Cham. Im Tobel, 6332 Hagendorn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1994. Gesellschafter sind Robert Leuthold, von Horgen, in Hagendorn Gemeinde Cham, und Helena Hagmann, von Ebnat-Kappel, in Hagendorn Gemeinde Cham. Betrieb von Hauswartungen, Reinigungen aller Art, sowie Unterhalt und Reparaturen von Gebäuden.

## 1. Dezember 1993

**Interboden AG in Liquidation**, in Zug, Vermittlung, An- und Verkauf sowie Verwertung und Verwaltung von bebauten und unbebauten Grundstücken usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4446). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

## 1. Dezember 1993

**Imagophot Verlags AG in Liquidation**, in Zug, Tätigkeit im Verlagsgeschäft usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

## 1. Dezember 1993

**Harbour Enterprise Ltd in Liquidation**, in Zug, Unternehmungsverwaltung usw. (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4086). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

## 1. Dezember 1993

**Scan-Cat AG**, bisher in Baar, Planung und Finanzierung von sowie Handel mit Wasserfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4068). Statutenänderung: 24. November 1993. Neuer Sitz: Rotkreuz Gemeinde Risch. Adresse: Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Schneider Treuhand, in Zürich.

## 1. Dezember 1993

**Paktbau AG**, bisher in Baar, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4015). Statutenänderung: 24. November 1993. Neuer Sitz: Rotkreuz Gemeinde Risch. Adresse: Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Schneider Treuhand, in Zürich.

## 1. Dezember 1993

**Kortec AG**, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3622). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Dr. Klaus-Peter Kissler, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D). Geschäftsadresse neu: Gotthardstrasse 20.

## 1. Dezember 1993

**Jurcon Properties AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1096). Ernst Attinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

## 1. Dezember 1993

**Interfert AG**, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3721). Sannou Khakhshouri, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

## 1. Dezember 1993

**Itaco Trading Company Ltd**, bisher in Baden (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5739). Statutenänderung: 12. November 1993. Neuer Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Neue Firma: PDT Project Development and Trade AG (PDT Project Development and Trade SA) (PDT Project Development and Trade Ltd). Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Exportaktivitäten sowie dem Management und der Verwaltung von Gesellschaften; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienstleistungen sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören wie bisher an: Tomas Ericsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, Dr. Beat Hess, von Engelberg, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, und Kurt Herrmann, von Signau, in Wettlingen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Renato Fassbind, von Arth, in Oberweningen (bisher).

## 1. Dezember 1993

**Decotrade AG**, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 498). Henricus D. Cohen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Cornelis Boonstra, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Lyford Cay, New Providence (Bahamas).

## 1. Dezember 1993

**Asea Brown Boveri (North East Asia) Ltd**, in Zug, Management und Verwaltung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2837). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

## 1. Dezember 1993

**Ludopark AG**, in Zug, Kreation, Herstellung und Vertrieb von Möbeln usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1724). Revisionsstelle: KBT Treuhand AG, in Zollikon.

## 1. Dezember 1993

**Ceres Engineering & Consulting AG**, in Unterägeri, Erbringung von Beratungsleistungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 506). Revisionsstelle: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri.

## 1. Dezember 1993

**Allaction Sporting Ltd**, in Baar, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. November 1993. Zweck: Handel mit Sportartikeln und Sportgeräten jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Kunz, von Fläsch und Chur, in Celerina. Revisionsstelle: Max Kerle, Treuhand- und Revisionsbureau, in Chur.

## 1. Dezember 1993

**TIM Technology Import und Marketing für Büroelectronic AG**, in Hünenberg, Import von und Grosshandel mit Technologien im Bereich der Büroelektronik usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5287). Gerd Hennefeld, Präsident und Delegierter, und Peter Studer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Klaus P. Lenz, deutscher Staatsangehöriger, in Hünstetten (D), zugleich Präsident, und Hans-Peter Schärli, von Hergiswil LU, in Wohlen AG.

## 1. Dezember 1993

**Cardssoft AG**, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Computeranlagen usw. (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1573). Wolfgang Loy von Thurmherr, Präsident, und Josef A. Stadler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich Baum, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats; er sowie Max Meienberg und Urs Nideröst, Mitglieder des Verwaltungsrats, zeichnen nicht mehr kollektiv zu dreien, sondern kollektiv zu zweien.

## 1. Dezember 1993

**Atras AG**, in Zug, internationale Handelsgeschäfte jeder Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2380). Statutenänderung: 30. November 1993. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

## 1. Dezember 1993

**Risk-Consult AG**, in Zug, Beratung von Einzelpersonen, Firmen und Verwaltungen in versicherungstechnischen Belangen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2516). Revisionsstelle: Sigillum Treuhand- und Verwaltungs AG, in Herliberg.

## 1. Dezember 1993

**Lagler-Unternehmung**, in Neügeri, Gemeinde Unterägeri, Zugerstrasse 163, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Swen Lagler, von Sins, in Hochdorf. Generalunternehmung im gesamten Bauwesen.

## 1. Dezember 1993

**ImmoInvest Holding AG**, in Zug, Beteiligung an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4391). Revisionsstelle: RRW Consult, Roland W. Winiger, in Zug.

## 1. Dezember 1993

**Galfinanz AG**, in Zug, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3365). Paolo Rossi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

## 30 novembre 1993

**Dentimex A.G.**, précédemment à Cham (FOSC du 27. 10. 1993, no 209, p. 5629). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1993, la société a transféré son siège à Bulle et a modifié sa raison sociale en **Innovadental S.A.** Les statuts originaux du 19 octobre 1990 ont été modifiés en conséquence et ont également été adaptés au nouveau droit de la société anonyme. But: commerce d'articles et d'instruments dentaires. La société peut acquérir, développer, administrer, valoriser des brevets, des licences et des procédés de fabrication ainsi que participer à des entreprises de la même branche. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Convocation: publication dans la FOSC ou par lettre recommandée adressée à tous les actionnaires s'ils sont connus. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: François Fleury, de Vermes, à Montreux, administrateur unique. Adresse: place des Alpes 11, 1630 Bulle. Organe de révision: LMK Revisions A.G., à Langenthal.



30 novembre 1993

**Charles Protze**, précédemment à La Tour-de-Trême, exploitation du café-bar «Carioca» (FOSC du 11. 10. 1991, no 197, p. 4386). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Pont-la-Ville. La maison modifiée son but en ce sens qu'elle exploite le café-restaurant «L'Enfant-de-Bon-Cœur».

30 novembre 1993

**FGG, Ulrich Gérard, Fournitures graphiques**, à Gumenens (FOSC du 13. 8. 1991, no 154, p. 3521). La raison est radiée en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

30 novembre 1993

**A. Plantard, Serrurerie - Constructions métalliques**, à Neirivue, constructions métalliques (FOSC du 3. 6. 1987, no 125, p. 2237). La raison est radiée en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

30 novembre 1993

**Martin Fragnière Constructions S.A.**, à Bulle (FOSC du 26. 6. 1992, no 121, p. 2955). Organe de révision: Fiduciaire Jean-José Ruffieux, à Bulle.

**Bureau de Châtel-St-Denis**

30 novembre 1993

**Inser S.A.**, à Châtel-St-Denis, fourniture de services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 21. 9. 1990, no 184, p. 3793). Conseil d'administration: Michel Monnard, d'Attalens, à Châtel-St-Denis, inscrit comme administrateur unique, est nommé président. Frédéric Aubry, de La Magne, à Vevey, est nommé directeur. Olivier Jaques, Sylvain Nohl et Herman Verwoerd, fondés de procuration, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux fondés de procuration: Dominique Verguet, de nationalité française, à Pontarlier (F), Stéphane Rausis, d'Orsières, à Lausanne; Pierre-Alain Mettraux, de Neyruz, à Corminboeuf, Jean-Pierre Giacobetti, de nationalité française, à Pontarlier (F), Pierre Gonin, de et à Essertines-sur-Yverdon, inscrit comme sous-directeur, est radié en tant que tel et nommé fondé de procuration. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres représentants. Toutefois, les fondés de procuration ne signent pas ensemble.

**Bureau de Fribourg**

1er décembre 1993

**Owesta SA en liquidation**, à Fribourg, l'importation, l'exportation et la représentation d'éléments de construction électroniques, etc. (FOSC du 24. 9. 1992, no 185, p. 4479). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er décembre 1993

**Société Immobilière La Cheveivre SA en liquidation**, à Marly, la construction de logements à loyers modérés, etc. (FOSC du 18. 10. 1990, no 203, p. 4146). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er décembre 1993

**Société Immobilière Champ des Entes SA en liquidation**, à Marly, construction de logements à loyers modérés, etc. (FOSC du 24. 10. 1990, no 207, p. 4230). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er décembre 1993

**Société Immobilière Cobat-Corminboeuf SA en liquidation**, à Marly, construction de logements à loyers modérés, etc. (FOSC du 24. 10. 1990, no 207, p. 4230). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er décembre 1993

**Société Immobilière «Les Auges SA» en liquidation**, à Marly, construction de logements à loyers modérés, etc. (FOSC du 24. 10. 1990, no 207, p. 4229). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er décembre 1993

**ACM SA, en liquidation**, à Fribourg, achat, vente, commerce et marketing dans le domaine des appareils électroniques, etc. (FOSC du 17. 3. 1992, no 52, p. 1206). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er décembre 1993

**Holdiconge S.A. en liquidation**, à Fribourg, participation à toutes entreprises et sociétés financières, commerciales et industrielles (FOSC du 19. 10. 1992, no 202, p. 4872). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1er décembre 1993

**Lefco S.A.**, à Fribourg, l'administration de participations industrielles et financières et la surveillance de participations privées, etc. (FOSC du 21. 7. 1993, no 139, p. 3808). La société n'ayant plus d'actifs, elle est radiée d'office, conformément à l'art. 89 al. 2 ORC.

1er décembre 1993

**Marlino S.A. en liquidation**, à Fribourg, tous investissements financiers, industriels et immobiliers, etc. (FOSC du 14. 2. 1990, no 31, p. 584). La société n'ayant plus d'actifs, elle est radiée d'office, conformément à l'art. 89 al. 2 ORC.

1er décembre 1993

**Coleco S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'achat, la vente, la commercialisation et la distribution de jouets, de jeux, etc. (FOSC du 10. 4. 1991, no 68, p. 1462). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

30. November 1993

**Steindl-Sandelin Sigrid**, in St. Ursen, Weizackerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sigrid Steindl-Sandelin, französische Staatsangehörige, in St. Ursen. Geschäftsnatur: An- und Verkauf von Bijouterie.

30. November 1993

**H. P. Brühlhart & Hänni**, in Schmitten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1441). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rolf Hänni, Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hanspeter Brühlhart. Firma nun: Hanspeter Brühlhart.

30. November 1993

**Demant Handels und Verwaltungs AG**, in Dündingen (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6268). Armand Grandjean, von Le Locle, in Dündingen, ist Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (bisher Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift).

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Lebern in Solothurn**

1. Dezember 1993

**Sital AG, Zweigniederlassung in Langendorf**, Langendorferstrasse 2 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Bern. Firma am Hauptsitz: Sital AG, Eintragung im Handelsregister Büro Bern: 17. 8. 1993 (letzte Publikation: SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4376). Produktion, Handel und Installation im Bereich Sicherheitstechnik und Alarmanlagen sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung je mit Einzelunterschrift: Ulrich Grogg, von Thunstetten, in Toffen, als Leiter, und Ernst Hänni, von Toffen, in Münsingen.

1. Dezember 1993

**Sputnik Engineering AG, Zweigniederlassung in Bellach**, Sonnenenergieanlagen und Mikroprozessor-Digitaltechnik (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3546). Zweigniederlassung infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit aufgehoben und gelöscht.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

1. Dezember 1993

**Chinderbuchlede Pinguin**, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2741). Aus Verwaltung ausgeschieden: Claudia von Wartburg Gomm, Präsidentin, und Reto Esslinger; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien: Katharina Gautschi-Schlaffli, von Reinach AG und Basel, in Olten, Präsidentin, und Käthi Probst-Moser, von Härkingen und Egerkingen, in Olten.

1. Dezember 1993

**Vogt AG Lostorf**, in Lostorf, Materialien der Elektro- und Elektronikbranche (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 445). Revisionsstelle: Fililwig AG, in Staufen.

1. Dezember 1993

**Surovon Daniel von Büren**, in Oberbösgen, Stegbachstrasse 8a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel von Büren, von Grossfoltern, in Wangen bei Olten. Zweck: Verarbeitung von Metallen.

1. Dezember 1993

**gatag AG**, in Hägendorf, Gasthof Teufelsschlucht, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 526). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Olten.

1. Dezember 1993

**Veto AG**, in Olten, Betrieb eines Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbüros (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2780). Revisionsstelle: Stöckli Treuhand & Verwaltung, in Neuendorf.

1. Dezember 1993

**Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung**, in Olten (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 343). Revisionsstelle: Bruno Mock, von Zürich und Herisau, in Küssnacht ZH.

1. Dezember 1993

**Forbo-CTU AG**, in Schönenwerd, Herstellung und Vertrieb von Kleb- und Kunststoffen und verwandten Produkten (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3783). Domizil nun: Parkstrasse. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

1. Dezember 1993

**H. R. Pfiffli AG**, in Trimbach, Fabrikation technischer Lederwaren (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1873). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisionsbüro F. Grütter AG, in Dulliken.

1. Dezember 1993

**Chingwell Trading AG**, in Olten, Handel mit und internationaler, insbesondere überseeischer Transport von Rohprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 76). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn.

1. Dezember 1993

**W. Thommen AG**, in Trimbach, Architekturbüro, Generalbauunternehmung (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 343). Revisionsstelle: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten.

1. Dezember 1993

**Adia Interim AG, Zweigniederlassung in Olten**, Baslerstrasse 19 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Firma am Hauptsitz: Adia Interim SA (Adia Interim AG). Eintragung im Handelsregister Lausanne: 12. 11. 1965 (letzte Publikation: SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4483). Zweck: temporäre Zurverfügungstellung von Personal; Beratung im Bereich der Anwerbung, Selektionierung und Bereitstellung von ständigem Personal. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen Manfred Aertz, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident des VR (Verwaltungsrats); Philippe Grunder, von Rütli bei Lyssach, in Lausanne, Delegierter des VR; Raphaël Magnin, von Cottens FR, in Villars-sur-Glâne, Mitglied des VR, und Jürg Kohlberg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor. Die Zweigniederlassung wird ferner mit Einzelhandlungsvollmacht durch den Leiter der Zweigniederlassung vertreten.

1. Dezember 1993

**Büro Stadt Solothurn**

1. Dezember 1993  
**Aski AG**, in Solothurn, Informatik-Dienstleistungsunternehmen (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4449). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenegg (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6188) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1993

**Dipal AG Solothurn**, in Solothurn, Konsumprodukte im Bereich neuer Technologien (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4272). Revisionsstelle: Max A. Nydegger Treuhand AG, in Bern.

1. Dezember 1993

**B & S - Bieri und Sollberger AG**, in Solothurn, Beratungsagentur von Kommunikation und Marketing (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4189). Revisionsstelle: Max A. Nydegger Treuhand AG, in Bern.

1. Dezember 1993

**Cary Sheet Metal AG**, in Solothurn, Blechbearbeitung zur Herstellung industrieller Teil- und Fertigprodukte (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3849). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Solothurn.

1. Dezember 1993

**Shafy & Partners AG**, in Solothurn, Import, Export, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4749). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn.

1. Dezember 1993

**Hotel Krone AG Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5041). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: David Walther, von Männedorf, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

**Max Röthlisberger**, in Solothurn, Café Capitol (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2717). Geschäftsnatur nun: Führung von Restaurationsbetrieben. Adresse nun: Amanz-Gressly-Strasse 38.

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

1. Dezember 1993

**Peter Jenni**, in Oensingen, Erstellen von Industrie- und Unterlagsböden, Einzelfirma, in Konkurs (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1754). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen erloschen.

1. Dezember 1993

**S & H Bau- und Verwaltungs AG**, in Härkingen, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1862). Firma nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

1. Dezember 1993

**MPE Max Eggenschwiler**, in Laupersdorf, Import und Export von sowie Handel mit Pferdesportartikeln usw., Einzelfirma, in Konkurs (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3393). Firma nach beendetem Konkursverfahren im Handelsregister von Amtes wegen erloschen.

1. Dezember 1993

**J. Haefely-Candio**, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Bau- und Möbelschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2686). Firma auf Begehren des Inhabers erloschen, da nicht mehr eintragungspflichtig.

1. Dezember 1993

**Metallgiesserei Matzendorf AG**, in Matzendorf (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3681). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

1. Dezember 1993

**Willi Kiser**, in Subingen, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 271). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1993

**Eggenschwiler Tiefkühlprodukte AG**, in Zuchwil, Handel mit Nahrungsmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1014). Einzelprokura neu: Jvan Flury, von Lommiswil, in Bellach.

1. Dezember 1993

**Spektra Werbetechnik, Hofer & Husi**, in Biberist (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 882). Geschäftsadresse nun: Blüemlisalpstrasse 7.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

30. November 1993

**Barusco AG**, in Basel, Beteiligung an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Hans Jörg, von Gempfen und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer Peter, von Kesswil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

30. November 1993

**BBS Handel AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Hans Jörg, von Basel und Gempfen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer Peter C., von Kesswil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

30. November 1993

**Biha Beratungsgesellschaft für den weltweiten Handel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Hans Jörg, von Basel und Gempfen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer Peter C., von Kesswil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

30. November 1993

**Chemosan AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Hans Jörg, von Basel und Gempfen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer Peter C., von Kesswil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

30. November 1993

**European Oracle Users Group**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3591). Der Verein wird, da nicht eintragungspflichtig, durch Beschluss des Vorstandes vom 2. 9. 1993 im Handelsregister gelöscht.

30. November 1993

**Fun Box Productions & Recording Studios AG**, in Basel, Tonstudio usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ceccarelli Daniele, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bühler Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Synergy Systems Columbus AG, in Riehen, Revisionsstelle.

30. November 1993

**Hewlett-Packard (Schweiz) AG**, Zweigniederlassung in Basel, Hewlett-Packard-Produkte, namentlich Computerprodukte usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6212), mit Hauptsitz in Widen AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chavan Antoine, von Pully, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

30. November 1993

**Sanibag AG**, in Basel, Bauspengerei usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5655). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöcklin Peter, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1993

**Straub Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub Bruno, von Egnach und Hefenhofen, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub Vera, von Egnach und Hefenhofen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Reinach BL). Domizil Theatergässlein 17 weggefallen. Gesellschaft ohne Domizil.

30. November 1993

**Ren Trans Transporte René Schneider**, in Basel, Schauenburgerstrasse 27, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Schneider René, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Transport von Stückgut sowie Expresskurierdienste.

**Demandes**

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

30. November 1993

Uni Finanz und Promotions AG, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emch Hans Beat, von Lütswil, in Arlesheim, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hidber Franz, Dr., von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

30. November 1993

«Restaurant zu Hause», Hiebel und Meier, in Riehen, Baselstrasse 2, 4125 Riehen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 29. 11. 1993. Eingetragene Personen: Hiebel Benedict Thomas, Bürger der USA, in Dornach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier Thomas, von Reinach BL, in Bettingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Vollwertmenüs aus naturbelassenen Produkten, vorwiegend durch Hauslieferung.

30. November 1993

Moor-Licht AG, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1257). Statutenänderung: 26. 11. 1993. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. November 1993

Rudolf Steiner Schulverein Basel, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Beat, von Reigoldswil, in Münchenstein, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagnauer Lucie, von und in Basel, Präsidentin des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsidentin des Vorstands); Linder Kurt, von Bowil, in Hochwald, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstands).

29. November 1993

Rüedi & Schneider AG, in Speicher, Rickstrasse 12b, 9037 Speicherschwendi. Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Rüedi & Schneider AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Eintragung im Handelsregister am Hauptsitz: 19. 6. 1992 (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3548). Zweck: Planung, Projektierung, Ausführung und Unterhalt von luf- und klimatechnischen Anlagen und nahestehender Haustechnik sowie Handel mit Geräten der Haustechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Eingetragene Personen: Rüedi Willibald, von Münchwil TG, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Rolf, von Speicher in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Irene, von Speicher, in Speicherschwendi, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

### Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

30. November 1993

Akzent Vermögensverwaltungs AG, in Appenzell (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 447). Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen. Domizil neu: c/o Advokaturbüro Grand & Nisple, Jakob-Signer-Strasse 5, 9050 Appenzell.

30. November 1993

N. Fritsche AG, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Herstellung, Handel und Export von Textilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1282). Revisionsstelle: Dinaria AG, in St. Gallen.

30. November 1993

Neff & Drexel, AG für Ortsanennenanlagen, Appenzell, in Appenzell (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4165). Dr. Johann Baptist Fritsche und Franz Breitenmoser sind aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Fässler und Beat Graf, beide von und in Appenzell, sind neu VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. Dezember 1993

Berna Consulting AG, in St. Gallen, Zwinglistrasse 6, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1993. Zweck: Management, Beratung, Forschung und Entwicklung in der Informatik; Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software; Handel aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 29. November 1993 Mobilar und Computeranlagen zum Preise von Fr. 51 485, wofür 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgeben und Fr. 11 845 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Gosch, Andreas, von Saanen, in Brissago, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A. C. Rostetter Treuhand und Unternehmensberatung, in Abitwil (Gaiserswald), Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

A bis Z Planung AG, in Widnau, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991 S. 2940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Treuhand, in St. Margrethen, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Apag Elektronik AG, in Grabs, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987 S. 4401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Baugesellschaft Ahorn AG, in Wittenbach, Kauf, Verkauf und Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991 S. 375). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Bruno, von Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Peter, von Lüterkofen-Ichertswil, in Hefenhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Affolter-Stäheli, Selma, von Lüterkofen-Ichertswil, in Hefenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Susan, von Lüterkofen-Ichertswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993

Baumgartner Martinsbrugg-Garage AG, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Autohandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991 S. 2940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

BGK-Immobilien AG, in Wil SG, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken sowie Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989 S. 3832). Domizil neu: c/o Bruno Frey, Treuhandbüro, Erlenstrasse 5, 9050 Wil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horath Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Bio-Explora AG, in Altstätten, SG, Handel mit sowie Herstellung und Vertrieb von Pharma- und Nahrungsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 0110 vom 11. 6. 1991 S. 2524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiwag AG, in Kriessern (Oberriet), Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Brotema Sport-Systeme AG, in St. Gallen, Gebrauch der eingetragenen Schutzmarke Brotema usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991 S. 4250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OB Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Bühler Holding AG (Buhler Holding SA) (Buhler Holding Ltd.), in Uzwil, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4580). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Philipp A., von Eriz, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG).

6. Dezember 1993

Bühler International AG (Buhler International SA) (Buhler International Ltd.) (Buhler International Inc.), in Uzwil, Halten, Verwaltung und Zusammenfassung der in- und ausländischen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Philipp A., von Eriz, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG).

6. Dezember 1993

Calma AG, in Bad Ragaz, An- und Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993 S. 3837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsbüro, Hans-Ruedi Eggenberger Eidg. Dipl. Bucherexperte, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Däscher, Elsbeth, von Luzern, in Buchen im Prättigau (Luzern), Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Christian Jakob AG, in Widnau, Betrieb einer Autogarage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992 S. 4844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüst, Roland, von Oberriet SG, in Au SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

6. Dezember 1993

City Sargans AG, in Sargans, Erstellung von Bauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993 S. 6189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mätzler, Guido, von Berneck, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wangs (Vilters)).

6. Dezember 1993

Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Ausführung von Steuer- und Rechtsberatungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976 S. 3033). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderli, Josef, von Amriswil, in Rorschach, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Drogerie & Parfumerie Neumarkt AG, in St. Gallen, Einzel- und Grosshandel in Drogerie- und Parfümerieartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982 S. 985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Druck & Grafik Gebr. Alder AG, in Brunnadern, Ausführung sämtlicher Arbeiten in den Bereichen Sieb- und Offsetdruck usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel & Schmid, Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil, Revisionsstelle (bisher: Knöpfel Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil).

6. Dezember 1993

Eberhard Baunternehmung AG, in Schänis, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983 S. 3700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserswald), Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Egger Transport AG Bernhardzell, in Waldkirch, Betrieb eines Transportunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986 S. 2288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Hälg, in Gossau SG, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Elektro Kessler AG, in Ernetschwil, Planung und Ausführung elektrischer Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993 S. 3423). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel & Schmid, Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil, Revisionsstelle (bisher: Knöpfel Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil).

6. Dezember 1993

Fernsehpraxis J. Ostermeier AG, in Lichtensteig, Kauf, Verkauf und Vermietung von Artikeln der Unterhaltungselektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 4004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel & Schmid, Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil, Revisionsstelle (bisher: Knöpfel Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil).

6. Dezember 1993

Frei & Schrepper AG, in Kirchberg SG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991 S. 2591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schrepper, Heinz, von Obstallden GL, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Martin, von Oberehrdingen AG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Frei, Karin, von Oberehrdingen, in Wil SG, mit Einzelunterschrift; Sutter-Treuhand AG Wil, in Wil SG, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Fülleman Holzbau AG, in Weesen, Erwerb und Betrieb von holzverarbeitenden Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991 S. 5486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Garage Rüttimann AG, in Oberhelfenschwil, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993 S. 3786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel & Schmid, Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil, Revisionsstelle (bisher: Knöpfel Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil).

6. Dezember 1993

Geologiebüro Lienert & Haering AG, in Degersheim, Beratung und Erstellung von Gutachten in angewandter Geologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 29. 12. 1993 S. 850). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haering, Christoph, von Aesch BL, in Uttwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Degersheim).

6. Dezember 1993

Gerzag AG Staad, in Thal, Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990 S. 465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Helbling Radio Television AG, in Wil SG, Handel mit Artikeln der Unterhaltungs-Elektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990 S. 1641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993

Hisc AG, in Jona, Beratung und Schulung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992 S. 2688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Jacqueline, von Altstätten, in Wagen (Jona), mit Einzelprokura.

6. Dezember 1993

Karl Wehrle AG, in Rorschach, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987 S. 4510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hanswalter, von Gais, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993

Marag Altstätten AG, in Altstätten, SG, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988 S. 3711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

1. Dezember 1993

Auforum B. Flury, in Münchenstein, Ausstellung und Verkauf verschiedener Produkte, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1025). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die «Auforum AG», in Münchenstein, übergegangen. Firma erloschen.

1. Dezember 1993

Inter Hair Consulting, Beat Kühni, in Aesch, Hauptstrasse 82, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software für Coiffeurbetriebe weltweit. Schulungen und Beratungen von Coiffeurbetrieben. Weitere Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik und des Coiffeurgewerbes. Eingetragene Personen: Kühni Beat, von Langnau im Emmental, in Büren SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

Papeterie-Bürobedarf Jeannette + Armin Kölliker, in Oberwil, Binlingerstrasse 57, 4104 Oberwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1990. Zweck: Handel mit Papeterie- und Bürobedarfsartikeln. Eingetragene Personen: Kölliker Jeannette, von Hochwald, in Hochwald, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kölliker Armin, von Hochwald, in Hochwald, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

Allisol AG, in Reinach, Anbringen von Isolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer Ralph D., von Bretzwil, in Fehren, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

Gerber-Vogt AG, in Allschwil, Bauelemente in Metall, Holz und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biber-Schott Walter, von Horgen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Dezember 1993

Carrosserie Heckendorn AG, in Oberwil, Carrosserie- und Autolackierwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3854). Statutenänderung: 26. 11. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IGT Revisions AG, in Allschwil, Revisionsstelle; Heckendorn-Prekop Markus, von Basel, in Renens VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Prilly). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Dezember 1993

Auforum AG, in Münchenstein, Emil Frey-Strasse 137, 4142 Münchenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Einrichtungen und Hilfsmittel für Behinderte, Betagte und Kranke; die Gesellschaft ist auch berechtigt, Waren zu entwickeln und herzustellen und Immobilien zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 700.000. Librierung Aktienkapital: Fr. 700.000. Aktien: 1400 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Auforum B. Flury», in Münchenstein, gemäss Übernahmebilanz per 31. 10. 1993 mit Aktiven von Fr. 2 864 420.60 und Passiven von Fr. 2 155 771.10 (Aktivenüberschuss Fr. 708 649.50), wofür 1400 Namenaktien zu Fr. 500 ausgeben und Fr. 8 649.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Flury Beda, von Reinach BL, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Flury Heidi, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. November 1993

W. Rechsteiner, in Herisau, Konditorei und Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1966, S. 2916). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.



6. Dezember 1993 (8065)  
**Metzger Stein (Toggenburg) AG**, in Stein (Toggenburg), Betrieb einer Metzgerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 8. 8. 1993 S. 419). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel & Schmid, Treuhänder und Steuerberatung, in Wattwil, Revisionsstelle (bisher: Knöpfel Treuhänder und Steuerberatung, in Wattwil).

6. Dezember 1993 (8066)  
**Scheibling & Peterer AG**, in St. Gallen, Handel mit Artikeln der Unterhaltungs-Elektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990 S. 586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (8067)  
**Wiler Transport AG**, in Wil SG, Transport von Gütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993 S. 6103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Dezember 1993 (8068)  
**Contan Holding und Verwaltungen AG**, bisher in Herisau, Übernahme von Beteiligungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993 S. 1500). Statutenänderung: 30. 11. 1993. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Zürcherstrasse 202, 9014 St. Gallen. Zweck neu: Übernahme von Beteiligungen aller Art, Wertschriften und anderen Kapitalanlagen des Geld- und Kapitalmarktes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 2 500 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 2 500 000. Aktien: 125 000 Namenaktien zu Fr. 20. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Fr. 492 500 durch Verrechnung mit einem Darlehen gegenüber der Gesellschaft). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Dr. Heinrich, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (jusqu'ailleurs); KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle (jusqu'ailleurs); Timmermans, Horst Leo Frans, niederländischer Staatsangehöriger, in Abtwil (Gaiserwald), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (8069)  
**Modehaus Harry Goldschmidt AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Damenmode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984 S. 3505). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6334) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1993 (8070)  
**Tiora AG St. Gallen in Liquidation**, in St. Gallen, Erwerb, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992 S. 2574). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2642].

6. Dezember 1993 (8071)  
**Skiliefer-Lift GmbH Unterwasser (SLU)**, in Alt St. Johann, Betrieb von Skiliften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992 S. 5835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Walter, von Wildhaus, in Unterwasser, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner-Lindenmeyer, Peter, von Wildhaus, in Unterwasser (Alt St. Johann), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000.

6. Dezember 1993 (8072)  
**Wohnbaugenossenschaft Pozzi**, in Ebnat-Kappel, c/o Pinfelfabrik AG, 9642 Ebnat-Kappel, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 1993. Zweck: Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG). Anteilschein: Fr. 2000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat mind. 1 Anteilchein zu Fr. 2000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsdomizil: Langgasse 88, 9009 St. Gallen. Eingetragene Personen: Noger, Ernst, von Thal, in Engelberg (Gaiserwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Bruno, von Toffen, in St. Gallen, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weilenmann, Peter, von Winterthur, in Ebnat-Kappel, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Kurt, von Toffen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Hans, von Mogelsberg, in Ebnat-Kappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger, Elisabeth, von Zürich, Winterthur und Ernetschwil, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger, Karl-Walter, von Zürich, Winterthur und Ernetschwil, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (8073)  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mührüti**, in Mosnang, wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991 S. 4780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Leo, von Unterberg, in Mührüti (Mosnang), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Franz, von Mosnang, in Mührüti (Mosnang), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1993 (8074)  
**Frei & Schrepfer AG**, in Wil SG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991 S. 2591), mit Hauptsitz in Kirchberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Martin, von Oberehrendingen, in Wil SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Geschäftsführer); Frei, Karin, von Oberehrendingen, in Wil SG, mit Einzelunterschrift.

6. Dezember 1993 (8077)  
**Livit AG**, in St. Gallen, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993 S. 1053), mit Hauptsitz in Zürich. Übersetzungen der Firma neu: (Livit SA) (Livit Ltd). Firma des Hauptsitzes neu: Livit AG (Livit SA) (Livit Ltd).

6. Dezember 1993 (8078)  
**Stadtmission, Freie Evangelische Gemeinde, St. Gallen**, Filiale Vadian Buchhandlung, in St. Gallen, Bezeugung und Verkündigung der biblischen Lehre usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992 S. 3183), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Alfred, von Au SG, in Eggersriet, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Knöpfel, Rosmarie, von Hundwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungler, Peter, von Alt St. Johann, in Eggersriet, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Kempter, Thomas, von Oberbüren, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. Dezember 1993 (8079)  
**Ofen-Cheminéebau P. Willi**, in Mels, Ofen- und Cheminéebau, Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986 S. 1885). Domizil neu: Sarganserstrasse 70, 8887 Mels.

6. Dezember 1993 (8080)  
**Kuster techn. Beratungen und Dienstleistungen**, in Rorschacherberg, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im technischen Bereich usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1893). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1993 (8081)  
**Bartholet & Co., Engineering, Flums**, in Flums, Laxstrasse 9, 8890 Flums, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1993. Zweck: Allgemeiner Maschinenbau, Stahlbau, Statik, Seilbahnbau. Eingetragene Personen: Bartholet, Roland, von Flums, in Flums, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wenzin, Placi, von Somvix, in Bad Ragaz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

30. November 1993  
**Albula Verwaltungs- und Beteiligungs AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Ambühl & Equilino AG**, in Davos, Sanitärinstallations usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Davotreu AG**, in Davos, Treuhänderdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ilga Treuhänder, Anita Ilgenmann, in Meilen, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Ebag, Energieberatungs-AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2757). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Gartmann AG, Baugeschäft**, in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curia Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Kuhn Immobilien und Beteiligungs AG**, in Sils im Engadin / Segl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1988, S. 3302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhänder AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Skilift Lenzerheide/Dieschen AG**, in Vaz / Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Picardo AG**, bisher in Glarus, Verwaltung von Investments, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3120). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 8. 5. 1992. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Treuhänderbüro, R. Sulzer, Guggelstrasse 25, 7000 Chur. Zweck neu: Verwaltung von Investments und Vermögenswerten aller Art, Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften, Durchführung von Experten, Beratungen, Organisationen sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwertung von Rechten aller Art, Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen und Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor im allgemeinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann Brigit, von Le Peuchapatte, in Urwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Treuhänderbüro R. Sulzer, in Chur, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Aquaring AG**, in Igis, Wasseraufbereitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 219). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fisibach AG (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6136), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1993  
**Erwin Dallarosa**, in Samedan, Schreinerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1019). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberehrendingen vom 12. 11. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1993  
**Erwin Dallarosa AG**, in St. Moritz, Schreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 632). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberehrendingen vom 12. 11. 1993 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1993  
**Cresta Trin GmbH**, in Trin, Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4080). Statuten geändert am: 25. 11. 1993 (bisher: 1 Stammeinlage von Fr. 25 000 wurde von der Gesellschaft mit Mitteln aus den freien Reserven erworben). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchold Rudolf, von Schlossrued, in Trin, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 143 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 125 000); Scheidegger Anton, von Madiswil, in Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000); Berchold Fritz, von Schlossrued, in Schlossrued, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 23 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000).

30. November 1993  
**Minvert Mineralölvertriebs-GmbH Sent in Konkursliquidation**, in Sent, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5071). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Suot Tasna vom 26. 8. 1993 eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1993  
**Studio headline, Brunner**, in Chur, Scaletstrasse 109, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tonstudio für Werbespot und Tonträgerherstellung. Eingetragene Personen: Brunner Elmar, von Domat/Ems, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. November 1993  
**Alois Hundertpfund**, in Chur, Ofenbau und Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1162). Domizil neu: Pulvermühlestrasse 20, 7000 Chur.

30. November 1993  
**Max Kerle, Treuhänder- und Revisionsbüro**, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 468). Domizil neu: Quaderstrasse 18, 7002 Chur.

30. November 1993  
**Cinderella, Corina Clavuot**, in Scuol, Handel mit Textilien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5072). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Suot Tasna vom 5. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1993  
**H. Vetsch**, in Davos, Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2888). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. November 1993  
**Lagerhaus Landquart AG**, in Igis, Riedlöserstrasse 74, 7302 Landquart, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1993. Zweck: Betreibung eines Lagerhauses, Handel mit Materialien und Produkten sowie logistische Abwicklung von Warentransporten; die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Librierung: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Tanner Thomas, von Maienfeld, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz Hansruedi, von Wald ZH, in Gibswil, Gemeinde Fischenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arcadia Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. November 1993  
**Demuth Metallbau AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1993, S. 5713). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäger Paul A., von Aarau, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demuth Frank, von Baden und Hüntwangen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. November 1993  
**Ecoline AG**, in Baden, Maschinen und Produkte der Umwelttechnik aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zen Gaffinen Peter, von Steg, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haeblerli Heinz, von Münchenbuchsee, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen Peter, von Lützelflüh, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Hans Neuhaus AG**, in Beinwil (Freiamt), Betrieb einer Fabrik für Nutzfahrzeuge und einer Tankstelle usw. An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhänder AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

30. November 1993  
**Miteco AG**, in Zofingen, Herstellung von Anlagen auf dem Gebiet der Prozessverfahrenstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bracher Hans, Dr., von Rüegsau, in Biberist, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadeo Angelo, von Rothrist, in Rothrist, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Zetzel Anemarie, von Safenwil und Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion).

30. November 1993  
**Rommelag**, in Aarau, Vertrieb von Rohmaterialien, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3003). Statutenänderung: 23. 11. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB.

30. November 1993  
**WWT AG Torstechnik**, in Zurzach, Vertrieb, Montage und Service von Toren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Esslinger Richard, von Zürich und Bülach, in Zurzach, Präsident, mit Einzelunterschrift.

30. November 1993  
**SMD Schweisstechnik, Maschinenbau, Dienstleistungen AG** in Lq., in Döttingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4723). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. November 1993  
**Aargausche Bürgschaftskasse**, in Aarau, Beschaffung und Sicherstellung von Hypotheken usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Summermatter Rudolf, von Zürich, in Brugg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furter Max, von Staufen, in Lenzburg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

30. November 1993  
**Käsergenossenschaft Dietwil**, in Dietwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2007). Statuten geändert am: 8. 4. 1987, 15. 4. 1988. Domizil neu: c/o Urs Bachmann, Hinterdorfstrasse 21, 6042 Dietwil. Zweck neu: Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der von diesen abgelieferten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften; die Genossenschaft kann ihre Tätigkeit auf andere Gebiete ausdehnen. Haftung/Nachschusspflicht neu: Persönlich beschränkte und solidarische Haftung bis maximal Fr. 1000 pro Mitglied (bisher: Persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter).

30. November 1993  
**Leica AG**, in Unterentfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5384), mit Hauptsitz in Balgach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili Jürg T., Dr., von Zürich und Embrach, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1993  
**Calor San-Engineering AG**, in Berikon, Handel mit Material für Sanitär-Installationen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3849), mit Hauptsitz in Horgen. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

30. novembre 1993

**ACT Advanced computing technology, Dr. V. Milosevic, in Baden**, Rütistrasse 3A, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatikberatung und Softwareentwicklung. Eingetragene Personen: Milosevic Vlado, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. November 1993

**ASS Milchkanen und Seriebehälter H. U. Wildeisen, in Aarau**, Pestalozzistrasse 57, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Milchkanen und übrigen Aluminium-Seriebehältern. Eingetragene Personen: Wildeisen Hans Ulrich, von Lauperswil, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. November 1993

**Di Spirito Francesco, in Zofingen**, Aarburgerstrasse 31, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes. Eingetragene Personen: Di Spirito Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. November 1993

**Koeflerli Management & Consulting, in Ennetbaden**, Rebbergstrasse 61, 5400 Ennetbaden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung insbesondere im Dienstleistungsbereich sowie auch bei Fabrikations- und Handelsbetrieben. Eingetragene Personen: Koeflerli Peter H., von Zurich und Lengnau AG, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. November 1993

**Maurer's Warenhandel, in Oberhofen**, Roomstätt 119, 4345 Oberhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere mit Nete, Fax und EDV. Eingetragene Personen: Maurer Bruno, von Opfikon, in Oberhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. November 1993

**Ordan und Blaga Gjorgioski, in Wettingen**, Betrieb und Führung von Lebensmittelgeschäften usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4501). Firma neu: Pelagonija, Ordan und Blaga Gjorgioski.

30. November 1993

**Zeglo-Finanz AG, in Döttingen**, Badstrasse 19a, 5312 Döttingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 22. 11. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung und Liegenschaftsverwaltung, Halten von Beteiligungen sowie dem Gesellschaftszweck dienende weitere Geschäfte. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zehnder Martin, von Döttingen, in Döttingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frey Stefan, von Wohlen, in Wettingen, Revisionsstelle.

30. November 1993

**Gemel Immobilien AG, bisher in Bremgarten**, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3501). Statutenänderung: 19. 11. 1993. Sitz neu: Sarmenstorf. Domizil neu: Jurastrasse 496, 5614 Sarmenstorf. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald Peter F., von Bremgarten und Bünzen, in Bremgarten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rocchinotti Cornelio, von Rudolfstetten-Friedlisberg und Bremgarten, in Bremgarten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birchmeier Friedrich, von Bremgarten, in Bremgarten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Hans, von Bremgarten und Sarmenstorf und Jona, in Bremgarten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rocchinotti Armando, vom Rudolfstetten-Friedlisberg und Bremgarten, in Bremgarten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser Emil, von Wald AR und Bremgarten, in Bremgarten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Widmer Hansrudolf, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lindenmann Roman, von Seengen, in Sarmenstorf, Revisionsstelle.

30. November 1993

**Envitec AG, in Möhlin**, Anlagen, Maschinen und Apparate auf dem Gebiete der Umweltschutztechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4896). Statutenänderung: 19. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 150.000 (bisher: Fr. 50.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150.000. Aktien neu: 750 Namenaktien zu Fr. 50 (Stimmrechtsaktien) und 225 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weissmüller Klaus Richard, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Frossard Pierre Ch., von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer); Thv Revisions-AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. November 1993

**Philipp Berufskleider AG, in Matzingen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. 11. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Betrieb einer Reinigungsanstalt für vorwiegend Berufskleider. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Helmut Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in Matzingen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Brunhilde Herzog, von Marbach SG, in Güttingen, und Markus Bauer, von und in Frauenfeld, als Mitglieder ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Ruch Treuhand AG, in Wängi. Domizil: Frauenfelderstrasse 95, 9548 Matzingen.

30. November 1993

**Albert Baumgartner Tiefbau AG, bisher in Kreuzlingen**, Betrieb eines Tiefbaugeschäftes (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3106). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. 11. 1993 wurde der Sitz nach Bürglen NTG verlegt, und die Firma geändert in: **Bauböhrer Ost AG**. Letzter Zweck: Betrieb eines Strassenbauabteils, Materialprüfungen für bituminöse Baustoffe, Ausarbeitung von Zustands- und Schadenanalysen, Erarbeitung von Sanierungsvorschlägen, Expertisen und Qualitätskontrollen, sowie Handel mit im Strassenbau eingesetzten Baustoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entspre-

chend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. An Charles Kugler, von Egnach und Kloten, in Nürensdorf, Geschäftsführer, wurde Kollektivunterschrift zu zweien, und an Nelly Hamann-Kuhn, von Langrickenbach, in Weinfelden, Kollektivprokura zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Möslly-Treuhand AG, in Kreuzlingen. Domizil: Nordstrasse, 8575 Bürglen.

30. November 1993

**Miag Mineralöl-Import AG, Zweigniederlassung in Amriswil**, Import und Handel mit flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2195), mit Hauptsitz in St. Gallen. Am Hauptsitz wurde am 9. 11. 1993 eine Statutenänderung eingetragenen (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6135). Letzter Zweck: Import von und Handel mit Mineralöl- und sonstigen Produkten. Die Prokura von Alfred Bürkler ist erloschen. Letztes Domizil: Fischenhölzlistrasse 25.

30. November 1993

**Aktiengesellschaft Grünes Zentrum Weinfelden, in Weinfelden**, Zentralisierung der wichtigsten landwirtschaftlichen Dienstleistungsgebiete im Kanton Thurgau usw. (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1069). Hanspeter Fischer, Dr. Philipp Stähelin und Walter Scheiwiler, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Martin Huber, von Birwinken, in Mattwil; Peter Riegg, von St. Gallen-Kappel, in Wängi, und Hansjörg Walter, von Löhningen SH, in Wängi. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

30. November 1993

**Musik Haag AG, in Kreuzlingen**, Vertrieb von Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1347). Hermann Haag, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Willi Haag, bisher Mitglied, nun einziger Verwaltungsrat; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Thura Treuhand, in Botighofen.

30. November 1993

**Thurgauer Bauernverband, in Weinfelden**, Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3371). Paul Rutishauser, Präsident; Walter Scheiwiler, Quästor, deren Unterschrift erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgetreten. Neu wurde Karl Scheck, von Schaffhausen, in Wängi, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt. Hansjörg Walter, von Löhningen SH, in Wängi, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1993

**Käseri-Genossenschaft Wängi, in Wängi** (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1351). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. 3. 1993, wurde der Name geändert in **Käserigenossenschaft Wängi**. Letzter Zweck: Die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Verkehrsmilch, Verpachtung der Käserei-Genossenschaft und Verkauf der Milch an einen Milchkäufer oder durch Selbstbetrieb einer Käserei. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Mit persönlicher und solidarischer Haftpflicht wird ersetzt durch: Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haften die Mitglieder, nach dem Genossenschaftsvermögen, persönlich und beschränkt, mit Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Hans Fuhrer-Ammann, Präsident, und Hans Beer, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Werner Marti, von Ebersekken-Willisau, in Wängi, als Vizepräsident; Hansjörg Walter, von Löhningen, in Wängi, als Kassier in den Vorstand gewählt. Hans Frischknecht, bisher Kassier, ist nun Präsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

30. November 1993

**Jan Czorny, in Amriswil**, Teppich- und Antiquitätenhandel, sowie Handel mit Schmuck (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3046). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. November 1993

**Wagner, in Frauenfeld**. Firmainhaber ist Jürg Wagner, von Ebnat-Kappel, in Frauenfeld. Aushubarbeiten, Transporte (Sachtransporte) und Kiehandel. Grundstrasse 34, 8500 Frauenfeld.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

30. November 1993

**Giubifrutta SA, in Giubiasco**, acquisto frutta, ecc. (FUSC del 20. 10. 1993, n. 204, p. 5490). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio in applicazione di disposti di cui all'art. 708 CO, 86 e 89 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione operata sotto la ragione sociale Giubifrutta SA in liquidazione. Non esiste nessun liquidatore.

30. novembre 1993

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona**, istituto di diritto pubblico (FUSC del 27. 1. 1993, n. 18, p. 428). Nuovo scopo: favorire lo sviluppo economico del Cantone. Essa offre al pubblico la possibilità di investire in modo sicuro e redditizio i suoi risparmi. Aumento capitale di dotazione a fr. 100.000.000. Modifica statuti: legge del 25. 10. 1988.

30. novembre 1993

**Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e di sottostruttura S.A., succursale di Bellinzona** (FUSC del 1. 4. 1993, n. 64, p. 1579). Firma collettiva a due per tutta l'impresa Walter Schwab, già procuratore. Nuova procura collettiva a due per tutta l'impresa: Heinrich Wyden, da Glis in Berna. Nuova procura collettiva a due limitatamente alla succursale: Gian-Carlo Motta, da Caglioio in Bidogno; la firma collettiva a due di Bruno Kern e Fritz Bergenthal nonché la procura collettiva a due di Erich Sporn e Luigi Frison, è estinta. Otmar Meier è ora domiciliato a Köniz.

30. novembre 1993

**Pub 30 SA, in Bellinzona**, gestione ristoranti, ecc. (FUSC del 18. 10. 1991, n. 202, p. 4485). Peter Rüfli, amministratore unico dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Lazzaroni Danuta Grazyna, da Bioggio in Bellinzona.

30. novembre 1993

**Elettra Progetti SA, in Cadena** (nuova iscrizione). Data statuti: 26. 11. 1993. Scopo: progettazione, fornitura di componenti, costruzione, montaggio e manutenzione di impianti elettrici, meccanici e di strumentazione ed automazione per impianti di produzione di energia elettrica, convenzionali, nucleari e da fonti alternative; impianti di trasporto e distribuzione di energia elettrica; impianti civili e industriali di qualsiasi natura e tipo; funzioni di rappresentanza di materiali industriali; ogni altra operazione, di qualsiasi natura, atta a promuovere lo scopo sociale nonché la partecipazione, sotto ogni forma giuridica a società nazionali ed estere operanti nei precisi settori. Capitale azionario: fr. 100.000, suddiviso in 98 azioni nominative e 2 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, convocazioni per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Elio Ceppi, da Morbio Superiore in Camorino. Recapito: Via Prati Grandi, Residence Laura. Revisore: Fidetim SA, in Bellinzona.

30 novembre 1993

**Lavis SA in liquidazione, in Camorino**, acquisto abbigliamento, ecc. (FUSC del 13. 7. 1993, n. 133, p. 5650) in fallimento. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

### Ufficio di Biasca

29 novembre 1993

**Garage Meca S.A. in fallimento, in Biasca** (FUSC del 16. 11. 1992, n. 222, p. 5338). La procedura di fallimento è dichiarata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Retifica

**Tecton-Vatag Società Anonima, succursale di Biasca, in Biasca** (FUSC del 18. 1. 1993, n. 11, p. 250). Dicitura esatta: **Tecton-Vatag Società Anonima, succursale di Iragna, in Iragna**.

### Ufficio di Locarno

29 novembre 1993

**Complice di F. Gennari, in Tenero-Contrà**, via San Gottardo. Titolare: Fabrizio Gennari, da Arbedo-Castione in Gordola. Genere di commercio: vendita di gioielli.

### Ufficio di Lugano

30 novembre 1993

**Savodim AG, in Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 7. 1992, n. 124, p. 3031). Giovanni Belossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Enrico Sacconaghi, da Tenero-Contrà in Sorengo.

30 novembre 1993

**Eufintrade S.A.**, precedentemente a Savosa, coordinamento di imprese, ecc. (FUSC del 1. 7. 1992, n. 124, p. 3031). Nuova sede: Lugano, via S. Gottardo 10. Consiglio di amministrazione: ora da 10 o più membri. Statuto modificato: 26. 11. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Attenenza esatta dell'amministratore unico Marcus Weber: Basilea e Arth.

30 novembre 1993

**Optica Vicari S.A., in Lugano**, negozio di ottica, ecc. (FUSC del 7. 2. 1990, n. 26, p. 489). Nuovo recapito: via Magatti 1.

30 novembre 1993

**Softcon S.A., in Pazzallo**, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 26. 2. 1992, n. 38, p. 885). Revisore: Consulenza Albertoni S.A., Pazzallo.

30 novembre 1993

**Frantoliva SA, in Lugano**, acquisto di olio, ecc. (FUSC del 1. 5. 1992, n. 83, p. 1971). Germano Alberti, già presidente e Maurizio Crippa, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firme sono estinte. Il recapito di Via Pioda 14 c/o Fidinarum Fiduciaria SA è estinto. La società è attualmente priva di amministrazione, di recapito e di revisore.

30 novembre 1993

**Egi S.A., a Paradiso**, compra e vendita di oggetti mobili, ecc. (FUSC del 23. 10. 1986, n. 247, p. 4033). Revisore: Fidalto SA, Chiasso.

30 novembre 1993

**Addison SA, in Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 3. 1991, n. 53, p. 1131). Nuovo recapito: via S. Balestrà 18 c/o Lambertini & Partners SA.

30 novembre 1993

**Betonvedeggio S.A., in Camignolo**, posa di sottofondi, ecc. (FUSC del 17. 2. 1992, n. 31, p. 723). Nicoletta Stucki, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

30 novembre 1993

**Mandares S.A., in Lugano**, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 10. 1977, n. 244, p. 3333)

**Tea Room Monica S.A., in Brenganzona**, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 7. 6. 1984, n. 131, p. 2066)

**Rancisco Financial Corporation SA, in Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 11. 1988, n. 260, p. 4490)

Revisore: Revistudio SA, Lugano.

30 novembre 1993

**Immobiliare del Golf S.A., in Lugano**, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 26. 2. 1987, n. 46, p. 766). Nuovo recapito: viale C. Cattaneo 17 c/o Studio legale Valsangiacomo.

30 novembre 1993

**Adriano Susin, in Pazzallo**. Titolare: Adriano Susin, da Vezia in Massagno. Scopo: gestione di una stazione di servizio.

30 novembre 1993

**Sionfin S.A., in Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1988, n. 59, p. 979). Consiglio di amministrazione: ora da 10 o più membri. Statuto modificato: 17. 11. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Dott. Mario Pozzi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Andrea Pozzi, da Poschiavo in Novaggio. Revisore: Abilfidia SA, Lugano. Nuovo recapito: via Pioda 12 c/o Avv. Andrea Pozzi.

30 novembre 1993

**Toscor S.A., in Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 5. 7. 1991, n. 128, p. 2917). Marcello Quadri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Francesco Silvestri, cittadino italiano a Paradiso, presidente; Nadia Campanovo-Quadri, da Chiasso in Melano, membro; Fernanda Loss, da ed in Arbedo-Castione, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

30 novembre 1993

**Antonio Ramazzina, in Maroggia**, via Arogo. Titolare: Antonio Ramazzina, da Avegno in Brusimpiano (I). Scopo: importazione-esportazione di attrezzature per panetterie e pasticcerie.

30 novembre 1993

**Enichem Finance SA, in Viganello**, operazioni di finanziamento, ecc. (FUSC del 25. 6. 1993, n. 121, p. 3308). Dott. Ferdinando Belli, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente ed amministratore delegato con firma individuale è: Dott. Giovanni Stella, cittadino italiano in Orvieto (I). Dott. Pasquale Fabiano, già amministratore delegato, è ora membro con firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: René Pfirter, da Pratteln in Mendrisio.

30 novembre 1993

**Enichem Distribution SA, in Viganello**, mediazione di merce, ecc. (FUSC del 30. 6. 1993, n. 124, p. 3400). Dott. Ferdinando Belli, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma individuale è: Mario Magnini, cittadino italiano, in S. Donato Milanese (I). Procura collettiva a due è stata conferita a: Bruna Croce, cittadina italiana in Como (I).



30 novembre 1993  
**Sormatech SA**, precedentemente a **Massagno**, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 12. 3. 1990, n. 49, p. 965). Nuova ragione sociale: **Efedil SA**. Nuovo scopo: la commercializzazione di apparecchi tecnici e prodotti nel campo dell'elettronica e delle comunicazioni come pure l'acquisto, lo sviluppo, la produzione, la lavorazione, l'importazione ed esportazione, la rappresentanza, l'assemblaggio e il montaggio di tali apparecchi e parti di essi, la posa ed il montaggio e l'installazione di cavi e relativi scavi edili. Può finanziare, costruire e gestire reti di telecomunicazione. Nuova sede: **Lugano**, via Motta 12 c/o Facservices SA. Statuto modificato: 26. 11. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: Giuseppe Poggioni, Lugano.

30 novembre 1993  
**Tungstentools S.A.**, in **Mezzovico**, produzione di utensili, ecc. (FUSC del 15. 7. 1987, n. 160, p. 2854). Aldo Mandozzi, già presidente ed Walter Canepa, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Alberto Bertani, già membro, ora presidente; Enrico Canepa, da ed in **Mezzovico**, membro; Angelo Gianini, da Cresciano in **Veiza**, membro. La società è ora vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Enrico Canepa.

30 novembre 1993  
**Bar Capriccio S.A.**, in **Torricella-Taverne**, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 5. 4. 1993, n. 66, p. 1635). Guglielmo Pedrazzini, già presidente e Giorgio Conza, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Daniela Fabbri non è più revisore. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Chiesa, da Chiasso in **Savosa**. Revisore: Giuseppe Poggioni, Lugano.

30 novembre 1993  
**Furlan S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 9. 6. 1993, n. 109, p. 2990). Nuovo scopo: la progettazione, la costruzione, la ristrutturazione e la compravendita di beni immobili, la gestione, acquisto e vendita di esercizi pubblici, sale giochi ed esercizi commerciali, l'import-export di materiale edile in genere, la rappresentanza di prodotti, l'amministrazione d'immobili. Statuto modificato: 25. 11. 1993.

30 novembre 1993  
**Gimar Finanz S.A.**, in **Lugano**, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 24. 4. 1978, n. 94, p. 1270).  
**Ambassador-Immobilier AG**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 6. 10. 1986, n. 232, p. 3809).  
**Endeco Engineering Design Construction S.A.**, in **Lugano**, progettazioni, ecc. (FUSC del 6. 3. 1991, n. 45, p. 960).

Revisore: Daniela Fabbri-Robbiani, S. Vittore.

30 novembre 1993  
**Banca Raiffeisen di Morcote**, in **Morcote**, società cooperativa (FUSC del 23. 2. 1993, n. 37, p. 902). Nuovo scopo: operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi i depositi a risparmio; operazioni ipotecarie e di credito; traffico dei pagamenti; operazioni indifferenti, in particolare negoziazione di titoli. Può acquistare, costruire e trasformare immobili per proprio uso, rilevare immobili nell'ambito di procedimenti di esecuzione forzata o per evitare una vendita all'asta, vendere immobili come pure costituire o cancellare diritti e oneri d'ogni genere a registro fondiario in relazione a immobili. Statuto modificato: 23. 4. 1993. **Varena Borelli**, già membro senza diritto di firma, non fa più parte del comitato di direzione.

Rettifica

**Allianz Continentale Compagnia Generale di Assicurazioni SA**, succursale di **Lugano** (FUSC del 29. 11. 1993, n. 232, p. 6272) società anonima con sede principale a Zurigo. Nome esatto del membro: Dr. Peter Stüber (e non Dütber).

Ufficio di Mendrisio

30 novembre 1993  
**Cobe Chemie S.A.** in **fallimento**, in **Chiasso**, la lavorazione ed il commercio della gomma ecc. (FUSC del 26. 10. 1993, n. 208, p. 5607). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 20. 10. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Cobe Chemie S.A.** in **liquidazione**.

30 novembre 1993  
**Gestione City S.A.** in **fallimento**, in **Chiasso**, l'assunzione di esercizi pubblici ecc. (FUSC del 2. 11. 1993, n. 213, p. 5741). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 29. 10. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Gestione City S.A.** in **liquidazione**.

30 novembre 1993  
**Fiduciaria Incamm S.A.**, in **Chiasso**, la tenuta di contabilità ecc. (FUSC del 1. 3. 1993, n. 41, p. 1006). Remo Cattaneo, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è: Massimo Bianchi, da Chiasso, in **Sorenago**.

30 novembre 1993  
**Cobbo S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 5. 11. 1993, n. 216, p. 5821). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Cobbo S.A.** in **liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

30 novembre 1993  
**Ferdau S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 5. 11. 1993, n. 216, p. 5821). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Ferdau S.A.** in **liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

29 novembre 1993  
**Mövenpick Restaurants Yvorne S.A.**, a **Yvorne**, exploitation d'établissements publics (FUSC del 20. 4. 1993, p. 1894). Réviseur: KPMG Fides Peat, a Zürich.

29 novembre 1993  
**S.I. Liebra S.A.**, a **Aigle**, opérations immobilières (FUSC del 18. 4. 1983, p. 1263). Bartolomeo Lietta n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le vice-président Jean Brazzola est nommé président, avec signature collective à deux. **Huguette Brazzola** (inscrite) est nommée secrétaire, dorénavant sans signature. Nuvel administrateur avec signature collective à deux: **Henri-Claude Lietta**, de Klingnau, a **Leyvin**, vice-président. Nouvelle administratrice sans signature: **Agnès Lietta**, de Klingnau, a **Aigle**. Réviseur: **BFB Fidam** société fiduciaire, a **Lausanne**.

29 novembre 1993  
**Service-Ouverture-Serrures Bernard Bonzon**, a **Yvorne**. Titulaire: **Bernard Bonzon**, d'Ormont-Dessous, a **Yvorne**. Serrurerie. Adresse: **Versvey**.

29 novembre 1993  
**Le Mille-Pattes Catherine Zucco**, a **Aigle**, commerce de chaussures (FOSC du 25. 1. 1993, p. 378). Par décision du 29 novembre 1993, le président du tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite. La raison est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 1 ORC.

Bureau de Grandson

Complément  
**Golden Fish Comestibles, S. Sandoz**, a **Sainte-Croix** (FOSC du 29. 11. 1993, p. 6272). Objet de l'entreprise: exploitation d'un commerce de comestibles.

Bureau de Lausanne

30 novembre 1993  
**Cristalys S.A.**, a **Pully**, distribution de cristal et de porcelaine en relation avec la table (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3135). Statuts modifiés le 25 novembre 1993. Nouveau but: distribution de cristal et de porcelaine en relation avec la table; production et commercialisation de produits finis et préparés dans le domaine alimentaire. Réviseur: **Intermandat S.A.**, Société Fiduciaire, a **Lausanne**.

30 novembre 1993  
**Olympuce Tech. S.A.**, a **Epalinges**, activité dans le domaine de l'imprimerie (FOSC du 2. 10. 1990, p. 3928). Statuts modifiés le 26 novembre 1993. Siège transféré à **Renens**, rue Neuve 4. **Marco-Olivier Gemmet** est actuellement à **Renens**. Réviseur: **Fiduciaire Ofurex**, a **Lausanne**.

30 novembre 1993  
**Plusprint, Didier Charbon**, a **Lausanne**, chemin des Retraites 9. Titulaire: **Christian Charbon**, de Treytorrens (Payerne), a **Lutry**. Procuration collective à deux est conférée à **Daniel Massika-Duakila**, du Congo, à **Cully**.

30 novembre 1993  
**Bioley isolations S.A.**, a **Prilly**, activité dans le domaine de l'isolation phonique, thermique, etc. (FOSC du 23. 7. 1986, p. 2882). Nouvelle adresse: chemin de **Bel-Orne 32**.

30 novembre 1993  
**Société foncière l'Ellysette E S.A.**, a **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 5. 8. 1992, p. 3692). Nouvelle adresse: avenue de la **Chablère 4**, chez **Fidugère partenaires S.A.**. **Robert Sartoret** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Jean-François Krieger**, de **Romont FR**, au **Mont-sur-Lausanne**. Réviseur: **Francesca Marzocchi**, de **Poschiavo**, a **Chardonne**.

30 novembre 1993  
**Ifsa Immofinance S.A.**, a **Lausanne** (FOSC du 26. 11. 1986, p. 4531). L'administrateur **Thierry de Haller** est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Olivier Flattet**, du **Lieu**, a **Lausanne**. Réviseur: **Fiduciaire Aimé Baumgartner**, a **Morges**.

30 novembre 1993  
**Ex Libris S.A.**, succursale de **Lausanne**, a **Lausanne**, promotion d'œuvres culturelles (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5838), société anonyme avec siège principal à **Dietikon**. Nouveau but: promotion d'œuvres culturelles, notamment production de livres, revues, images, disques, films et appareils nécessaires à la reproduction musicale et photographique; organisation de clubs, expositions et autres manifestations y relatives. La signature de **Jules Kyburz** et **Darius Weber** est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de **Marco Solari**, de **Barbengo**, a **Zürich**, président.

30 novembre 1993  
**Tradoil services S.A.**, a **Lausanne**, commerce de pétrole (FOSC du 15. 6. 1990, p. 2407). Nouvelle adresse: avenue **Tissot 15**. **Andrea Braconi** et **Jean-Charles Rossi** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

30 novembre 1993  
**Montana Fraser S.A.**, **Lausanne**, a **Lausanne**, gestion de patrimoine social et participation à des entreprises (FOSC du 20. 2. 1991, p. 741). Nouvelle adresse: avenue de la **Gare 44**, chez **Société Fiduciaire Lemano**. Réviseur: **Société Fiduciaire Lemano**, a **Lausanne**.

30 novembre 1993  
**Softronn société fiduciaire**, a **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4484). Nouvelle adresse: rue du **Grand-Pont 8**. Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

30 novembre 1993  
**Sofag S.A.**, a **Lausanne**, commercialisation d'équipements industriels (FOSC du 1. 9. 1993, p. 4607). La procuration de **Peter Moeschberger** et **Werner Gilgen** est éteinte.

30 novembre 1993  
**Robosystems S.A.**, a **Lausanne**, étude, construction, commerce et service après-vente de robots industriels, machines, etc. (FOSC du 30. 4. 1991, p. 1810). **Luigi Caprioglio** et **Julien Perret** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

30 novembre 1993  
**Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A.**, a **Lausanne** (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3908). **Jean-Jacques Giesser** est actuellement à **Lutry** et **François Pitter** à **Pully**. Procuration collective à deux est conférée à **Jürgen Hacker**, d'Allemagne, a **La Tour-de-Peilz**. Réviseur: **Société Fiduciaire Lemano**, a **Lausanne**.

30 novembre 1993  
**Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A.**, a **Lausanne** (FOSC du 2. 10. 1992, p. 4614). Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

30 novembre 1993  
**Banque du Gothard, succursale de Lausanne**, a **Lausanne** (FOSC du 16. 6. 1993, p. 3134), société anonyme avec siège principal à **Lugano**. La signature d'**Ichiro Ishii** est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de **Ryusei Shindo**, du **Japon**, a **Gentilino**, directeur général adjoint.

30 novembre 1993  
**LGI service S.A.**, a **Lausanne**, activité dans le domaine de l'informatique (FOSC du 28. 10. 1991, p. 4608). La société ayant transféré son siège à **Crans-près-Céligny** (FOSC du 29. 11. 1993, p. 2673), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de **Lausanne**.

30 novembre 1993  
**Dafonte services S.A.** en **liquidation**, a **Lausanne**, mise à disposition de personnel; conseils aux entreprises, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 27. 11. 1992, p. 5549). L'opposition à la radiation n'étant plus justifiée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

30 novembre 1993  
**Hip Line productions S.A.**, a **Lausanne**, services dans le domaine artistique (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3134). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.

Bureau de Morges

29 novembre 1993  
**Raycom, Raimund Gasser**, a **Ecublens**, ch. du **Stand 13C**. Titulaire: **Raimund Gasser**, de **Zullwil**, a **Ecublens VD**. But: ventes, services et conseils dans le domaine de l'industrie et du commerce de la photo, des arts graphiques et autres.

29 novembre 1993  
**Colanero Nettoyages Sàrl**, a **Morges**, ch. de la **Brume 6**. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: du 25 novembre 1993. But: nettoyage général, fourniture et pose de parquets et moquettes, ponçage et imprégnation, nettoyage de façades, service de dépannage en cas de dégâts d'eau et le débarrasage, entretien de bureaux. Reprise de biens envisagés: certains actifs et passifs de la raison sociale **T. Colanero, Nettoyages**, a **Morges**, pour un montant maximum de fr. 90 000. Capital: fr. 20 000. Publications: **FOSC. Associés-gérants** avec signature individuelle: **Tommaso** et **Teresa Colanero**, d'Italie, a **Morges**, avec une part de fr. 10 000 chacun.

Bureau d'Oron

26 novembre 1993  
**Sydisports S.A.**, a **Oron-la-Ville**, importation et distribution de produits de sports (FOSC du 5. 12. 1989, p. 4917). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 22 octobre 1993 par le président du tribunal du district d'Oron. Nouvelle raison sociale: **Sydisports S.A.** en **faillite**.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

29 novembre 1993  
**Nouvelle Lemania S.A. Manufacture d'hortologie**, a **L'Orient**, commune du **Chenit** (FOSC du 13. 8. 1993, p. 4273). Nouveau directeur avec signature collective à deux: **Edmond Capt**, du **Chenit**, au **Brassus**, commune du **Chenit**.

Bureau de Vevey

29 novembre 1993  
**Jean-Luc Chappuis**, a **Corsier-sur-Vevey**, conseil et audit en informatique et sécurité informatique (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3786). Par décision du 12 mai 1993, le président du Tribunal du district de **Vevey** a prononcé la faillite du titulaire.

29 novembre 1993  
**Nestec S.A.**, a **Vevey**, assistance professionnelle dans le domaine des produits alimentaires (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5930). **John Mace**, de **Grande-Bretagne**, a **Corseaux**, est nommé sous-directeur avec signature individuelle. **Alan Etherington** est actuellement à **Lausanne**, **Olivier Claimain** a **Belmont-sur-Lausanne** et **Juerg Peter Blaser** a **Rechthalten**.

29 novembre 1993  
**Boutique Pulcinella, Angela D'Alessandro**, a **Vevey**. Titulaire: **Angela D'Alessandro**, d'Italie, a **Collombey-Muraz**. Commerce d'habits. Rue du **Léman 12**.

29 novembre 1993  
**Hoechst Fernost A.G.**, a **Vevey**, acquisition et vente de participations à des entreprises qui s'occupent de fabrication ou de commerce de produits chimiques en Extrême Orient et leur financement (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4735). La procuration de **Peter Disse** est éteinte. Procuration individuelle est conférée à **Bruno Gähwiler**, de **Zürich**, a **Oberengstringen**. Organe de révision: **Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A.**, succursale de **Pully**. Nouvelle adresse: place de l'ancien **Port**, chez **Bernard Rossetti**, notaire.

29 novembre 1993  
**Intermetall Oil S.A.**, a **Blonay** (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5519). **Fernand Matile** n'est plus président, **Olivier Matile** n'est plus secrétaire; leur signature est radiée. **Frédéric Mamin**, de **Blonay**, a **Saint-Légier-La Chésaz**, est nommé président avec signature individuelle. **Edith Rentsch**, dont la procuration est éteinte, est nommée secrétaire avec signature individuelle. **Charles Schütz** n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: **Fiduciaire du Simplon S.A.**, a **Vevey**.

29 novembre 1993  
**Akermann Electronic S.A.**, a **Vevey** (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4859). Nouvelle adresse: avenue du **Général Guisan 58**.

29 novembre 1993  
**Maisons Michel Ray S.A.**, a **Montreux**, construction de maisons familiales clés en mains (FOSC du 6. 2. 1992, p. 557). Société dissoute par suite de faillite prononcée, le 19 octobre 1993, par le président du Tribunal du district de **Vevey**. Nouvelle raison sociale: **Maisons Michel Ray S.A.** en **faillite**.

29 novembre 1993  
**Garage Central et Montreux-Excursions S.A.**, a **Montreux** (FOSC du 24. 2. 1989, p. 775). La procuration de **Jean-Raymond Blatti** est éteinte. Organe de révision: **Pierre-Alain Pittier**, de **Bex**, a **Saint-Légier-La Chésaz**.

29 novembre 1993  
**Colaf, Jobin, de Ribaupierre et Cie**, a **La Tour-de-Peilz**, société en nom collectif, œuvres graphiques et littéraires (FOSC du 8. 12. 1989, p. 4967). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1993. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Colaf, Jobin, de Ribaupierre et Cie** en **liquidation**, par les deus associés **Claude de Ribaupierre**, de **Grandson**, a **La Tour-de-Peilz**, et **André Jobin**, de **Saignelégier**, a **Saint-Gingolph**, avec signature collective à deux. **Dominique de Ribaupierre** n'est plus associé; sa signature est radiée.

29 novembre 1993  
**Jean Pasquier & Fils Lausanne S.A.**, succursale de **Vevey**, a **Vevey**, exécution de tous travaux publics et privés, génie civil (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4916), avec siège principal à **Lausanne**. Statuts modifiés au siège principal le 14 juillet 1993. Nouveau but: exécution de tous travaux concernant le génie civil, les routes avec revêtements, les bâtiments, la charpenterie, la menuiserie, etc. **François Steiner** n'est plus président; sa signature est radiée. Nouveau administrateur avec signature collective à deux: **Jacques Perrin**, de **Pailly**, a **Lausanne**, président; **Jean-Marie Pasquier**, du **Pâquier FR**, a **Broc**. Signature collective à deux est conférée à **Michel Bouchez**, de **France**, a **Villars-Sainte-Croix**.

29 novembre 1993  
**J.-P. Udry S.A.**, a **Blonay**, entreprise d'installations sanitaires et chauffage (FOSC du 6. 8. 1993, p. 4142). Organe de révision: **MCM conseils & services**, **Christian Jean-Petit-Matile**, de **Pompaples**, a **Lausanne**.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

29 novembre 1993  
**Perroud travaux S.A.**, a **Yverdon-les-Bains**, succursale d'**Yverdon-les-Bains**, génie civil (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2930). La procuration de **Georges Terribilini** est éteinte.



## Valais - Wallis - Vallee

## Bûro Brig

30. November 1993  
Boutique Patricia, Burgener Rudolf, in Saas Grund, 3910 Saas Grund, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Burgener, von Saas Balen, in Saas Grund, Kleiderboutique für Kinder und Jugendliche. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Aloisia Burgener, von Saas Balen, in Saas Grund, und Patricia Petrig, von Törfel, in Saas Grund.

30. November 1993  
Prefflton AG, in Visp, Produktion und Verkauf von Schwellen (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2187). Erich Heinzmann, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den VR gewählt: Franz Bodenmüller, von und in Visp; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand und Revisions AG, in Naters.

30. November 1993  
Gemmet AG, Schreinerei, in Visp (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 968). Durch Entscheid vom 7. 9. 1993 hat der Instruktionrichter des Bezirkes Visp über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist somit aufgelöst. Firma nun: Gemmet AG, Schreinerei in Konkursliquidation.

30. November 1993  
Karl Brigger & Sohn, Maler- und Gipsergeschäft, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1765). Weiteres Geschäftslokale: 3924 St. Niklaus.

## Bureau de St-Maurice

30 novembre 1993

Compagnie du Chemin de Fer de Martigny au Châtelard, Ligne du Valais à Chamonix, à Martigny, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1990, S. 3024). Radiation de l'administrateur démissionnaire André Décaillet et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre-Angel Pisenta, de et à Salvan. Signature collective à deux avec André Lugon-Moulin, directeur général; Bernard Philippin et Bernard Delasioe, directeurs, est conférée à Blaise Nicolet, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel NE, à Martigny, fondé de pouvoirs. Organe de révision: Pierre Dal Pont, de Bagnes, à Martigny; Bernard Jacquier, de et à Salvan. Réviseur suppléant: Pierre Deleury, de Les Thioleyres, à Bex.

## Bureau de Sion

30 novembre 1993

Daniel Disenbach, à Conthey, Garage de l'Autoroute (FOSC du 10. 12. 1991, no 239, p. 5289). Titulaire déclaré en état de faillite selon jugement du Tribunal d'Hérens-Conthey du 4. 11. 1993.

30 novembre 1993

Art & Wine, Christophe Sauthier, à Sion. Marketing vitivinicole (FOSC du 4. 5. 1992, no 84, p. 2004). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

30 novembre 1993

Stoeri Marie-Claude, à Chandolin. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marie-Claude Stoeri, de Hätzingen GL, à Chandolin VS. Exploitation de la cabane Illhorn. Signature individuelle conférée à Pierres-Yves Stoeri, de Hätzingen, à Chandolin. Adresse: 3961 Chandolin.

30 novembre 1993

Rey & Cie, à Montana-Verma, commune de Randogne, société en nom collectif. Exploitation de l'Hôtel de Verma et gestion hôtelière (FOSC du 15. 4. 1988, no 86, p. 1488). Société dissoute dès le 1. 1. 1992. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

30 novembre 1993

Eggs et Lugnibühl Fabrication de produits en ciment, à Sion, société en nom collectif (FOSC du 30. 5. 1990, no 103, p. 2168). Par suite de décès intervenu le 25. 5. 1993, l'associé Francis Eggs ne fait plus partie de la société.

30 novembre 1993

Raugea S.A., précédemment à Montana, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 17. 12. 1984, no 295, p. 4500). Status modifiés le 17. 11. 1993. Nouvelle raison sociale: Valnegoe SA. Siège social transféré à Chippis. Les membres du conseil d'administration Jean-Jacques Weibel, président, et Liliane Ruffieux ont démissionné; la signature du premier nommé est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration: Bruno Müller, de Thayngen SH, à Chippis, président; Andree Bregy, d'Oberems, à Réchy, commune de Chalais, vice-présidente; Carmen Bregy, d'Oberems, à Salquenen, secrétaire. Signature individuelle de la vice-présidente et collective à deux du président et de la secrétaire. Organes de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion. Domicile de la société: c/o Roger Müller, Grande Avenue 12, 3965 Chippis.

30 novembre 1993

Tschopp-Zwissig S.A. Menuiserie-Charpente, à Sierre (FOSC du 15. 12. 1987, no 291, p. 4868). Nouvelle raison sociale: Tschopp-Zwissig SA, Industrie du bois. Nouvel énoncé du but: fabrication et commerce de tous objets et ouvrages en bois, autres fabrications et applications, participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Transformation de 360 actions nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune en 360 actions nominatives, privilégiées quant à la répartition du dividende, série A, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et transformation de 40 actions nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune en 200 actions nominatives à droit de vote privilégié, série B, de fr. 200 chacune, entièrement libérées, toutes avec restriction de transmissibilité. Capital-actions actuel: fr. 400 000, divisé en 360 actions série A, privilégiées quant à la répartition du dividende, de fr. 1000 chacune, et en 200 actions série B, à droit de vote privilégié, de fr. 200 chacune, toutes nominatives avec restriction de transmissibilité, et entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Status modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 19. 11. 1993.

30 novembre 1993

Deprez S.A., à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Status du 15. 10. 1993. But: exploitation d'un commerce de photos, articles de photographie, télévisions, etc. La société se propose de reprendre la PPE no 51851, sur commune de Lens, pour fr. 140 000, et un stock de marchandises d'exploitation pour fr. 226 273. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Hervé Deprez, d'Ayer et Vissoie, à Bluche, commune de Randogne, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Fidas SA, succursale de Montana, à Crans-Lens. Adresse de la société: Immeuble Florissant, 3963 Crans-Lens.

30 novembre 1993

Althoff S.A., à Sion, participation à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 25. 9. 1989, no 186, p. 3924). L'administrateur unique Max Ruegg a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Janine Didisheim, de et à Genève. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

29 novembre 1993

A.I.R. Artificial Intelligence Research S.A., à Pesex, recherche en matière d'intelligence artificielle, etc. (FOSC du 6. 9. 1988, no 207, p. 3661). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 novembre 1993

Magnin Santé S.A., à La Chaux-de-Fonds, produits diététiques, etc. (FOSC du 11. 11. 1986, no 263, p. 4320). Organe de révision: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

29 novembre 1993

Cosmoprint S.A., à La Chaux-de-Fonds, circuits imprimés, etc. (FOSC du 23. 2. 1993, no 37, p. 904). Organe de révision: Gerfoco S.A., à Neuchâtel.

## Bureau de Neuchâtel

30 novembre 1993

Isatronic SA, à Hauterive, fabrication de produits horlogers, etc. (FOSC du 23. 2. 1989, no 38, p. 758). Remington von Burg, administrateur sans signature, a démissionné. Charles Antonioni, de Neuchâtel, à Villaret, est administrateur sans signature. Organe de révision: Fiduciaire Fidas S.A. Bienne, à Bienne.

30 novembre 1993

Proverbel S.A. en faillite, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 26. 7. 1993, no 142, p. 3905). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 25 novembre 1993. La raison devient: Proverbel S.A. en liquidation.

30 novembre 1993

Crêt Mouchet No 3 SA, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 21. 3. 1988, no 67, p. 1117). André Collioud, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Perrin-Jaquet, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

30 novembre 1993

Technogramme S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de papier (FOSC du 21. 6. 1974, no 142, p. 1712). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Etikon sous la raison: Technogramme AG (FOSC du 16. 1. 1990, no 10, p. 170).

30 novembre 1993

Société Immobilière de l'Evoles, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1990, no 57, p. 1125). Renaud de Bosset, président, est décédé, et Jean Berny n'est plus administrateur; leur signature est radiée. Luc Meylan, administrateur inscrit, devient président, et François Ermatinger, de Schaffhouse, à Corcelles NE, est administrateur secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: c/o Etude Dardel et Meylan, rue de la Treille 3. Organe de révision: Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel.

30 novembre 1993

Fabrique d'Ebauches de Soneboz S.A., succursale d'Hauterive, à Hauterive (FOSC du 11. 6. 1992, no 110, p. 2692), avec siège principal à Soneboz-Sombeval. Viviane Turba n'est plus directrice; sa signature est radiée. Véronique Mallet-Svoboda, de France, à Neuchâtel, est directrice avec signature collective à deux. Christian Schoeni et Gabriel Mossuz, directeurs inscrits, ont dorénavant la signature collective à deux avec un administrateur inscrit ou la directrice.

30 novembre 1993

Typographie, Droz Michel, à Marin, commune de Marin-Epagner, rue en Pellu 13. Titulaire: Michel Droz-dit-Busset, de La Chaux-de-Fonds, à Marin, commune de Marin-Epagner. Créations et réalisations typographiques.

## Genève - Genf - Ginevra

29 novembre 1993

Carrard Alain, à Plan-les-Ouates, tenue de comptabilité (FOSC du 25. 3. 1993, p. 1450). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 novembre 1993

Ramiro Cougil, à Genève, rue de Lausanne 56. Chef de la maison: Ramiro Cougil, d'Espagne, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Chèvre d'Or».

29 novembre 1993

Rac, Laroche Christian, à Collonge-Bellerive, organisation et conseils dans le domaine de la gestion d'entreprises (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1635). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Anières, route d'Hermetance 386.

29 novembre 1993

Vidéo des Avanchets, Francisco Martinez, à Vernier; Les Avanchets, rue du Grand-Bay 21. Chef de la maison: Francisco Martinez, d'Espagne, à Vernier. Commerce et location de cassettes vidéo; débit de tabacs; vente de journaux et d'articles de diverses natures.

29 novembre 1993

Enclin, Gérard Renevey, à Carouge, agence de publicité, etc. (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3795). Adjonction à l'objet: organisation et animation de manifestations. Nouvelle raison de commerce: Enclin Imagination, Gérard Renevey. Le chef de la maison Gérard Renevey est maintenant domicilié à Saint-Julien-en-Genevois (F).

29 novembre 1993

Institut Fatou Touré, à Genève, institut de beauté (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4722). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 novembre 1993

«La Vigneronne» Jean-Claude Wicht, à Genève, vins et spiritueux (FOSC du 30. 11. 1973, p. 3187). Procuration individuelle a été conférée à Lise Wicht, de et à Genève.

29 novembre 1993

Bijouterie Adler SA, à Genève, commerce de détail de joaillerie, etc. (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1008). Nouvelle adresse: rue du Rhône 23.

29 novembre 1993

Alcari SA, à Genève, commerce de marchandises de toutes sortes (FOSC du 11. 10. 1993, p. 5310). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Wohlhauser, de St. Antoni, à Marly, directeur.

29 novembre 1993

Société Bancaire Julius Baer SA Genève, à Genève (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4304). La procuration de Raymond Villard (décédé) est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Thierry Trovatielli, de et à Genève.

29 novembre 1993

Banque Migros, succursale à Genève (FOSC du 31. 1. 1991, p. 443), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Darius Weber sont radiés. L'administrateur Siegfried Benz, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Max Meyer, de et à Berne, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

29 novembre 1993

Société Immobilière Bon Air Mon Repos G, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3312). Réviseur: Sofidusa SA, à Carouge. Nouvelle adresse: rue des Bains 35, chez CGI Compagnie de gérance immobilière.

29 novembre 1993

Calliqu SA Bâle, succursale de Genève, à Genève, étude et construction d'installations de chauffage (FOSC du 19. 8. 1992, p. 3918), entreprise ayant son siège à Bâle. L'administrateur Guido Irion, maintenant domicilié à Gundetswil, nommé président, signe désormais collectivement à deux. Enrico Moser, de Rüschegg, à Abtwil SG, membre et vice-président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

29 novembre 1993

CGI Compagnie de gérance immobilière, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5520). Nouvelle adresse: rue des Bains 35.

29 novembre 1993

Citroën (Suisse) SA, à Genève, représentation et vente en Suisse des automobiles Citroën (FOSC du 12. 5. 1993, p. 2399). La procuration d'Alfred Franz Gubser est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Klaus Oberhammer, d'Autriche, à Vevrier.

29 novembre 1993

C & M Finance and Trading BV, Rotterdam, succursale de Genève, à Genève, affaires financières et commerciales (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3485), société à responsabilité limitée de droit néerlandais. Yasuyuki Ogasawara n'est plus gérant. Nouveau gérant: Masatoshi Miyoshi, du Japon, à New York (USA).

29 novembre 1993

Darimage Marketing and Company, à Genève, commercialisation de produits photographiques, etc. (FOSC du 22. 11. 1993, p. 6142). Adresse exacte: rue du Rhône 61, c/o Etude de Mes Croisier & Gillioz, avocats.

29 novembre 1993

Dial SA, à Genève, vente et distribution de produits dans le domaine alimentaire (FOSC du 4. 2. 1992, p. 508). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 24. 11. 1992, p. 6193). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 novembre 1993

Ecimob SA, à Genève, gestion et conseil dans le domaine de l'immobilier à l'étranger (FOSC du 30. 3. 1992, p. 1419). Jean-Claude Bartl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri-Philippe Sambuc, de Belmont-sur-Lausanne, à Vevrier, président, et Arlette Racine, de Meyrin, au Chenit, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Rethoret & associés Fintrust SA, succursale à Genève.

29 novembre 1993

Edoran SA, à Genève, commerce, importation et exportation de matières premières, etc. (FOSC du 26. 2. 1993, p. 980). Michel Vez et Jean-Bernard Buchs ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Lamblet, de Grandvaux, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.

29 novembre 1993

Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, à Genève, exercice de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 11. 2. 1991, p. 593). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

29 novembre 1993

Gerloc SA, à Vernier, promotion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 10. 6. 1992, p. 2663). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Gerloc SA, en liquidation. Liquidateur: Eric Schmid, de Collonge-Bellerive, à Cologne, avec signature individuelle. Pierre Bovay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Vésénaz, chemin des Princes 2, c/o Eric Schmid.

29 novembre 1993

Société Immobilière Masig, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1525). Réviseur: Société fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève.

29 novembre 1993

Medidenta AG, succursale à Meyrin (FOSC du 6. 9. 1991, p. 3887), entreprise ayant son siège à Saint-Gall. La procuration de Max Maag et Hans-Rudolf Kummer est radiée. Nouveau but: fabrication et vente de biens et produits techniques, particulièrement de produits pour dentistes et techniciens dentaires; fourniture et prestations de services, dans le domaine dentaire. Nouveau siège de la succursale: Genève, rue Barthélémy-Menn 6bis.

29 novembre 1993

Pérola SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 19. 3. 1993, p. 1354). Michel Fayet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Cuanillon, de Constantine, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Lionel Teminian, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Cofigen SA.

29 novembre 1993

Racher & Cie SA, Agence de Genève, à Genève, commerce de fournitures pour la peinture et le dessin (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5152), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Ulrich Bader est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Werner Gisser, de Seedorf, à Bulach. Hans Joachim Zeuner est maintenant domicilié à Illnau-Effretikon.

29 novembre 1993

SI Résidence-Apollo «PAT» 8, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1990, p. 2964). Marcol Sabin, de Genève, à Thônex, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

29 novembre 1993

SCF Révision SA, à Genève, mandats de révision, etc. (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2044). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

29 novembre 1993

Société Immobilière rue Tschumi No 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1990, p. 4004). Réviseur: Maurice Vuadens, à Genève.





## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die allfälligen Inhaber der auf den Namen von Eugen Zünd, Heerbrugg, lautenden Namenaktien (Nrn. 31-59), der Zünd Präzisions-optik AG, werden hiermit aufgefordert, die Wertpapiere innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Unternehmthal vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (W 2536<sup>2</sup>)

9450 Altstätten, 9. Dezember 1993 Bezirksgerichtspräsident Unternehmthal

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 19. Dezember 1984 über Fr. 100 000.-, lastend im 2. Rang mit Nachrückrecht auf GB Neuenhof Nr. 2312, Plan 2, Parzelle 2541, Maximalzinsfuß 9%, Gl: SBG, Brugg. An allfälliger Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 13. Dezember 1994 dem Gerichtspräsidenten Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2519<sup>1</sup>)

5400 Baden, 7. Dezember 1993 Gerichtspräsident Baden

Der unbekannt Inhaber der Kassenobligation von Fr. 10 000.- der Berner Kantonalbank, Nr. 2.047.410.41, 6%, ausgestellt am 5. Oktober 1992 durch die Niederlassung Grosshöchstetten, Verfall 5. Oktober 1995, mit Coupons per 5. Oktober 1994 und 5. Oktober 1995, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 113-93. (W 2520<sup>1</sup>)

3011 Bern, 10. Dezember 1993 Der Gerichtspräsident III: Hug

Der unbekannt Inhaber der Kassenobligation von Fr. 15 000.- der Berner Kantonalbank, 7½%, Nr. 1.261.881.06, ausgestellt am 25. Juli 1990 durch die Niederlassung Tramelan, Verfall 25. Juli 1993, mit Coupons per 25. Juli 1991 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 111-93. (W 2521<sup>1</sup>)

3011 Bern, 10. Dezember 1993 Der Gerichtspräsident III: Hug

## Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 45 724705 der Neuen Aargauer Bank, 5610 Wohlen, Heftsald: Fr. 79 118.25 per 17. November 1993. Ein allfälliger Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert Jahresfrist, das heisst bis 6. Dezember 1994, dem Gerichtspräsidenten Bremgarten vorzulegen, ansonsten, die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2539<sup>2</sup>)

5620 Bremgarten, 6. Dezember 1993 Gerichtspräsident Bremgarten

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 24. Mai 1984 per nominell Fr. 20 000.- MZ 9%, haftend im 6. Rang auf GB Villmergen Nr. 2406, 2086 und 3015, und haftend im 3. Rang auf GB Dintikon Nr. 389. Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, das heisst bis 6. Dezember 1994, dem Gerichtspräsidenten Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2540<sup>2</sup>)

5620 Bremgarten, 6. Dezember 1993 Gerichtspräsident Bremgarten

## Der nachstehende Titel:

Inhaberschuldbrief per Fr. 3500.- d. d. 3. Februar 1934, zugunsten des Inhabers, lastend auf E. Blatt/Parzelle 19 im Meliorationsgebiet der Gemeinde Weingarten, sowie auf E. Blatt/Parzelle 244 in der Gemeinde Weingarten; Schuldner und Pfandgegenstände: Stadler Alois, Tobelhof, 9508 Weingarten-Kalthäusern, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 2509<sup>1</sup>)

8360 Eschlikon, 3. Dezember 1993 Gerichtspräsident Münchenwilen in Eschlikon

## Der nachstehende Titel:

Inhaberschuldbrief per Fr. 12 000.-, datiert 4. Januar 1961, zugunsten des jeweiligen Inhabers (Schuldner und Pfandgegenstände), lastend auf E. Blatt/Parzelle 63 im Meliorationsgebiet in der Gemeinde Weingarten. Schuldner und Pfandgegenstände: - Sophie Stucki-Brunner, geb. 1917, wohnhaft Brüngrustrasse 16, 8200 Schaffhausen, - Witta Reschke-Stucki, geb. 1939, wohnhaft Rheinholdenstrasse 62, 8202 Schaffhausen, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 2537<sup>2</sup>)

8360 Eschlikon, 7. Dezember 1993 Gerichtspräsident Münchenwilen in Eschlikon

## Es werden vermisst:

Schuldbrief Fr. 250 000.-, angegangen am 16. Dezember 1992, im 15. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 15 300 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%  
Schuldbrief Fr. 250 000.-, angegangen am 17. Dezember 1992, im 16. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 15 500 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%  
Schuldbrief Fr. 250 000.-, angegangen am 18. Dezember 1992, im 17. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 15 800 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%  
Schuldbrief Fr. 250 000.-, angegangen am 19. Dezember 1992, im 18. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 16 050 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%

Schuldbrief Fr. 250 000.-, angegangen am 20. Dezember 1992, im 19. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 16 300 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%  
Schuldbrief Fr. 250 000.-, angegangen am 21. Dezember 1992, im 20. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 16 550 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%  
Schuldbrief Fr. 500 000.-, angegangen am 22. Dezember 1992, im 21. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 16 800 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%  
Schuldbrief Fr. 500 000.-, angegangen am 23. Dezember 1992, im 22. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 17 300 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%  
Schuldbrief Fr. 200 000.-, angegangen am 24. Dezember 1992, im 23. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 17 800 000.-, Max.-Zinsfuß: 10%  
alle lastend auf dem Grundstück Nr. 264 Grundbuch Hochdorf. Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 2517<sup>1</sup>)

6280 Hochdorf, 6. Dezember 1993 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: lic. iur. O. Betschart

## Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.- vom 31. März 1936, lastend an 2. Pfandstelle auf Grundstück Kat. Nr. 2301 in Adliswil, lautend auf den Schuldner Ernst Balmer-Urfer, Albisstrasse 28, 8134 Adliswil. Der unbekannt Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldschein vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 2063<sup>2</sup>)

8810 Horgen, 7. Oktober 1993 Bezirksgericht Horgen Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Romero

## Es werden nachfolgende zwölf Namenaktien vermisst:

Namenaktien Nrn. 3164-3171, Nrn. 3183-3185 und Nr. 3198, der Golfplatz Schönenberg AG, 8824 Schönenberg. Die unbekannt Besitzer dieser Namenaktien und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise die Namenaktien vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos würden. (W 2064<sup>2</sup>)

8810 Horgen, 7. Oktober 1993 Bezirksgericht Horgen Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Romero

## Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 50 000.- vom 24. Mai 1947, Bel. G. Pf. Serie II/9667, mit Erhöhungen, zugunsten Eigentümer, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Untereisen-Grundbuchblatt Nr. 658, und Schuldbrief von Fr. 80 000.- vom 3. September 1959, Bel. Serie VI/5820, zugunsten Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Untereisen-Grundbuchblatt Nr. 1201, des Eduard Riesen, Seidenfadenstrasse 9, 3800 Untereisen. Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2538<sup>2</sup>)

3800 Interlaken, 3. Dezember 1993 Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 16. Januar 1962 über Fr. 40 000.-, im 1. Rang haftend auf der Liegenschaft Stegriedstrasse 7, 6403 Küssnacht am Rigi, GB-Bl. 1774, Grundbuch Küssnacht am Rigi. Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Küssnacht am Rigi vom 7. Dezember 1993 werden der oder die unbekannt Inhaber dieses Grundpfandtitels aufgefordert, diesen innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter des Bezirks Küssnacht am Rigi vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2518<sup>1</sup>)

6403 Küssnacht am Rigi, 7. Dezember 1993 Bezirksgericht Küssnacht am Rigi Der Einzelrichter: lic. iur. Benno Neidhart

Vermisst wird der Namensschuldbrief vom 24. Januar 1963 über Fr. 77 000.-, lautend auf die Hypothekbank Lenzburg, haftend im 1. Range auf GB Staufen Nr. 251, Plan 9, Parzelle 546. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 13. Dezember 1994, dem Gerichtspräsidenten Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (W 2516<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, 10. Dezember 1993 Gerichtspräsident Lenzburg

## Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 240.012.655-3 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Miserez-Kohlert Marcel und Sophie. Der/die unbekannt Inhaber/in dieses Sparheftes wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2495<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 9. Dezember 1993 Obergericht Baselland, Postfach, Liestal

Von Manfred und Marlene Jost, am Weidler, 6086 Hasliberg Reuti, werden vermisst:

10 Inhaberaktien der Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG, Nrn. 16820 bis 16829, nominal je Fr. 250.-,  
2 Namenaktien der Sportbahnen-Hasliberg-Käserstatt AG, lautend auf Marlene Jost, Nrn. 587 und 588, nominal je Fr. 250.-,  
2 Namenaktien der Sportbahnen-Halsberg-Käserstatt AG, lautend auf Manfred Jost, Nrn. 589 und 590, nominal je Fr. 250.-.  
Der unbekannt Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2555<sup>2</sup>)

3860 Meiringen, 7. Dezember 1993 Der Gerichtspräsident: B. Moor

Der allfällige Besitzer des Inhabersparheftes Nr. 50/242.268-18 der Solothurner Kantonalbank, Olten, mit einem Guthaben von Fr. 24 387.50, ist aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt die Kraftloserklärung dieses Inhabersparheftes. (W 2086<sup>2</sup>)

4502 Solothurn, 8. Oktober 1993 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

## Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Nr. 1976 von Fr. 3400.-, datiert 31. Januar 1948, lastend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 1492, Grundbuch Wil, Buchenstrasse 12, 9500 Wil. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidenten Wil, Weierstrasse 9, 9500 Wil, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2484<sup>1</sup>)

9500 Wil, 25. November 1993 Bezirksgerichtspräsident Wil

## Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 20. Dezember 1990 über Fr. 60 000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Kölliken Nr. 1949, Kat.-Plan 5, Parzelle 2391, lautend auf die Bank Leerau, Kirchleerau, als Gläubigerin; und auf Hofmann-Geissbühler Ruth und Hofmann-Geissbühler Werner, als Schuldner. An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 14. Dezember 1994, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2535<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, 1. Dezember 1993 Gerichtspräsident Zofingen

## Es wird vermisst:

1 Inhaberaktie der Artist Promotion AG, Zug, Nr. 1, im Nominalwert von Fr. 1000.-. Der unbekannt Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, diese bis 30. Juni 1994 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 2510<sup>1</sup>)

6301 Zug, 6. Dezember 1993 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. M. Beglinger

## Es werden vermisst:

50 Inhaberaktien der Realsearch AG, Zug, zu nominal je Fr. 1000.- bzw. die entsprechenden Aktienzertifikate. Der unbekannt Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, diese bis 30. Juni 1994 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst die Urkunden kraftlos erklärt werden. (W 2554<sup>2</sup>)

6301 Zug, 7. Dezember 1993 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein transsiret-eigener Bankcheck Nr. 5775248 über Fr. 5000.- an die Ordre von Omer Van Mechelen, Kon Fabiolapark 78, B-9100 Sint Niklaas, Belgien, ausgestellt am 26. Mai 1992 von der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich als Ausstellerin und Bezogene (Aufwurf Nr. EO 930063).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 3 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2083<sup>1</sup>)

8000 Zürich, 8. Oktober 1993 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.v. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. S. Sadeg

## Es wird vermisst:

Fr. 20 000.- Inhaberschuldbrief vom 20. Dezember 1973, im 2. Rang mit Nachrückrecht, Maximalzins 7%. Ein allfälliger Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 13. Dezember 1994, dem Präsidenten des Bezirkes Zurchach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2522<sup>1</sup>)

8437 Zurchach, 2. Dezember 1993 Der Gerichtspräsident

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au capital de fr. 2500.-, no 245, inscrite le 14 novembre 1952, grevant en premier rang l'art. 8463 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2433<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 24 novembre 1993 Le président du Tribunal civil: Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 31 octobre 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur no 77 127 RF Echallens, du capital de fr. 12 000.-, intérêts maximum 6%, 1er rang, inscrite le 24 novembre 1950, grevant la parcelle no 1304 de la commune de Vuarrens, dont Roger Buffat est propriétaire.  
Cédule hypothécaire au porteur no 77 145 RF Echallens, du capital de fr. 10 500.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 2 avril 1953, grevant la parcelle no 147 de la commune de Vuarrens, dont Roger Buffat est propriétaire. (W 2087<sup>2</sup>)

1040 Echallens, 8 octobre 1993 Le président: E. Nicole

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 octobre 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur no 82 124 RF Echallens, du capital de fr. 5000.-, intérêt maximum 7%, 1er rang, inscrite le 13 janvier 1965 et grevant la parcelle no 228 de la commune de Morrens, dont Ernest Borgeaud était le propriétaire. (W 2088<sup>2</sup>)

1040 Echallens, 8 octobre 1993 Le président: E. Nicole





## Arbeitsvertrag:

**Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend die Lohnbedingungen des Schreiner- und Zimmereigewerbes des Kantons Wallis, abgeschlossen am 26. Februar 1993**

(Art. 14 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen SR 211.215.311).

Der Staatsrat des Kantons Wallis hat durch den Beschluss vom 20. Oktober 1993 den Gesamtarbeitsvertrag betreffend die Lohnbedingungen des Schreiner- und Zimmereigewerbes des Kantons Wallis, abgeschlossen am 26. Februar 1993, mit Wirkung bis 31. Dezember 1994, allgemeinverbindlich erklärt.

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat am 23. November 1993 diesen Beschluss genehmigt. Die entsprechenden Veröffentlichungen erfolgten im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 50 vom 10. Dezember 1993. (A 4244)

1950 Sitten, 6. Dezember 1993

Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons Wallis  
Dienststelle für Arbeitnehmerschutz und Dienstverhältnisse

## Contrat de travail:

**Extention du champ d'application de la convention sur les salaires dans la menuiserie et la charpenterie du canton du Valais, conclu le 26 février 1993**

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1958, permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311).

Par arrêté du 20 octobre 1993, le Conseil d'état du canton du Valais a étendu le champ d'application de la convention sur les salaires dans la menuiserie et la charpenterie du canton du Valais, conclu le 26 février 1993, avec effet jusqu'au 31 décembre 1994.

Le Département fédéral de l'économie publique a approuvé cette décision le 23 novembre 1993 et les textes y relatifs ont été publiés dans le bulletin officiel du canton du Valais no 50 du 10 décembre 1993. (A 4244)

1950 Sion, 6 décembre 1993

Département de l'économie publique  
du canton du Valais  
Service social de protection des  
travailleurs et des relations du travail

### Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

## Arbeitsvertrag:

**Verlängerung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend die Arbeitsbedingungen der Plattenlegerunternehmungen des Kantons Wallis und die Allgemeinverbindlicherklärung verschiedener Bestimmungen der Zusatzvereinbarung zum Gesamtarbeitsvertrag sowie der Lohnvereinbarung, beide abgeschlossen am 18. Januar 1993**

(Art. 14 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen SR 211.215.311).

Der Staatsrat des Kantons Wallis hat durch den Beschluss vom 20. Oktober 1993 die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages betreffend die Arbeitsbedingungen der Plattenlegerunternehmungen des Kantons Wallis verlängert sowie verschiedene Bestimmungen der Zusatzvereinbarung zum Gesamtarbeitsvertrag sowie der Lohnvereinbarung, beide abgeschlossen am 18. Januar 1993, allgemeinverbindlich erklärt, mit Wirkung bis 31. Dezember 1995.

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat am 17. November 1993 diesen Beschluss genehmigt. Die entsprechenden Veröffentlichungen erfolgten im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 50 vom 10. Dezember 1993. (A 4245)

1950 Sitten, 6. Dezember 1993

Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons Wallis  
Dienststelle für Arbeitnehmerschutz und Dienstverhältnisse

## Contrat de travail:

**Prorogation de l'extension du champ d'application de la convention collective réglant les conditions de travail dans les entreprises de carrelage du canton du Valais, et extension du champ d'application du procès-verbal additionnel et de la convention sur les salaires conclus le 18 janvier 1993**

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1958, permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311).

Par arrêté du 20 octobre 1993, le Conseil d'état du canton du Valais a prorogé l'extension du champ d'application de la convention collective réglant les conditions de travail dans les entreprises de carrelage du canton du Valais et a étendu le champ d'application du procès-verbal additionnel et de la convention sur les salaires, conclus le 18 janvier 1993, avec effet jusqu'au 31 décembre 1995.

Le Département fédéral de l'économie publique a approuvé cette décision le 17 novembre 1993 et les textes y relatifs sont publiés dans le bulletin officiel du canton du Valais no 50 du 10 décembre 1993. (A 4245)

1950 Sion, 6 décembre 1993

Département de l'économie publique  
du canton du Valais  
Service social de protection des  
travailleurs et des relations du travail

## Anlagefondsreglement:

**Antrag um Änderung eines Anlagefondsreglementes**

Änderung des Fondsreglementes des IFCA Immobilienanlagefonds der Schweizerischen Kantonalbank

Die IFAG Fondsleitung AG mit Sitz in Bern, als Fondsleitung, und die Zürcher Kantonalbank, mit Sitz in Zürich, als Depotbank, beantragen beim Gerichtspräsident III von Bern die folgenden Änderungen des Fondsreglementes des *IFCA Immobilienanlagefonds* der Schweizerischen Kantonalbanken zu genehmigen:

Art. 3 soll neu wie folgt lauten:

Die Anteilscheine werden als Zertifikate über 1, 5 oder 10 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet. (Ziff. 2 wird ersatzlos gestrichen.)

Art. 5 soll neu wie folgt lauten:

(Ziff. 1 unverändert)

2. Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen und die Erstellung von Bauten für den Anlagefonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.

3. Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresauschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

Art. 9 soll neu wie folgt lauten:

2.c: entfällt.

4. Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen Franken gerundet.

Art. 10 soll neu wie folgt lauten:

(Ziff. 1 lit. a bis f unverändert)

g) Bis zu 10% des Fondsvermögens dürfen vorübergehend in festverzinslichen Wertpapieren schweizerischer Banken, öffentlich-rechtlicher oder gemischt-wirtschaftlicher Schuldner angelegt werden.

h) Flüssige Mittel und Wartegelder sind in Schweizer Franken zu halten.

2. Die Mehrfamilienhäuser mit über 40 Wohnungen dürfen je im Total nicht mehr als 60%, unbebaute Grundstücke und zum Abbruch bestimmte Liegenschaften nicht mehr als 10%, Geschäftshäuser nicht mehr als 10%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 20% und Schuldbriefe auf Immobilien Dritter nicht mehr als 2% des Fondsvermögens zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet ausmachen.

Art. 16. Ziff. 1. lit. a, soll neu wie folgt lauten:

Vergütungen an die Fondsleitung:

- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursacht, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 4%.

- Für die Mühewaltung beim Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 1% des Kauf- oder Verkaufspreises.

- Für die Mühewaltung bei Neu- und Umbauten, umfassenden Renovierungen und Sanierungen, insbesondere zum Zweck der Energieeinsparung (Überwachung der Bauausführung, Kontrolle der Garantiearbeiten und Schlusskontrolle), belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 3% der Bau- oder Umbaukosten.

- Für die Leitung des Anlagefonds und der Immobiliengesellschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0,15% des Verkehrswertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven des Anlagefonds.

- Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 6% der jährlichen Nettomietzinseinnahmen.

- Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine belastet die Fondsleitung dem Anleger eine Kommission von 2% des Inventarwertes; im Fall der Auflösung des Anlagefonds reduziert sich diese Kommission auf 0,5%.

Art. 16. Ziff. 1. Lit. b, soll neu wie folgt lauten:

Vergütungen an die Depotbank:

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds stellt die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,1% p. a. vom Fondsvermögen in Rechnung.

- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber stellt die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5% in Rechnung.

- Für die gesetzlich vorgeschriebene Überwachung der Fondsleitung stellt die Depotbank dem Anlagefonds jährlich 0,05% des Verkehrswertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven des Anlagefonds in Rechnung.

Art. 16. Ziff. 2, soll neu wie folgt lauten:

Die Fondsleitung, die zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften und die Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Anlagefonds, sowie der Mitteilungen und der geltenden Kurse in den von der Fondsleitung zu bestimmenden Tages- und Finanzzeitungen.

- Provisionen beim Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie für Erstvermietung.

- Löhne und Sozialleistungen für die Hauswarte, inklusive allfällig damit zusammenhängender Gebühren und Abgaben.

- Honorar der ständigen Schätzungs- und allfälliger weiterer Experten.

- Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen.

- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Generell: Der Anlagefonds wird überall als solcher bezeichnet. (Bisher uneinheitlich: einmal «Fonds», «Anlagefonds».)

Die Änderungen seien auf den Beginn des nächsten Geschäftsjahres in Kraft zu setzen, d. h. am 1. März 1994.

Die Verhandlung im Audienzlokal Nr. 216 des Gerichtspräsidenten III von Bern, Amthaus, 2. Stock, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, findet statt:  
Freitag, den 21. Januar 1994, vormittags 10.00 Uhr.

Die Anleger können allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen der Fondsreglemente bis zur Verhandlung schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anbringen. (A 3845<sup>1</sup>)

3011 Bern, 3. November 1993 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

## Anlagefondsreglement:

**Antrag um Änderung von Anlagefondsreglementen**

Änderung der Fondsreglemente der Wertschriftenfonds der Schweizerischen Kantonalbanken

Hinweis: Nachstehender Text enthält unter den Ziffern II., III., IV. und V., jeweils in Art. 1 Abs. 1, sowie II. und III., jeweils in Art. 10 lit. a, Änderungen gegenüber der in SHAB-Nr. 223 vom 16. November 1993 publizierten Fassung.

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. <i>Swissca Part</i> | 2. <i>Swissca Interpart</i> |
| 3. <i>Swissca Rent</i> | 4. <i>Swissca Interrent</i> |

Die IFAG Fondsleitung AG mit Sitz in Bern, als Fondsleitung, und die Basler Kantonalbank, mit Sitz in Basel, als Depotbank, beantragen beim Gerichtspräsident III von Bern die folgenden Änderungen der Wertschriftenfonds *Swissca Part*, *Swissca Interpart*, *Swissca Rent* und *Swissca Interrent* der Schweizerischen Kantonalbanken zu genehmigen:

Es sei folgende Änderung der Namen der Fonds zu bewilligen:

I. jetziger Name	neuer Name
Swissca Part	Swissca Switzerland
Swissca Interpart	Swissca Europe
Swissca Rent	Swissca Bond sFR
Swissca Interrent	Swissca Bond International

II. *Swissca Part*; neue Bezeichnung: *Swissca Switzerland*

Art. 1 Abs. 1, soll neu wie folgt lauten:

Unter der Bezeichnung *Swissca Switzerland* besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in Aktien von Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz.

Art. 9 Abs. 2, soll neu wie folgt lauten:

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Ausgabekommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a. (lit. b gestrichen)

Art. 10 lit. a Abs. 1-3 soll wie folgt lauten:

Das Fondsvermögen ist in Aktien, anderen Kapitalanteilen (Genossenschaftsanteilen, Partizipationsanteilen, u. a.), Genussscheinen von Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz anzulegen. Ferner können bis 25% des Fondsvermögens im Zeitpunkt der Anlage berechnet in Wandel- und Optionsanleihen und Optionszertifikaten angelegt werden, sofern sie in Titel von Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz wandelbar oder durch eine Schweizer Gesellschaft garantiert sind.

Bis zu 10% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in auf Schweizer Franken lautenden Obligationen, Notes, Geldmarktpapieren und Geldmarktbuchforderungen schweizerischer Schuldner angelegt werden.

Art. 10 lit. h (eingeschobener Absatz; bisherige lit. h wird lit. i)

Die Ausleihe von Wertpapieren (securities lending) ist nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Art. 14 Abs. 1 lit. a, zweites Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Kalenderquartal eine Verwaltungsgebühr von 0,125% des Fondsvermögens in Rechnung; massgebend ist der Verkehrswert des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende.

Art. 14. Abs. 1 lit. b, erstes Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 0,10% des durchschnittlichen Fondsvermögens pro Jahr in Rechnung.

III. *Swissca Interpart*; neue Bezeichnung: *Swissca Europe*

Art. 1 Abs. 1, soll neu wie folgt lauten:

Unter der Bezeichnung *Swissca Europe* besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in Aktien von Gesellschaften mit Sitz in Europa.

Art. 9 Abs. 2, soll neu wie folgt lauten:

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Ausgabekommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a. (lit. b gestrichen)

Art. 10 lit. a Abs. 1-4, soll neu wie folgt lauten:

Das Fondsvermögen ist in Aktien, anderen Kapitalanteilen (Genossenschaftsanteilen, Partizipationsanteilen, u. a.), Genussscheinen von Gesellschaften mit Sitz in Europa anzulegen. Ferner können bis 25% des Fondsvermögens im Zeitpunkt der Anlage berechnet in Wandel- und Optionsanleihen und Optionszertifikaten angelegt werden, sofern sie in Titel von Gesellschaften mit Sitz in Europa wandelbar oder durch eine solche Gesellschaft garantiert sind.

Bis zu 10% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Obligationen, Notes, Geldmarktpapieren und Geldmarktbuchforderungen angelegt werden, die auf Währungen europäischer Länder (inkl. ECU) lauten und die von in Europa domizilierten Schuldern ausgegeben werden.

Die Anlagen in ausländischen Titeln sind nicht beschränkt.

Art. 10 lit. h (eingeschobener Absatz)

Die Ausleihe von Wertpapieren (securities lending) ist nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Art. 10 lit. i (bisher lit. h)

Die flüssigen Mittel und Wartegelder sind in den gleichen Währungen wie die zulässigen Anlagen zu halten und dürfen einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder Teilen davon gemäss lit. a dieses Artikels nicht als günstig erscheint.

Art. 14 Abs. 1 lit. a, zweites Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Kalenderquartal eine Verwaltungsgebühr von 0,2% des Fondsvermögens in Rechnung; massgebend ist der Verkehrswert des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende.



Art. 14. Abs. 1 lit. b, erstes Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 0,20% des durchschnittlichen Fondsvermögens pro Jahr in Rechnung.

#### IV. Swisssa Rent; neue Bezeichnung: Swisssa Bond sFr

Art. 1 Abs. 1, soll neu wie folgt lauten:

Unter der Bezeichnung Swisssa Bond sFr besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in auf Schweizer Franken lautenden festverzinslichen Wertpapieren.

Art. 9 Abs. 2, soll neu wie folgt lauten:

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Ausgabekommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a. (lit. b gestrichen)

Art. 10 lit. a Abs. 1, soll neu wie folgt lauten:

Das Fondsvermögen ist grundsätzlich in auf Schweizer Franken lautenden Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Notes, Privatplatzierungen, ähnlichen fest- oder variabelverzinslichen Schuldverschreibungen, Geldmarktpapieren und Geldmarktbuchforderungen in- und ausländischer Schuldner anzulegen. Es können auf Fremdwährung lautende mit einer Option auf Schweizer Franken ausgestattete Wertschriften erworben werden. Der Anteil der Auslandsanlagen ist unbeschränkt.

Art. 10 lit. i (eingeschobener Absatz; bisherige lit. i wird lit. k)

Die Ausleihe von Wertpapieren (securities lending) ist nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Art. 14 Abs. 1 lit. a, erstes Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Käufer auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

Art. 14 Abs. 1 lit. a, zweites Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Kalenderquartal eine Verwaltungsgebühr von 0,1% des Fondsvermögens in Rechnung; massgebend ist der Verkehrswert des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende.

Art. 14. Abs. 1 lit. b, erstes Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 0,10% des durchschnittlichen Fondsvermögens pro Jahr in Rechnung;

#### V. Swisssa Interent; neue Bezeichnung: Swisssa Bond International

Art. 1 Abs. 1, soll neu wie folgt lauten:

Unter der Bezeichnung Swisssa Bond International besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in auf Fremdwährungen lautenden festverzinslichen Wertpapieren.

Art. 9 Abs. 2, soll neu wie folgt lauten:

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der Ausgabekommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a. (lit. b gestrichen)

Art. 10 lit. i (eingeschobener Absatz; bisherige lit. i wird lit. k)

Die Ausleihe von Wertpapieren (securities lending) ist nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

Art. 14 Abs. 1 lit. a, zweites Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds pro Kalenderquartal eine Verwaltungsgebühr von 0,125% des Fondsvermögens in Rechnung; massgebend ist der Verkehrswert des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende.

Art. 14. Abs. 1 lit. b, erstes Strichlein, soll neu wie folgt lauten:

für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 0,20% des durchschnittlichen Fondsvermögens pro Jahr in Rechnung;

Die Verhandlung über die Genehmigung der beantragten Änderungen der Fondsreglemente findet statt:

Freitag, den 21. Januar 1994, vormittags 10.45 Uhr, im Audienzlokal Nr. 216 des Gerichtspräsidenten III von Bern, Amtshaus, 2. Stock, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern.

Die Anleger können allfällige Einwendungen bis zur Verhandlung schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anbringen. (A 3846<sup>3</sup>)

3011 Bern, 3. Dezember 1993 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

#### Öffentliches Inventar - Auflage

Nägeli Marcel, geb. 11. Mai 1935, gewesener Kaufmann, von Rickenbach ZH, in 8967 Widen wohnhaft gewesen, gestorben am 8. Mai 1993.

Frist zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei Bremgarten bis 9. Februar 1994. (A 4204<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, 6. Dezember 1993 Gerichtspräsidium Bremgarten

#### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schwegler Elisabeth Mathilde geb. Schauenberg, geb. 1955, von Wolhusen LU, in Lenzburg wohnhaft gewesen; gestorben am 17. November 1993.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Lenzburg, 5600 Lenzburg.

Frist bis 25. Januar 1994. (A 4225)

5600 Lenzburg, 3. Dezember 1993 Gerichtspräsidium Lenzburg

#### Bénéfice d'inventaire

Président qui a ordonné: Eric Cottier.

Succession: *Tavlas Helen*, née Georgopoulos le 10 novembre 1960 à Londres (GB), sans domicile fixe, en séjour à 1820 Territet-Montreux, Hôtel Excelsior.

Lieu et date du décès: Territet-Montreux, le 21 février 1993.

Délai d'intervention: 31 janvier 1994.

1800 Vevey, 7 décembre 1993

(A 4124<sup>3</sup>)

Le greffier:  
Michel Guenot

#### Eredi sconosciuti - Ricerca

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 25 novembre 1993 dell'Avv. Ginevra Marinola Pons, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta *Graziadei Demetria Anna Elvina*, nubile, figlia di Alfredo e di Maria Domenica Selina, nata Ciocco, nata il 24 gennaio 1902, attempata di Lugano, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano il 9 ottobre 1993, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 4205<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 7 dicembre 1993

Il Segretario assessore:  
Avv. Graziana Rigamonti

#### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 und Art. 727f Abs. 1 OR, Art. 86 und Art. 88a HRegV

Die *Snappy Kunststofftechnik AG*, in Basel, ist ohne Verwaltungsrat, ohne Revisionsstelle und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 und Art. 727f Abs. 1 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV aufgeföhrt, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Revisionsstelle und Domizil wiederherzustellen und bis zum 28. Januar 1994 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft bei gleichzeitiger Löschung des nicht mehr zutreffenden Domizils von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 4247)

4001 Basel, 9. Dezember 1993

Handelsregisteramt Basel-Stadt

#### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

*Geronia AG in Liq., Basel*

*Petro AG in Liq., Basel*

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen schriftlich und begründet bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 4230)

4001 Basel, 7. Dezember 1993

Handelsregisteramt Basel-Stadt

#### Aufforderung gemäss Art. 88a HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation der rechtmässige Zustand der nachgenannten Firma in bezug auf das Rechtsdomizil wiederhergestellt, so wird sie von Amtes wegen aufgelöst:  
*Entwicklungsgesellschaft für Industrie und Landwirtschaft (EGIL), Thun.* (A 4246)

3601 Thun, 8. Dezember 1993

Handelsregisteramt Thun  
Der Registerführer: Lugon

#### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV

Die nachgenannte Gesellschaft ist zurzeit ohne Verwaltungsrat und Vertretung sowie ohne Domizil am statutarischen Sitz. Die Gesellschaft wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und 88a HRegV aufgeföhrt, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wiederherzustellen und bis Montag, 17. Januar 1994, mit den erforderlichen Belegen zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden. Andernfalls wird die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. (A 4227)

*Xtrade AG, Dübendorf.*

8022 Zürich, 14. Dezember 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

#### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV

Die nachgenannte Firma ist zurzeit ohne Verwaltungsrat und Vertretung in der Schweiz und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Falls die Gesellschaft nicht bis zum Montag, 27. Dezember 1993 den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wiederherstellt und zur Eintragung ins Handelsregister anmeldet, wird die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. (A 4228)

*Marilus L. A. G., Zürich.*

8022 Zürich, 14. Dezember 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

#### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firma geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

*Fritina-Wohnbau AG in Liquidation, Kilchberg.* (A 4231)

8022 Zürich, 14. Dezember 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

#### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firma geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

*Howald M. AG in Liquidation, Zürich*

*Falma Immobilien- & Handels AG, in Liquidation, Illnau-Effretikon.* (A 4226)

8022 Zürich, 14. Dezember 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

#### Sommaton selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de *Rotore S.A.*, en liquidation, à *Delémont*, est invitée par la présente publication à faire valoir par écrit ses motifs d'opposition dans les 30 jours, à l'office soussigné. A défaut cette raison sociale sera radiée d'office. (A 4229)

2800 Delémont, 7 décembre 1993

Office du registre du commerce  
du district de Delémont  
Le préposé: A. Koller

#### Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse motivato a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della seguente società

*Metro Air S.A. in liquidazione, Lugano.*

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Trascorso infruttuoso tale termine, questa società verrà radiata d'ufficio giusta l'art. 89 ORC. (A 4249)

6900 Lugano, 9 dicembre 1993

L'ufficiale dei registri:  
Avv. G. Aostalli-Adami

#### Diffida secondo l'art. 708 CO e art. 86 ORC

Considerato che il consiglio di amministrazione delle società sotto elencate non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO, l'ufficio del registro di commercio di Lugano assegna loro un termine di 30 giorni per ristabilire la situazione legale. Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio (art. 86 ORC).

*Betonvedeggio S.A., Camignolo*

*Cosanna S.A., Gentilino.* (A 4250)

6900 Lugano, 9 dicembre 1993

L'ufficiale dei registri:  
Avv. G. Aostalli-Adami

#### Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 88a e 86 art. ORC

Considerato che il consiglio di amministrazione delle società sotto elencate non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO e che le stesse non hanno più un recapito alla sede statutaria (art. 43 ORC), l'ufficio del registro di commercio di Lugano assegna loro un termine di 30 giorni per ristabilire la situazione legale. Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio (art. 86 ORC).

*Frantoliva SA, Lugano*

*Svit Hosa SA, Lugano*

*TP Nuova Color SA, Lugano.* (A 4248)

6900 Lugano, 9 dicembre 1993

L'ufficiale dei registri:  
Avv. G. Aostalli-Adami

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Globerfer SA in liquidazione, Agno

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 24 novembre 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro il 31 dicembre 1993.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, signor Fausto Bottoli, presso Fideconto SA, via Cancellieri Molo 11, 6500 Bellinzona. (A 4233<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, 9 dicembre 1993

Il liquidatore:  
F. Bottoli

#### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Textruder Engineering AG, Baar

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1993 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 300 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von 200 Aktien. Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation, unter Anmeldung der Forderung am Sitze der Gesellschaft, Altgasse 82, 6340 Baar, anzumelden. (A 4212<sup>1</sup>)

6340 Baar, 7. Dezember 1993

Textruder Engineering AG

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Wessex Handels Aktiengesellschaft, Baar

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1993 hat die Wessex Handels Aktiengesellschaft, Baar, ihre Auflösung infolge Fusion mit der Portas AG, Sirmach, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der übernehmenden Portas AG, anzumelden. (A 4188<sup>1</sup>)

8370 Sirmach, 6. Dezember 1993

Portas AG, Sirmach

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Hairtex AG, Basel

Erste Veröffentlichung vom 7. Dezember 1992 hat die Auflösung der Hairtex AG, 4006 Basel, und die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Hairtex AG in Liq., c/o Heinz P. Lindenmann, Aussere Baselstrasse 326, 4125 Riehen, anzumelden. (A 4254<sup>3</sup>)

4125 Riehen, 9. Dezember 1993

Der Liquidator:  
Heinz P. Lindenmann

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Intersero AG in Liq. (Intersero SA en liq.) (Intersero Ltd in liq.), Basel

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Werner Meier, c/o Intersero AG in Liq., Amerbachstrasse 45, 4057 Basel, anzumelden. (A 4213<sup>1</sup>)

4057 Basel, 17. November 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RST Holding AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 30. November 1993 ist die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechtem, schriftlich und begründet beim Liquidator, Andreas Merki, Steinengraben 55, 4051 Basel, anzumelden. (A 4222<sup>1</sup>)  
4051 Basel, 6. Dezember 1993 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ICS Cellulose Sales AG (ICS Cellulose Sales SA) (ICS Cellulose Sales Ltd.) in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Rudolf Brand, Eigerplatz 4, 3000 Bern 14, anzumelden. (A 4214<sup>1</sup>)  
3000 Bern 14, 6. Dezember 1993 Der Liquidator  
Hans Rudolf Brand

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RAD Treuhand AG (RAD Trust Ltd.) in Liquidation, Bern****RAD Trading AG (RAD Trading Ltd.) in Liquidation, Bern****RAD Technik AG (RAD Technik Ltd.) in Liquidation, Bern****Tarwig AG (Tarwig Ltd.) in Liquidation, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ordentlichen Generalversammlungen vom 25. November 1993 haben die Auflösung und Liquidation der vier Gesellschaften beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Altra Treuhand AG, Giacomettistrasse 15, 3000 Bern 31, anzumelden. (A 4255<sup>2</sup>)  
3000 Bern 31, 6. Dezember 1993 Die Liquidatorin:  
Altra Treuhand AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Cattani Americo S.A. in liquidazione, Bironico****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 13 dicembre 1991 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società Americo Cattani, Bironico. (A 4189<sup>1</sup>)  
6804 Bironico, 2 dicembre 1993 Il liquidatore:  
Americo Cattani

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO****Rezzonico R. & Co. S. a g. l. in liquidazione, Cadro****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale del 25 novembre 1993 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione avviene sotto la ragione sociale R. Rezzonico & Co. S. a g. l. in liquidazione.

Gli eventuali creditori della società sono diffidati a notificare le loro pretese, con relativi documenti giustificativi, al liquidatore Renzo Rezzonico, via agli Orti 8, 6962 Viganello, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come all'art. 826 CO. (A 4190<sup>1</sup>)  
6962 Viganello, 3 dicembre 1993 Il liquidatore:  
Renzo Rezzonico

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cosentino SA, Charmoille****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1993 a décidé la dissolution de la société et en conséquence son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Charmoille, chez Monsieur et Madame Emilio Cosentino. (A 4173<sup>1</sup>)  
2947 Charmoille, 2 décembre 1993 Les liquidateurs:  
Emilio Cosentino  
Emanuela Cosentino

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Società Anonima Filur in liquidazione, Coira****Prima pubblicazione**

Con delibera assembleare del 30 giugno 1992 è stato deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. Con la presente i creditori della società vengono diffidati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Società Anonima Filur in liquidazione, c/o Studio Commerciale Bucher, via Maggati 3, 6901 Lugano. (A 4252<sup>2</sup>)  
6901 Lugano, 14 dicembre 1993 Illiquidatore: Giorgio Bucher

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Metrodim S.A. en liquidation, Colombier****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur, Jean-Claude Fragnière, rue de Prélaz 6, 2013 Colombier. (A 4215<sup>1</sup>)

2013 Colombier, 10 décembre 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Arc-en-Ciel Crans SA, Crans-sur-Sierre****Première publication**

En assemblée générale extraordinaire du 27 octobre 1993, cette société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, sous la raison sociale SI Arc-en-Ciel Crans SA en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Daniel Emery, Bureau fiduciaire, 3963 Crans, dans le délai de 30 jours à compter dès la parution de la troisième publication. (A 4256<sup>2</sup>)  
3963 Crans, 7 décembre 1993

Le liquidateur:

Daniel Emery

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Far S.A. in liquidazione, Croglia****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 3 dicembre 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'Avv. Jean-Pierre Baggi, piazza Monte Ceneri 9, 6900 Lugano. (A 4216<sup>1</sup>)  
6900 Lugano, 10 dicembre 1993

Il liquidatore:

Avv. Jean-Pierre Baggi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Brupa AG in Liquidation, Dietikon****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Paul Brunner, Urderferstrasse 5, 8953 Dietikon, anzumelden. (A 4174<sup>1</sup>)  
8953 Dietikon, 3. Dezember 1993

Brupa AG in Liquidation

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Amedes-Treuhand AG, Domat/Ems****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1993, wurde einstimmig die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Hubert Brunner, via Calundis 19, 7013 Domat/Ems, anzumelden. (A 4251<sup>2</sup>)  
7013 Domat/Ems, 9. Dezember 1993

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Lièvre Germain SA, Fontenais****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1993 a décidé la dissolution de la société et en conséquence son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Fontenais, chez M. et Mme Germain Lièvre. (A 4217<sup>1</sup>)  
2902 Fontenais, 6 décembre 1993

Les liquidateurs: Germain Lièvre

Laurence Lièvre

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Voss und Sonnenberg AG, Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Vogelbacher Treuhand AG, Leiggass 5, 8820 Wädenswil, anzumelden. (A 4218<sup>1</sup>)  
8810 Horgen, 3. Dezember 1993

Die Liquidatorin

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Difmato S.A., Fribourg****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1993, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 300 000.- à fr. 100 000.-, par annulation de 200 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur (no 101 à no 300).

Les créanciers éventuels sont avisés de ce qu'ils peuvent, dans un délai de 2 mois à compter de la troisième publication, demander d'être désintéressés ou garantis par une demande écrite adressée sous pli recommandé au siège de la société à Fribourg, rue St-Pierre 18, c/o Progressia SA. (A 4130<sup>2</sup>)  
1700 Fribourg, 7 décembre 1993

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Divisco S.A., Fribourg****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, 1700 Fribourg, chez Ch. Gays, chemin de Béthléem 8, à l'attention de Fides Trust S.A., liquidatrice. (A 4232<sup>2</sup>)  
1700 Fribourg, 6 décembre 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Projections S.A. en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 9 décembre 1993, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1994, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur Blaise Müller, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A 4258<sup>2</sup>)  
1700 Fribourg, 9 décembre 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Viking Trading S.A. en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 9 décembre 1993, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1994, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur Bruno de Boccard, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A 4257<sup>2</sup>)  
1700 Fribourg, 9 décembre 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Boissons-Service S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Michel Glaus à Veyrier, chemin Sur-Rang 8. (A 4233<sup>2</sup>)  
1200 Genève, 14 décembre 1993

Le liquidateur:

Michel Glaus

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Centrex SA en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours qui suivent la troisième publication auprès de Revisuisse Price Waterhouse SA, rue Pédro-Meylan 5, case postale, 1211 Genève 17. (A 4259<sup>2</sup>)  
1211 Genève 17, 9 décembre 1993

Le liquidateur Revisuisse Price Waterhouse SA:

G. Meyer D. Fellay

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fasteract S.A., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication, auprès du liquidateur, route du Boiron 51, 1260 Nyon. (A 4260<sup>2</sup>)  
1260 Nyon, 14 décembre 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****HAV Halle aux Vins S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Michel Glaus, chemin Sur-Rang 8, à Veyrier. (A 4191<sup>1</sup>)  
1200 Genève, 9 décembre 1993

Le liquidateur:

Michel Glaus

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Kypling S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision du 2 décembre 1993, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution de cet avis, sous peine de forclusion, en main du liquidateur, Philippe Blondin, p.a. Fiduciaire Blondin et Cocchio, rue Dancet 35, à Genève. (A 4176<sup>1</sup>)  
1200 Genève, 2 décembre 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Maaraz Holding SA, Genève****Première publication**

Selon décision du 2 décembre 1993, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève, boulevard du Théâtre 10. (A 4234<sup>2</sup>)  
1200 Genève, 7 décembre 1993

La liquidatrice

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.



**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Olivado S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la société Favona S.A., rue de la Cité 15-17, case postale 5290, 1211 Genève 11. (A 4175<sup>1</sup>)

1211 Genève 11, 3 décembre 1993

La liquidatrice:  
Favona S.A.**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Oppag S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 novembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1202 Genève, avenue Giuseppe Motta 50, chez Fiduciaire Suisse, à l'attention de M. Jean-Marc Coughard, liquidateur. (A 4026<sup>1</sup>)

1202 Genève, 24 novembre 1993

Le liquidateur

**Transfert du siège social et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO et art. 51 ORC****Société KayFourCast S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1993, la société KayFourCast S.A. a décidé de transférer son siège de Genève aux Bahamas.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 51 al. 2 ORC dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au conseil d'administration KayFourCast S.A., rue Michel-Servet 12, 1206 Genève. (A 4235<sup>3</sup>)

1206 Genève, 14 décembre 1993

Le conseil d'administration

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****MR & Co Holding S.A. in liquidazione, Giubiasco****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 17 novembre 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Elvezio Romano, via Ferriere 1, 6512 Giubiasco. (A 4236<sup>1</sup>)

6512 Giubiasco, 7 dicembre 1993

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Manacon AG in Liq., Herisau****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1993 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Bleichenbacher + Steiger Treuhand AG, Bahnhofstrasse 29, 9101 Herisau, anzumelden. (A 4177<sup>1</sup>)

9100 Herisau, 3. Dezember 1993

Die Liquidatorin:  
Bleichenbacher + Steiger  
Treuhand AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tradetex AG, Hünenberg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der obengenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Gabriella Briner, Im First 12, 5424 Unterehrendingen, anzumelden. (A 4192<sup>1</sup>)

5424 Unterehrendingen, 9. Dezember 1993

Der Liquidator:  
Gabriella Briner**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Easthold Ltd. in Liquidation, Küsnacht****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Max Baumann, Dorfstrasse 20, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 4237<sup>3</sup>)

8700 Küsnacht, 14. Dezember 1993

Der Liquidator

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Diffida SA (già La Difesa C. SA), Lugano La Difesa C. SA (già Previfida SA), Lugano****Terza pubblicazione**

L'assemblea straordinaria degli azionisti della Diffida SA (già La Difesa C. SA) del 30 novembre 1993, ha deliberato lo scioglimento della società a seguito della fusione con la La Difesa C. SA (già Previfida SA).

Attivi e passivi della Diffida SA (già La Difesa C. SA), ai sensi dell'art. 748 CO, sono integralmente ripresi dalla La Difesa C. SA (già Previfida SA).

I creditori della Diffida SA (già La Difesa C. SA) sono diffidati a notificare i propri crediti, entro il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione, a La Difesa C. SA (già Previfida SA). (A 4179<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 9 dicembre 1993

La Difesa C. SA (già Previfida SA)

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Faster in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 dicembre 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 4149<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 1° dicembre 1993

Faster, in liquidazione,  
c/o Roberto Verga  
via Lavizzari 4, Lugano**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****Gruppo Fabbri (Svizzera) S.A., Lugano****Prima pubblicazione**

Notifica di avvenuta delibera di riduzione del capitale azionario della Gruppo Fabbri (Svizzera) S.A.:

Il Consiglio di amministrazione della Gruppo Fabbri (Svizzera) S.A., Lugano, notifica che in data 7 dicembre 1993 l'assemblea generale della medesima società ha deciso di ridurre il capitale azionario da fr. 6 000 000 a fr. 1 000 000 e informa i creditori, ad ogni effetto di legge, che essi potranno produrre i loro crediti ed esigere d'essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione nel FUSC della presente notifica. (A 4238<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 14 dicembre 1993

Gruppo Fabbri (Svizzera) S.A.  
Avv. Rubino Mensch  
Dott. Maurizio Becucci**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ireos SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 4261<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 14 dicembre 1993

La liquidatrice:  
Fidercom SA**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****T.P.S. Tubular Steel Products S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 1° dicembre 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 4148<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 1° dicembre 1993

Il liquidatore:  
Walter Fröh, c/o Valuefid SA,  
Piazza Monte Ceneri 11, Lugano**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Atzli Hans AG Luzern in Liquidation, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. November 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit in diesem Sinne aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, jedoch spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei dem Liquidator, Josef Willi-Mors, Sentebühlstrasse 24, 6045 Meggen, anzumelden. (A 4178<sup>1</sup>)

6045 Meggen, 6. Dezember 1993

Der Liquidator:  
J. Willi, Meggen**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Darlehens- und Immobilienbank AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 4. Juni 1992 die Fusion mit der Volksbank Willisau AG, Willisau-Stadt, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Darlehens- und Immobilienbank AG, Luzern, sind rückwirkend per 31. Dezember 1991 auf die übernehmende Volksbank Willisau AG, Willisau-Stadt, übergegangen.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche zwecks Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei der Volksbank Willisau AG, Pilatusstrasse 39, Postfach, 6002 Luzern, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird Zustimmung der Gläubiger zum Schuldnerwechsel angenommen. (A 4180<sup>1</sup>)

6003 Luzern, 30. November 1993

Der Verwaltungsrat der  
Volksbank Willisau AG**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Thymopharma AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1991 hat die Fusion mit der Elkharm AG, Luzern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1991 durch Universalsukzession auf die Elkharm AG übergegangen. Mit gleichem Datum hat eine ausserordentliche Generalversammlung der Elkharm AG Luzern beschlossen, die bisherige Firma «Elkharm AG» abzuändern in «Thymopharma AG».

Die Gläubiger der ehemaligen Thymopharma AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Thymopharma AG, 6003 Luzern (neuer Name der Elkharm AG Luzern) schriftlich anzumelden. (A 4239<sup>3</sup>)

6003 Luzern, 7. Dezember 1993

Thymopharma AG  
(vormals Elkharm AG)**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Melchnau, Melchnau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Mitglieder hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 31. Juli 1992 beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form an den Liquidator, Hans Duppenhaller, Bodmen, 4917 Melchnau, zu richten. (A 4262<sup>3</sup>)

4917 Melchnau, 7. Dezember 1993

Der Liquidator:  
Hans Duppenhaller**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fracena AG, Mutschellen/Berikon****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung der Fracena AG, 8968 Mutschellen/Berikon, vom 19. Oktober 1993, wurde einstimmig die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Paul Neuweiler, Neuweiler & Partner, Mellingerstrasse 6, 5400 Baden, zu melden. (A 4263<sup>3</sup>)

5400 Baden, 9. Dezember 1993

Neuweiler &amp; Partner

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Jean + Philippe Coiffure Diffusion S.A., Neuchâtel****Première publication**

Selon procès-verbal authentique du 7 décembre 1993, la société a décidé de réduire de fr. 200 000.- à fr. 100 000.- son capital-actions qui sera dorénavant composé de 100 actions nominatives de fr. 1000.- chacune entièrement libérées en espèces. Les créanciers sont informés que dans le délai de deux mois qui suivra la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leur créance au siège de la société, rue du Seyon 1 à Neuchâtel, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 4240<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, 14 décembre 1993

Jean + Philippe Coiffure Diffusion S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Baudet J. M. SA, Nyon****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1993, la société «J. M. Baudet SA», à Nyon, a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Baudet Lienhard SA», à Nyon, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes jusqu'au 30 janvier 1994, auprès de «Baudet Lienhard SA», à Nyon, route de Divonne 48. (A 4241<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 2 décembre 1993

Baudet Lienhard SA  
Le conseil d'administration**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Transfood S.A., Nyon****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 novembre 1993, Transfood S.A., dont le siège est à Nyon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation à Nyon, p.a. Locatelli & Fritsch S.A., rue de la Combe 11, 1260 Nyon, à l'attention de Charles Fritsch. (A 4150<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 7 décembre 1993

Locatelli & Fritsch S.A.  
Bureau fiduciaire**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Globo Art SA in liquidazione, Paradiso****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare in data 12 novembre 1993, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Globo Art SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Gianni Bergomi, c/o Cifra SA, via Zorzi 10, 6902 Paradiso. (A 4193<sup>1</sup>)

6902 Paradiso, 6 dicembre 1993

Il liquidatore:  
Gianni Bergomi**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Oggipack Eilpaket AG in Liquidation, Pratteln****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Domizil der Liquidatorin KPMG Fides, Poststrasse 4, 6301 Zug, anzumelden. (A 4194<sup>3</sup>)

6301 Zug, 6. Dezember 1993

Die Liquidatorin:  
KPMG Fides**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Skytruck Cargo Ltd in Liquidation, Pratteln****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Domizil der Liquidatorin KPMG Fides, Poststrasse 4, 6301 Zug, anzumelden. (A 4195<sup>3</sup>)

6301 Zug, 6. Dezember 1993

Die Liquidatorin:  
KPMG Fides

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Bramagsan S.A. en liquidation, Pully**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Pully, avenue Général-Guisan 24, chez le liquidateur, Robert Michaca. (A 4223<sup>1</sup>)

1009 Pully, 7 décembre 1993

Le liquidateur  
Robert Michaca

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Delfood S.A. en liquidation, Pully**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 novembre 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois de la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur, Patrick Delarive, chemin du Miroir 78, 1602 La Croix-sur-Lutry. (A 4182<sup>1</sup>)

1602 La Croix-sur-Lutry, 3 décembre 1993

Le liquidateur:  
Patrick Delarive

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Amar Suter Friedrich AG, Reinach**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 3. Dezember 1993 die Fusion mit der Friedrich Suter AG, Metallveredlung gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Amar Friedrich Suter AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Dezember 1993 und Fusionsbilanz per 1. Januar 1993 rückwirkend auf den 1. Januar 1993 durch Universalsukzession auf die Friedrich Suter AG, Metallveredlung übergegangen. Damit ist die Amar Friedrich Suter AG aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet, bei der Friedrich Suter AG, Metallveredlung, Bernstrasse-Ost 81, 5034 Suhr, anzumelden. Andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 4264<sup>3</sup>)

5034 Suhr, 14. Dezember 1993 Friedrich Suter AG, Metallveredlung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Liar AG in Liq., Rheineck**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 3. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liar AG in Liq., Thalerstrasse 61, 9424 Rheineck, anzumelden. (A 4196<sup>1</sup>)

9424 Rheineck, 17. November 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Wenma AG, Riehen**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 2. Dezember 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Mit-Liquidator Johannes Wenk-Madoery, Schmiedgasse 4, 4125 Riehen, anzumelden. (A 4265<sup>3</sup>)

4125 Riehen, 9. Dezember 1993

Der Mit-Liquidator:  
Johannes Wenk-Madoery

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Kirkley Ralph Associates AG in Liquidation, St. Gallen**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 9. November 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit in diesem Sinne aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, jedoch spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Postfach 547, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 4219<sup>1</sup>)

9001 St. Gallen, 10. Dezember 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Taylor Charles HZ AG, St. Gallen**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Charles Taylor HZ AG, St. Gallen, hat am 8. Februar 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, lic. iur. M. Tamburlini, Rechtsanwalt, Neugasse 14, 9400 Rorschach, anzumelden. (A 4242<sup>3</sup>)

9400 Rorschach, 8. Dezember 1993

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Georg Fischer Formtech AG, Schaffhausen**

**Dritte Veröffentlichung**

Infolge Fusion mit der Georg Fischer Management AG, Schaffhausen, wird die Georg Fischer Formtech AG, mit Sitz in Schaffhausen, aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742 und 748 OR bis zum 15. Februar 1994 bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. Sofern innert dieser Frist nicht ausdrücklicher Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden der Georg Fischer Formtech AG auf die unterzeichnete Gesellschaft über. (A 4220<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, 7. Dezember 1993

Georg Fischer Management AG, Schaffhausen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Bissegger + Felix AG in Liquidation, Schönenberg an der Thur**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Hans-Ruedi Zimmermann, Quelhof 1, 8574 Illighausen, anzumelden. (A 4197<sup>1</sup>)

8574 Illighausen, 9. Dezember 1993

Bissegger + Felix AG in Liq.:  
H.-R. Zimmermann

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Tessanda Engiadinaisa Scuol SA, Scuol**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 4. November 1993 die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich, mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Jürg Brand, c/o Anwaltsbureau Umbricht Badertscher & Roesti, Bahnhofstrasse 22, 8022 Zürich, anzumelden. (A 4198<sup>1</sup>)

8022 Zürich, 6. Dezember 1993

Der Liquidator

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**

**Dalla Vedova Vini SA, Stabio**

**Terza pubblicazione**

Con deliberazione assembleare del 16 novembre 1993 assunte per atto pubblico, la Dalla Vedova Vini SA, con sede in Stabio e la S.A. Vini Bée, con sede in Stabio, hanno deciso di fondersi ai sensi degli art. 748 ss CO, nel senso della completa assunzione nella S.A. Vini Bée di tutti gli attivi e passivi della Dalla Vedova Vini SA. Ciò premesso, il consiglio di amministrazione della S.A. Vini Bée, a norma dei combinati art. 748 n. 1 e 742 cpv. 2 CO, diffida tutti i creditori della discolta Dalla Vedova Vini SA a notificare tutti i loro crediti, fornendo i relativi documenti giustificativi e ciò nel termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione della presente diffida. Notifiche e documenti sono da inviare al seguente indirizzo: S.A. Vini Bée, via Cantonale, 6855 Stabio. (A 4183<sup>1</sup>)

6855 Stabio, 9 dicembre 1993

S.A. Vini Bée  
Il consiglio di amministrazione

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Cobra Management AG in Liquidation, Stansstad**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Peter Frey, Villa Bethania, 6366 Bürgenstock, anzumelden. (A 4199<sup>1</sup>)

6366 Bürgenstock, 3. Dezember 1993

Der Liquidator:  
Peter Frey

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Gerloc SA, Vernier GE**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 novembre 1993, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours après la troisième publication, en mains de Eric Schmid, chemin des Princes 2, 1222 Vésenaz, sous peine de forclusion. (A 4181<sup>1</sup>)

1222 Vésenaz, 9 décembre 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Tropic Sun Beatrice AG in Liquidation, Wil SG**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft wurde aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter Zehnder, chemin de Boston 25, 1004 Lausanne, anzumelden. (A 4151<sup>1</sup>)

1004 Lausanne, 7. Dezember 1993

Der Liquidator:  
Peter Zehnder

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Accountemps AG, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Beat von Rechenberg, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 4266<sup>3</sup>)

8022 Zürich, 9. Dezember 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Lubord Holding SA in Liq., Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lubord Holding SA mit Liquidationsdomizil in 3800 Interlaken, vor der Liquidation domiziliert in 6300 Zug, vom 28. Oktober 1993, hat die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird durch Rolf Moser, Interlaken, besorgt. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1994 bei Peter Bettler, Fürsprecher und Notar, Waldeggsstrasse 3, 3800 Interlaken, anzumelden. (A 4152<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, 1. Dezember 1993

Lubord Holding SA in Liq.  
i.A. des Liquidators:  
Peter Bettler, Fürsprecher  
und Notar, Interlaken

**Berichtigung**

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**MHL Mercantile House Ltd., Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 4 650 000.- um Fr. 3 000 000.- auf Fr. 1 650 000.- beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. E. Klainguti, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 4100<sup>1</sup>)

8022 Zürich, 29. November 1993

Für den Verwaltungsrat:  
Dr. E. Klainguti

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**SLS Airquality Ltd. in Liquidation, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter Schtipbach, c/o Mandaconsult AG, Innere Güterstrasse 4, 6302 Zug, anzumelden. (A 4153<sup>1</sup>)

6302 Zug, 30. November 1993

Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Walzstahl AG, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Walzstahl AG, Zug, vom 2. Dezember 1993 wurde die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Dies erfolgt durch Rückzahlung und Annullierung von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100.-. Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Gesellschaft, Hännibühl 8, 6300 Zug, zu richten. (A 4184<sup>1</sup>)

6300 Zug, 2. Dezember 1993

Der Verwaltungsrat

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Finamatik Finanzinformations Systeme AG, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Finamatik Finanzinformations Systeme AG, Zürich, vom 8. Dezember 1993, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 300 000.- auf Fr. 150 000.- beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gläubiger können innert einer Frist von zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. Die Begehren sind am Sitze der Gesellschaft, Frohburgstrasse 305, 8057 Zürich, einzureichen. (A 4268<sup>3</sup>)

8057 Zürich, 9. Dezember 1993

Finamatik Finanzinformations Systeme AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Finecotton Ltd., in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1993 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hermann Berninger, Krähbühlstrasse 55, Postfach, 8044 Zürich anzumelden. (A 4200<sup>1</sup>)

8044 Zürich, 9. Dezember 1993

Finecotton Ltd.  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**F.I.S. Factoring Integral Services AG, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, GWB-Handels AG, Uetlibergstrasse 132, 8045 Zürich, anzumelden. (A 4267<sup>3</sup>)

8045 Zürich, 9. Dezember 1993

Die Liquidatorin:  
GWB Handels AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Mobel AG in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Egli, Breitstrasse 121, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 4221<sup>1</sup>)

8000 Zürich, 10. Dezember 1993

Der Liquidator:  
Hans Egli

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Werbe AG, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Urs Wettstein, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, zum Liquidator bestellt. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 4243<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 7. Dezember 1993

Werbe AG, Zürich  
Der Liquidator:  
Urs Wettstein

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1993 **406038**  
**Blendax GmbH**, Rheinallee 88, D-W-6500 Mainz 1  
 (Deutschland)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

3 Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper-  
 und Schönheitspflege, Bade- und Duschzusätze,  
 Desodorisierungsmittel für die Körperpflege,  
 Mittel zur Reinigung, Pflege und Verschönerung  
 der Haare, Haarwässer; Zahnputzmittel (ausge-  
 nommen für medizinische Zwecke).

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **406039**  
**Yardley and Company, Limited**, 33, Old Bond  
 Street, GB-London W1X 4AP (Grossbritannien)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



# YARDLEY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

3 Parfümerien, nicht-medizinische Toilettenpräpa-  
 rate, Mittel zur Körper-, Haar- und Schönheits-  
 pflege, Desodorisierungs- und Antitranspira-  
 tionsmittel für den persönlichen Gebrauch, Sei-  
 fen, Talkpuder, Bade- und Duschpräparate, äthe-  
 rische Öle; Zahnputzmittel.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **406040**  
**Individual Computer Products International**  
**Limited**, North Harbour, P. O. Box 41,  
 GB-Portsmouth (Hants PO6 3AU, Gross-  
 britannien)

Vertreter: Dipl.-Ing. Günter O. Rudack, c/o Inter-  
 national Business Machines Corporation, Säumer-  
 strasse 4, 8803 Rorschlikon

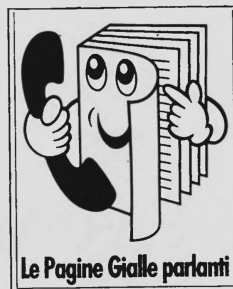


Computer, Daten- und Textverarbeitungsgeräte  
 und -anlagen, Speicher für die genannten Geräte  
 und -anlagen, elektronische Bauteile für sämtliche  
 genannten Apparate und Anlagen; Computerpro-  
 gramme; Träger für Computerprogramme, wie  
 Magnetbänder und Magnetplatten; Unterrichtsap-  
 parate und -instrumente; Bücher, Zeitschriften,

Ausbildungsmaterial (ausgenommen Apparate)  
 und Handbücher für den Entwurf, Bau, Betrieb,  
 Unterhalt und das Programmieren von Computern  
 und Daten- und Textverarbeitungsgeräten und -an-  
 lagen, sowie für Entwurf, Erstellung, Beschreibung,  
 Betrieb und Unterhalt von Computerprogrammen;  
 Dokumentation für Computerprogramme, ein-  
 schliesslich Flussdiagramme.  
 Int. Kl. 9, 16

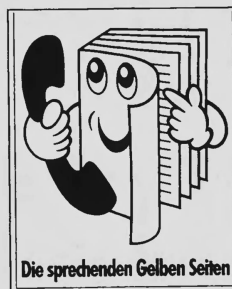
Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Frankreich, 28. August 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406041**  
**Mosse Adress AG**, Räfifelstrasse 25, 8045 Zürich  
 Vertreter: Dr. Magda Streuli-Youssef, Rechts-  
 anwältin, Kreuzstrasse 82, Postfach, 8032 Zürich



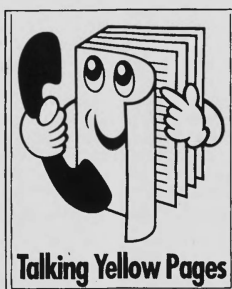
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 38 Übermittlung von Informationen über Tele-  
 kommunikation.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406042**  
**Mosse Adress AG**, Räfifelstrasse 25, 8045 Zürich  
 Vertreter: Dr. Magda Streuli-Youssef, Rechts-  
 anwältin, Kreuzstrasse 82, Postfach, 8032 Zürich



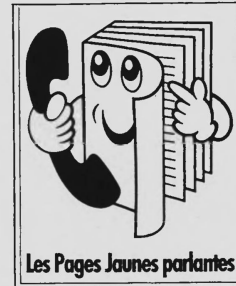
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 38 Übermittlung von Informationen über Tele-  
 kommunikation.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406043**  
**Mosse Adress AG**, Räfifelstrasse 25, 8045 Zürich  
 Vertreter: Dr. Magda Streuli-Youssef, Rechts-  
 anwältin, Kreuzstrasse 82, Postfach, 8032 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 38 Übermittlung von Informationen über Tele-  
 kommunikation.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406044**  
**Mosse Adress AG**, Räfifelstrasse 25, 8045 Zürich  
 Vertreter: Dr. Magda Streuli-Youssef, Rechts-  
 anwältin, Kreuzstrasse 82, Postfach, 8032 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 38 Übermittlung von Informationen über Tele-  
 kommunikation.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406045**  
**Unisys Corporation**, Township Line & Union  
 Meeting Roads, Blue Bell (PA 19424-0001,  
 Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Dr. Conrad A. Riederer, Patentanwalt,  
 Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

# UNISYS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

37 Installation, Reparatur, Unterhalt, Konstruk-  
 tion, Auswechslung, Bedienung und Überho-  
 lung von elektrischen, elektronischen, hydraulischen  
 und optischen Geräten, Datenverarbeitungs-  
 und Programmiergeräten und -Anlagen, Computern,  
 Computer-Terminals, Computer-Peripheriegeräten  
 und Büromaschinen.  
 42 Erstellen von Software, Computer-Program-  
 mierung; Entwurf von Computer-Systemen,  
 Computer-System-Methodologie und -Entwick-  
 lung; Beratung betreffend die Auswahl von  
 Computer-Hardware und -Software; For-  
 schung; Erstellung von Berichten; System-  
 Analyse, Vertrieb von Computer-Hardware und  
 -Software, Software- und Computer-Beratungs-  
 service; Erstellung von Handbüchern und  
 Berichten betreffend die vorgenannten Geräte  
 und Anlagen.

Gebrauchspriorität: 1986.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406046**  
**Memo AG**, Leebereustrasse 466, Postfach 71,  
 8477 Oberstammheim  
 Vertreter: Dr. Ute Ruede-Bugnion, 13, quai de  
 l'Île, Case postale 5245, 1211 Genève 11



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

8 Nicht elektrische Apparate für die Reinigung  
 von Farbrollern im Malereigewerbe.  
 11 Heiz-, Trocknungs- und Lüftungsgeräte, Venti-  
 latoren, Klimaanlage, Plattenheizkörper.

Gebrauchspriorität: 13. Oktober 1975.



Date de dépôt: 1er avril 1993  
MCC François Marti, 10, sur la Vuy,  
1305 Penthalaz

406047

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, agence de publicité, étude de marché, courrier publicitaire, diffusion d'annonces publicitaires, création, réimpression et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés et échantillons), reproduction de documents, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, sondage d'opinion, publication de textes publicitaires, relations publiques, conseils et services en matière de marketing et communication d'entreprise.

42 Services de dessinateurs d'arts graphiques, bureaux de rédaction, imprimerie, impression en offset, photographie, photocomposition, stylisme (esthétique industrielle), services de traduction.

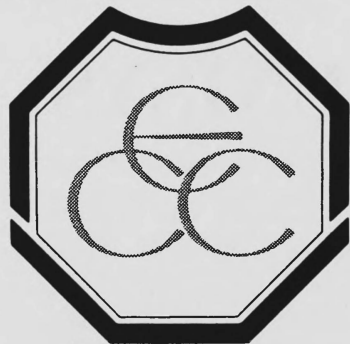
Priorité découlant de l'usage: 29 décembre 1988.

Date de dépôt: 1er avril 1993

406048

Caisse d'Épargne et de Crédi, 7, rue Centrale,  
1003 Lausanne

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

36 Affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, agences de crédit, analyse financière, émission de bons de valeur, cote en bourse, courtage en bourse, caisses de prévoyance, constitution de capitaux, investissement de capitaux, services de cartes de crédits, cautions (garanties), opérations de change, vérification des chèques, émission de chèques de voyage, dépôt en coffres-forts, consultation en matière financière, crédit, crédit-bail, dépôt de valeurs, épargne, estimations financières, services de financement, informations financières, constitution de fonds, placement de fonds, transfert électronique de fonds, gérance de fortunes, gérance de biens immobiliers, gérances d'immeubles, recouvrement de loyers, prêt sur nantissement, prêt.

Priorité découlant de l'usage: 1953.

Couleurs revendiquées: Bleu clair et bleu foncé.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993

406049

Sears Roebuck and Co., Sears Tower, 45th Floor,  
Chicago (IL 60684, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

36 Dienstleistungen in Zusammenhang mit Bank-, Finanz-, Makler- und Versicherungsgeschäften, mit Kreditkarten, mit der Verwaltung von Portefeuilles, mit Darlehen, mit der Verlängerung von Kreditbriefen, mit der Eintreibung von Forderungen, mit dem Ausstellen von Reiseschecks und Kreditbriefen, mit Immobilienagenturen, mit der Schätzung von Grundstücken und mit der Verwaltung von Immobilien.

42 Kaufhaus-Dienstleistungen in Zusammenhang mit dem Detailwaren- und Dienstleistungshandel; Dienstleistungen in Zusammenhang mit Hotellerie- und Restaurationsbetrieben, Schönheits- und Coiffeursalons.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993

406050

MasterCard International Inc., 888 Seventh  
Avenue, New York (NY 10106, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Datenverarbeitungsprogramme.

36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

38 Dienstleistungen in Zusammenhang mit Telekommunikation, namentlich mit der Übermittlung von Daten durch elektronische Bildverarbeitung.

Gebrauchspriorität: 2. März 1992.

Date de dépôt: 1er avril 1993

406051

Elca informatique S.A., 8, rue Jean-Jacques Cart,  
1000 Lausanne 13

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne




Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement de l'information et pour les télécommunications; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels et programmes d'ordinateurs destinés à l'industrie, à la recherche et à la bureautique.

16 Livres et manuels en matière d'informatique et de télécommunications.

41 Services d'assistance et de formation des utilisateurs de systèmes informatiques.

42 Services d'ingénierie informatique; analyse, conception, réalisation et implantation de systèmes informatiques pour l'industrie, la recherche et la bureautique.

Priorité découlant de l'usage: 21 décembre 1990.

Date de dépôt: 1er avril 1993

406052

Elca informatique S.A., 8, rue Jean-Jacques Cart,  
1000 Lausanne 13

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement de l'information et pour les télécommunications; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels et programmes d'ordinateurs destinés à l'industrie, à la recherche et à la bureautique.

16 Livres et manuels en matière d'informatique et de télécommunications.

41 Services d'assistance et de formation des utilisateurs de systèmes informatiques.

42 Services d'ingénierie informatique; analyse, conception, réalisation et implantation de systèmes informatiques pour l'industrie, la recherche et la bureautique.

Priorité découlant de l'usage: 21 décembre 1990.

Date de dépôt: 1er mars 1993

406053

Eizo Corporation, No. 35-1, 7-chome, Yokogawa,  
Kanazawa-shi (Ishikawa-ken, Japon)

Mandataire: Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes,  
1227 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (dans la mesure où ils sont compris dans la classe 9); ordinateurs, appareils périphériques d'ordinateur, processeurs, écrans, unités de contrôle graphiques, mémoires d'ordinateur, support de données, traceurs, imprimantes, scanners, lecteurs, claviers, boules de commande, souris (équipement de traitement de données), digitaliseurs, stylos électroniques pour écrans, modulateurs-démodulateurs, unités de traitement audio, logiciels d'ordinateur, coupleurs (traitement de données), disques optiques, interfaces d'ordinateurs, appareils de traitement de données, instruments et appareils de technologie de fibre optique, écrans comportant des tubes à rayons cathodiques, écrans à cristaux liquides, cartes graphiques, connecteurs (électricité), pièces et équipements pour les appareils sus-nommés dans la mesure où ils sont compris dans la classe 9; appareils d'intercommunication, appareils de télévision, matériel de traitement de texte, circuits imprimés, appareils de projection, appareils de phototélégraphie, machines de télécopie, machines et appareils de copie.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 25 février 1993

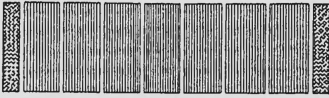
406054

Nathalie Fleurdelys, 91, avenue de la Vallombreuse,  
1008 Prilly



Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Bijoux en métaux précieux.  
Fabrication.  
Poinçon de maître: no 20597.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **406055**Iceland Frozen Foods PLC, Second Avenue,  
Deeside Industrial Park, GB-Deeside CLWYD  
CH5 2NW (Wales, Grossbritannien)Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
Schwarztorstrasse 31, 3001 BernWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleisch-  
extrakte; konserviertes, getrocknetes und  
gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Ge-  
lees), Konfitüren, Kompotte; Eier, Milch und  
Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka,  
Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getrei-  
depräparate, Brot, feine Backwaren und Kondi-  
torwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe,  
Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (ausge-  
nommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeug-  
nisse sowie Samenkörner; frisches Obst und  
Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und  
natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
- 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige  
Wässer und andere alkoholfreie Getränke;  
Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und  
andere Präparate für die Zubereitung von  
Getränken.

Fabrikation und Handel.  
Farbenanspruch: rot und orange.Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **406056**R. C. Bigelow, Inc., 201 Black Rock Turnpike,  
Fairfield (CT 06430, Vereinigte Staaten von  
Amerika)Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-  
berg 11, 8044 Zürich**BIGELOW'S****CONSTANT! COMMENT!**Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
Nr. 278956. Schutz ab 1. März 1993.Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:  
30 Tee.

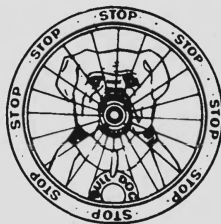
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1992 **406057**K & S Goldschmiede GmbH, Hauptstrasse 71,  
D-W-6908 Wiesloch (Deutschland)**K\*S**Halsketten.  
Int. Kl. 14Fabrikation.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8875.Hinterlegungsdatum: 2. November 1992 **406058**

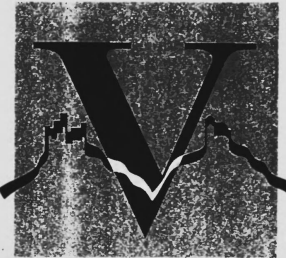
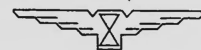
Flipp Uhr &amp; Uhr, Graben 42, 5000 Aarau

**UR**Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
Int. Kl. 14Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20598.Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1993 **406059**Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., passage du  
Cardinal, 1700 FribourgVertreter: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 Genève**Johanniter-Bräu**Erneuerung mit Übertragung von Brauerei  
Wädenswil, Weber AG, Wädenswil, der Marke  
Nr. 266613. Schutz ab 25. Februar 1993.Bier.  
Int. Kl. 32  
Fabrikation und Handel.Date de dépôt: 25 février 1993 **406060**Louis Lang S.A., 66, route de Fontenais,  
2900 PorrentruyMandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 GenèveRenouvellement de la marque no 272557. Protec-  
tion à partir du 25 février 1993.Boîtes de montres.  
Cl. int. 14  
Fabrikation.Date de dépôt: 25 février 1993 **406061**Louis Lang S.A., 66, route de Fontenais,  
2900 PorrentruyMandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 GenèveRenouvellement de la marque no 272558. Protec-  
tion à partir du 25 février 1993.Boîtes de montres.  
Cl. int. 14  
Fabrikation.  
Revendication de couleur: rouge et blanc.Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **406062**

Baruk Bhor, Reueberg 205, 3257 Grossaffoltern

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:  
14 Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20600.Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **406063**August Maier, Inhaberin Elisabeth Maier, Hinter  
Häuser, 8262 RamsenErneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
Marke Nr. 262667. Schutz ab 11. Oktober 1992.Kindersitze für Fahrräder, mit Haltern, Sicherheits-  
Fussruhen, Sicherheitsgurten teilweise mit Kopf-  
stützen, Speichen-Abdeckung, Polstern. Sicher-  
heitsfussruhen, sowie ähnliche Zubehörartikel.  
Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **406064**Haecky Import AG, Duggingerstrasse 15, Postfach,  
4153 Reinach BL 1Erneuerung der Marke Nr. 262685. Schutz ab  
5. Januar 1993.Getränke, einschliesslich Spirituosen; Lebensmit-  
telspezialitäten.  
Int. Kl. 29 bis 33  
Handel.Date de dépôt: 2 mars 1993 **406065**Hoirs Frédéric Varone, 30, avenue Grand-Champ-  
sec, 1951 SionMandataire: Roth + Sauter SA, La Pâle,  
1026 DengesProduits et/ou services groupés par classes int.:  
33 Produits vinicoles du canton du Valais.  
Commerce.Date de dépôt: 3 mars 1993 **406066**Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.  
(Longines Watch Co, Francillon Ltd), 2610 St-Imier  
Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectro-  
nique et d'Horlogerie SA, Service des marques,  
6, Faubourg du Lac, 2501 BienneRenouvellement de la marque no 264791. Protec-  
tion à partir du 3 mars 1993.Micromoteurs, machines-outils; microbobines;  
microbatteries; microcircuits; compteurs, appareils  
de chronométrage sportif; installations horaires;  
dispositifs et tableaux d'affichage du temps;  
compte-tours; parcomètres et tachymètres; instru-  
ments scientifiques de mesurage du temps; montres,  
mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres,  
fournitures d'horlogerie; chronomètres, chronogra-  
phes; appareils de chronométrage sportif; pendules,  
pendulettes et réveils; tous appareils chronométri-  
ques; montres-bijoux, joaillerie et bijouterie.  
Cl. int. 7, 9, 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1993 **406067**Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha,  
No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku,  
Tokyo (Japan)Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern**CIVIC**Erneuerung der Marke Nr. 270369. Schutz ab  
4. März 1993.Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
Land, in der Luft und auf dem Wasser; Bestand-  
teile dieser Fahrzeuge und Apparate soweit in  
Klasse 12 enthalten.  
Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.



Hinterlegungsdatum: 4. März 1993 **406068**  
**Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha**,  
 No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku,  
 Tokyo (Japan)  
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
 Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

## ACCORD

Erneuerung der Marke Nr. 280967. Schutz ab  
 4. März 1993.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
 Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Bestand-  
 teile dieser Fahrzeuge und Apparate soweit in  
 Klasse 12 enthalten.  
 Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406069**  
**«Reisswolf» Akten- und Datenvernichtung GmbH**,  
 Wendenstrasse 403, D-W-2000 Hamburg 26  
 (Deutschland)  
 Vertreter: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle SA, 6, rue de la Grotte,  
 1003 Lausanne



## REISSWOLF

Vernichtung von Akten und Datenträgern aller Art.  
 Int. Kl. 40

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406070**  
**Apple Computer, Inc.**, 20525 Mariani Avenue,  
 Cupertino (CA 95014, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Katarow SA, 19, rue des Epinettes,  
 1227 Les Acacias



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Ordinateurs; équipement périphérique d'ordi-  
 nateurs; supports de données vierges, en par-  
 ticulier disques magnétiques, disquettes, bandes  
 magnétiques et disques optiques (CD ROM);  
 appareils et instruments de communication  
 électroniques, appareils et instruments de  
 télécommunication; logiciels informatiques, y  
 compris programmes d'ordinateurs stockés sur  
 composants, disques, disquettes, bandes et dis-  
 ques optiques.  
 35 Fourniture d'informations d'affaires; services de  
 bases de données; services de mercatique, de  
 vente et de promotion; services de consultation  
 d'affaires et de conseil en matière économique.  
 42 Services d'analyse et de programmation infor-  
 matique; services informatiques; services de  
 consultation et de conseil y relatifs.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406071**  
**Allianz Aktiengesellschaft Holding**,  
 Königinstrasse 28, D-W-8000 München 44  
 (Deutschland)  
 Vertreter: Peter Renggli, c/o Allianz Versicherung  
 (Schweiz) AG, Seestrasse 135, 8002 Zürich



Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte;  
 Immobilienwesen.  
 Int. Kl. 36

Gebrauchspriorität: 28. August 1985.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406072**  
**Allianz Aktiengesellschaft Holding**,  
 Königinstrasse 28, D-W-8000 München 44  
 (Deutschland)  
 Vertreter: Peter Renggli, c/o Allianz Versicherung  
 (Schweiz) AG, Seestrasse 135, 8002 Zürich

## Allianz

Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte;  
 Immobilienwesen.  
 Int. Kl. 36

Gebrauchspriorität: 28. August 1985.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406073**  
**Bank Finalba AG**, Löwenstrasse 29, 8021 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406074**  
**Hydro-Québec**, 75, Boulevard René-Lévesque  
 Ouest, Montréal (Québec H2Z, Canada)  
 Mandataire: Patmed SA, Hofmann Patentanwälte,  
 Innere Margarethenstrasse 15, 4010 Basel



Distribution et transport de l'électricité y compris  
 divers services de réparation, et l'entretien des  
 installations y relatives pour la production de l'élec-  
 tricité. Service d'inspection et de réparation de  
 construction, de distribution et de transport dans ce  
 domaine.  
 Cl. int. 37, 39

Date de dépôt: 5 mars 1993 **406075**  
**Imperial Tobacco Limited**, Upton Road,  
 P.O. Box 224, GB-Bristol BS99 7UJ  
 (Royaume-Uni)  
 Mandataire: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Renouvellement de la marque no 267113. Protection  
 à partir du 5 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:

34 Tabac manufacturé sous toutes ses formes.  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1993 **406076**  
**McCulloch Corporation**, 6085 South McCulloch  
 Drive, Tucson (AZ 85706, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 275582. Schutz ab 5. März 1993.

Verbrennungsmotoren (ausser solche für Landfahr-  
 zeuge), kraftgetriebene Kettensägen, kraftgetrie-  
 bene Hecken- und Gestrüppschneideeinrichtungen,  
 mit Benzin oder Dieselloil antreibbare, tragbare,  
 elektrische Generatoren sowie Teile dieser Waren.  
 Int. Kl. 7, 12  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1993 **406077**

**Tretorn Aktiebolag**, P.O. Box 931,  
 S-251 09 Helsingborg (Schweden)

Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 278709. Schutz ab  
 5. März 1993.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe  
 und Hausschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und  
 Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christ-  
 baumschmuck.  
 Int. Kl. 25, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **406078**

**Roventa-Henex SA**, Fabrique d'horlogerie,  
 92, quai du Bas, 2500 Bienne

Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue  
 Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds



Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Montres et parties de montres.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 6 mars 1993 **406079**

**Françoise Fournier**, 21, rue des Aubépines,  
 1950 Sion



Collection Chrysalide

Produits et/ou services groupés par classes int.:

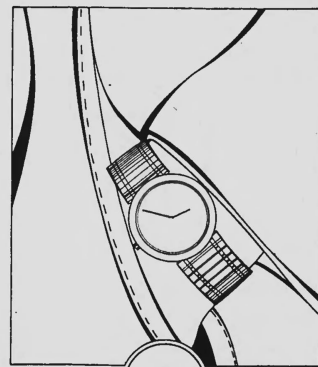
16 Collection de livres pour enfants.

Commerce.

Date de dépôt: 29 mars 1993 **406080**

**Corum, Ries, Bannwart et Co S.A.**, 1, rue du Petit-  
 Château, 2300 La Chaux-de-Fonds

Mandataire: Griffes Consulting S.A., 70, route de  
 Florissant, 1206 Genève



Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces  
 matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres  
 précieuses; horlogerie et instruments chronométri-  
 ques, leurs parties et emballages.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 **406081**  
**Createchic AG**, In Lampizäckern 51,  
 8305 Dietlikon  
 Vertreter: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,  
 Kanalstrasse 17, 8152 Glattpfurg



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 20 Kunststoffartikel aus thermo- und duroplastischen Materialien, nämlich Verschlüsse für Behälter, Kunststoffhohlbehälter als Verpackungen.  
 21 Vorrichtungen aus Kunststoff zur dosierten Abgabe von festen und flüssigen Materialien.  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 avril 1993 **406082**  
**André Wegmann**, 11, chemin de Montassé,  
 1023 Crissier

Les Vignerons



Vin d'Epesses.  
 Cl. int. 33

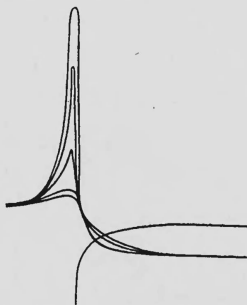
Date de dépôt: 1er avril 1993 **406083**  
**WM Corporation Research S.A.**, en Noyer-Girod,  
 1163 Etoy  
 Mandataire: Ursula Hubschmid, Christ, Loew,  
 Brückner, Stachelin, Bäumleingasse 22,  
 Postfach 1564, 4001 Basel



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Appareils et instruments nautiques.  
 12 Véhicules, appareils de locomotion par eau.  
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406084**  
**Hafner AG**, Rotlochstrasse, Gewerbehäus,  
 6370 Stans

Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte,  
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 17 Schallschutzartikel für Sanitäranlagen, Kücheneinbauten und -anlagen und Haushaltsgeräte; insbesondere Dämmplatten, Spritzisolationmassen, schallisolierte Dübel, Isolationsprofile, Kittmassen, Silikonmassen, Schallschutzbänder, Isoliertgummiartikel und Schockabsorber, alle Artikel zur Dämmung von Körperschall.  
 42 Bauberatung, Erstellung von Expertisen.  
 Gebrauchspriorität: 1989.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406085**  
**Swiss Timing Ltd. (Chronométrage Suisse SA)**  
 (Schweizerische Zeitmessung AG) (Cronometraje Suizo SL), 6, Faubourg du Lac, 2500 Bienne  
 Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, 6, Faubourg du Lac, 2500 Bienne



Génération, enregistrement, transcription, compilation et transmission de données dérivant du chronométrage d'activités sportives de tout genre servant pour l'éducation, le divertissement et la publicité.  
 Cl. int. 35, 41  
 Priorité découlant de l'usage: 3 juillet 1972.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406086**  
 «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Generalsekretariat, General Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur

winterthur

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 36 Versicherungen, insbesondere Haftpflicht-, Personen-, Kranken-, Unfall-, Sach-, Feuer-, See-, Motorfahrzeug-, Lebens-, Vorsorge-, Spar-, als Erst- und Rückversicherungen; berufliche Vorsorge; Finanzdienstleistungen; Anlagefonds; Liegenschaftsverwaltung; alle mit diesen Dienstleistungen verbundenen Beratungs- und Informationsdienstleistungen.  
 Gebrauchspriorität: 1875.  
 Farbenanspruch: orange und schwarz.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406087**  
**Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)**,  
 94, rue Jakob Stämpfli, 2500 Bienne  
 Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, 6, Faubourg du Lac, 2500 Bienne

The Swatch Collectors of Swatch

Organisation de compilations et d'échanges d'informations, distribution aux membres de telles informations concernant principalement les produits de la société Swatch SA.  
 Cl. int. 42  
 Priorité découlant de l'usage: août 1990.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406088**  
**Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)**,  
 94, rue Jakob Stämpfli, 2500 Bienne  
 Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, 6, Faubourg du Lac, 2500 Bienne

swatch  
 newseum

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 41 Organisation et préparation d'une collection complète des produits de Swatch SA ouverte au public pour le divertissement.  
 Priorité découlant de l'usage: 30 juin 1988.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406089**  
**Mido G. Schaeren & Co. SA (Mido G. Schaeren & Co. AG)** (Mido G. Schaeren & Co. Ltd.),  
 9, route de Boujean, 2502 Bienne  
 Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, 6, Faubourg du Lac, 2500 Bienne

Mido

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 37 Réparation de produits horlogers.  
 Priorité découlant de l'usage: 1918.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406090**  
**Phoenix Treatment S.A.**, zone industrielle,  
 1303 Penthaz  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

PHOENIX

Traitement et rénovation des canalisations.  
 Cl. int. 37  
 Priorité découlant de l'usage: 1er septembre 1983.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406091**  
**Eta SA Fabriques d'Ebauches**, 2540 Grenchen  
 Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, 6, Faubourg du Lac, 2500 Bienne



Recherche, développement et fabrication dans le domaine horloger, micro-technique et de la fine mécanique. Recherche et développement de moteurs destinés à la propulsion de véhicules.  
 Cl. int. 42

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406092**  
**Columna S.A.**, 18, rue de Bourg, 1003 Lausanne  
 Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, 6, Faubourg du Lac, 2500 Bienne

Columna

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 37 Réparations de produits horlogers et de bijoux.  
 Priorité découlant de l'usage: 1982.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406093**  
**Comité International Olympique**, Château de Vidy,  
 1007 Lausanne  
 Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
 Case postale 2065, 1002 Lausanne





Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Supports d'enregistrement magnétiques, notamment cassettes vidéo; équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs, notamment logiciels éducatifs et ludiques sur le thème du sport.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; horlogerie et instruments chronométriques.
- 16 Produits de l'imprimerie; photographies.
- 36 Services de financement en rapport avec l'organisation et la conduite de compétitions sportives.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 41 Education; formation; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de compétitions sportives; production de films, publication de livres et de textes.

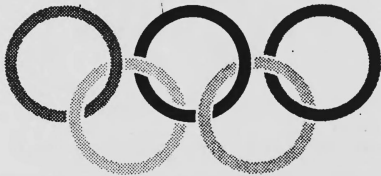
Priorité découlant de l'usage: 1913.

Date de dépôt: 1er avril 1993

406094

Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Supports d'enregistrement magnétiques, notamment cassettes vidéo; équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs, notamment logiciels éducatifs et ludiques sur le thème du sport.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; horlogerie et instruments chronométriques.
- 16 Produits de l'imprimerie; photographies.
- 36 Services de financement en rapport avec l'organisation et la conduite de compétitions sportives.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 41 Education; formation; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de compétitions sportives; production de films, publication de livres et de textes.

Priorité découlant de l'usage: 1913.

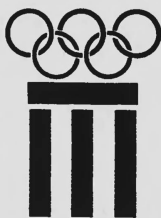
Couleurs revendiquées: Bleu, jaune, noir, vert et rouge.

Date de dépôt: 1er avril 1993

406095

Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments électriques, dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 9, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-

duction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, notamment cassettes vidéo, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 16 Papier et carton; produits en ces matières compris dans la classe 16, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans la classe 16; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
- 18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans la classe 20 en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans la classe 21.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de musée (présentation, expositions).
- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire, recherche scientifique.

Priorité découlant de l'usage: 23 juin 1992.

Date de dépôt: 1er avril 1993

406096

Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments électriques, dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 9, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-

duction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, notamment cassettes vidéo, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 16 Papier et carton; produits en ces matières compris dans la classe 16, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans la classe 16; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
- 18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans la classe 20 en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans la classe 21.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 36 Services de financement en rapport avec l'organisation et la conduite de compétitions sportives.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de compétitions sportives; production de films, publication de livres et de textes.

Priorité découlant de l'usage: avril 1988.

Date de dépôt: 1er avril 1993

406097

Beau-Rivage-Palace S.A. Lausanne-Ouchy, 1000 Lausanne 6

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne

## BEAU-RIVAGE PALACE

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Joaillerie, bijouterie, horlogerie. Cuir et imitations du cuir, maroquinerie, porte-feuilles, porte-monnaie, portefeuilles, attaché-case, sacs de ville et de voyage; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie. Services de cartes de crédits, dépôt en coffres-forts, location d'appartements. Clubs de santé (mise en forme physique), organisation et conduite de conférences, organisation et conduite de congrès, services de discothèques, exploitation d'installations sportives, organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite de symposiums, planification de réceptions (divertissement), location d'équipement pour les sports à l'exception de véhicules. Services de bar, cafés-restaurants, salons de coiffure, gestion de lieux d'expositions, services hôteliers, réservation d'hôtels, location de logements temporaires, réservation de logements temporaires, restauration, services de traiteur.

Cl. int. 3, 14, 18, 36, 41, 42

Priorité découlant de l'usage: 1908.

**Beschlüsse Nrn. 1+2/93 des Gemischten Ausschusses EG/EFTA**

Änderungen des Übereinkommens vom 20. Mai 1987 über ein gemeinsames Versandverfahren

Der Gemischte Ausschuss EG/EFTA (GA) hat am 23. September 1993 in Oslo folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschluss 1/93**

Mit diesem Beschluss wurden gewisse redaktionelle Änderungen der Anlage III zum Übereinkommen vom 20. 5. 1987 über ein gemeinsames Versandverfahren (gVV-Übereinkommen) vorgenommen. Diese Anpassungen stehen in Zusammenhang mit der Vervollständigung des Binnenmarktes in der EG per 1. Januar 1993, haben aber keine direkten Auswirkungen auf das Zollverfahren.

**Beschluss 2/93**

Seit einiger Zeit haben die Unregelmässigkeiten im gVV mit sogenannten Risikowaren (z. B. lebende Tiere, gewisse Fleischarten, Milch, Spirituosen, Tabakwaren) stark zugenommen und wegen ungenügender Bürgschaft zu beträchtlichen Einnahmeausfällen geführt.

Aus diesem Grund hat der GA folgendes beschlossen (Änderungen der Anlage II zum gVV-Übereinkommen):

- Auf Antrag einer oder mehrerer Vertragsparteien des gVV-Übereinkommens (heute EG und EFTA-Staaten), kann der GA für bestimmte Waren mit aussergewöhnlichem Betragsrisiko die Sicherstellung der Abgaben mit Gesamtbürgschaft vorübergehend ausschliessen. Eine derartige Massnahme ist grundsätzlich auf sechs Monate beschränkt, kann aber verlängert werden, sofern es die Lage erfordert. Es ist dem Hauptverpflichteten oder Warenführer freigestellt, die Sicherstellung der Abgaben in einer anderen Form zu leisten oder die Waren in einem anderen Transitverfahren (z. B. Carnet TIR) zu befördern.
- Die Liste der Waren, bei deren Versand eine Erhöhung des Betrages der Pauschalbürgschaft in Betracht kommen kann, wurde ergänzt. Neu sind auch für die Beförderung von lebenden Schweinen, Schweinefleisch und verschiedenen Getreidearten mehrere Sicherheitstitel erforderlich.

Beide Beschlüsse treten am 1. Januar 1994 in Kraft; sie werden bei nächster Gelegenheit in der Amtlichen Sammlung veröffentlicht. Weitere Auskünfte erteilen die Herren Otto Felix (031 322 66 19) und Beat Schläditz (031 322 67 04).

Edig. Zollverwaltung  
Oberzollrektio

**Décisions nos 1+2/93 de la Commission mixte CE/AELE**

Modifications de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun

La Commission mixte CE/AELE a adopté le 23 septembre 1993, à Oslo, les décisions ci-après:

**Décision 1/93**

Cette décision a introduit certaines modifications rédactionnelles de l'appendice III à la Convention du 20. 5. 1987 relative à un régime de transit commun (convention TC). Ces adaptations sont en rapport avec l'achèvement, au 1er janvier 1993, du Marché unique dans la CE, mais n'ont pas de répercussions directes sur la procédure douanière.

**Décision 2/93**

Depuis quelque temps, les irrégularités dans le TC ont fortement augmenté avec les marchandises dites à risques (par exemple animaux vivants, certaines sortes de viandes, lait, spiritueux, tabacs manufacturés) et ont conduit à des pertes notables de recettes en raison de garantie insuffisante.

C'est pourquoi la Commission mixte a décidé ce qui suit (modifications de l'appendice II à la convention TC):

- Sur demande d'une ou de plusieurs parties à la Convention TC (actuellement la CE et les pays AELE), la Commission peut exclure temporairement la garantie globale pour certaines marchandises présentant des risques de fraude exceptionnels. Une telle mesure est en principe limitée à six mois, mais elle peut être prorogée si la situation l'exige. Il est loisible au principal obligé ou au conducteur de la marchandise de fournir la garantie des redevances sous une autre forme ou de transporter les marchandises sous le couvert d'une autre procédure de transit (par exemple sous Carnet TIR).
- La liste des marchandises pour l'expédition desquelles une augmentation du montant de garantie forfaitaire peut entrer en ligne de compte a été complétée. Désormais, plusieurs titres de garantie sont indispensables aussi pour le transport de pores vivants, de viande de porc, et de diverses sortes de céréales.

Ces deux décisions entrent en vigueur le 1er janvier 1994; elles seront publiées au Recueil officiel à la prochaine occasion. Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à MM. Otto Felix (031 322 66 19) et Beat Schläditz (031 322 67 04).

Administration fédérale des douanes  
Direction générale des douanes

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Oberkirch, Aufhebung NUe km 70.738 und 71.116  
Los 2, T-Anschluss/Linksabbieger

Arbeit: Strassenbauarbeiten  
Hauptkubaturen:

Aushub	5000 m <sup>3</sup>
Beton	40 m <sup>3</sup>
Schalung	200 m <sup>2</sup>
Entwässerung	650 m <sup>1</sup>
Kiessand	2800 m <sup>3</sup>
Abschlüsse	1100 m <sup>1</sup>
Belag	1000 t

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 18. Januar 1994, 14 Uhr; Treffpunkt: SBB Haltestelle Oberkirch.

Die Submissionsunterlagen sind bis 13. Januar 1994, schriftlich oder telefonisch, beim Ingenieurbüro Kost + Partner AG, Spitalstrasse 18, 6210 Sursee, Telefon 045 23 11 55, zu bestellen und werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Ingenieurbau abgegeben.

Angebote mit dem Stichwort «NUe Oberkirch, Los 2, Strassenbau» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 4. Februar 1994 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Oktober 1994 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 9. Februar 1994, 10 Uhr, im Verwaltungsgesamtheizgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 127. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 402)

**Bauausschreibung**

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Thalwil.  
Bauvorhaben: P+T-Gebäude, Um- und Neubau Zustellamt.  
Beschreibung: Das Projekt umfasst Betriebs- und Büroräume verteilt über 1 UG, 4 OG und Dachausbau mit einem umbauten Raum von 10 000 m<sup>3</sup>. Konstruktion in Eisenbeton mit vorgehängter Fassade. Renovation Jugendstilgebäude.  
Wettbewerbsunterlagen: Begehren um Zusendung von Offertformularen sind schriftlich, mit frankiertem Couvert (C4, Fr. 2.-), bis zum 3. Januar 1994 mit klarer Bezeichnung der Arbeitsgattung an den beauftragten Architekten Archplan AG, Bahnhofstrasse 2, 8800 Thalwil, zu richten. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerkten Zeitpunkt.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	ungefährer Arbeitsumfang Bezeichnung	Mass	Menge	voraussichtl. Beginn der Arbeit
112	Abbrüche	umbauter Raum	m <sup>3</sup>	3600	Frühjahr 1994
201	Baugrubenaushub	Aushub	m <sup>3</sup>	1100	Frühjahr 1994
211	Baumeisterarbeiten	SIA m <sup>3</sup> Neubau	m <sup>3</sup>	6000	Frühjahr 1994
		SIA m <sup>3</sup> Altbau	m <sup>3</sup>	4000	
		Beton	m <sup>3</sup>	1000	
		Mauerwerk	m <sup>2</sup>	300	
214	Montagebau in Holz	Sparrenlage	m <sup>3</sup>	10	Herbst 1994
		Wärmedämmung	m <sup>2</sup>	500	Herbst 1994
		Schalungen	m <sup>2</sup>	200	Herbst 1994
215	Montagebau als Leichtkonstruktionen	Fassadenbau Leichtmetall	m <sup>2</sup>	300	Frühjahr 1995
		Glaskonstruktionen	m <sup>2</sup>	50	
216	Natur- und Kunststeinarbeiten	Steinhauerarbeiten	m <sup>2</sup>		Herbst 1994
221	Fenster, Aussentüren, Tore	Einfassungen, Renovation Fassadenfläche	m <sup>2</sup>	700	
		Fenster in Holz/DV	m <sup>2</sup>	150	Herbst 1994
		Fenster in Holz - Metall	m <sup>2</sup>	100	
222	Spenglerarbeiten	Rinnen, Abdeckbleche, Kehlbleche,	m	700	Herbst 1994
		Fallrohre	m <sup>2</sup>	170	
		Doppelfalzdach	m <sup>2</sup>	100	
		Flachdach	m <sup>2</sup>	350	Herbst 1994
223	Blitzschutz	Dachfläche	m <sup>2</sup>	350	Herbst 1994
224	Bedachungsarbeiten	Eternit/Naturschiefer	m <sup>2</sup>	350	Herbst 1994
226	Fassadenputze	Renovation Fassade	m <sup>2</sup>	700	Herbst 1994
227	Äussere Oberflächenbehandlungen	Malerarbeiten	m <sup>2</sup>	700	Herbst 1994
23	Elektroanlagen	Geschossflächen	m <sup>2</sup>	1100	Sommer 1994
24	Heizungs-, Lüftungsanlagen	Geschossflächen	m <sup>2</sup>	1100	Winter 1994
25	Sanitäranlagen	9 Personalzimmer			Sommer 1994
		1 Wohnung, Büros, Post			
26	Transportanlagen	1 Warenlift, 1 Hebeeinrichtung			Sommer 1995

Voraussichtlicher Versand der Wettbewerbsunterlagen: Mitte Januar 1994.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkordantanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

(M 404)

**Soumission de travaux de construction**

Entreprise des PTT suisses; Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971:

Lieu: Genève-Plainpalais: Central téléphonique.  
Projet de construction: Remplacement de la climatisation.  
Documents du concours: Les entreprises désirent participer au concours veyront bien s'annoncer jusqu'au 31 décembre 1993 à Télécom PTT, Direction Genève, Service 1-IE, route de Meyrin 49, case postale, 1211 Genève 2, en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux. Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

Travaux et livraisons à exécuter:

CFC	Catégorie de travaux	Volume approximatif des travaux unité	quantité	Expédition présumée des documents de soumission	Début présumé des travaux
113	Démontages Dépose des installations électriques dans les locaux à transformer	} hres	400	10 janvier 1994	février 1994
143	Installations électriques Repérage et reprise des installations existantes dans locaux à transformer				
23	Installations électriques Distribution principale pour climatisation et ventilation. Installation éclairage, téléphone, horloges, sonorisation, détection incendie, alarme, provisoire chantier aux 1er et 2e sous-sols	} m <sup>2</sup>	430	10 janvier 1994	Interventions 1994 et 1995, par étapes successives suivant mises en service équip. CVRS
33	Installations électriques équipement d'exploitation Installations et raccordement de ventilation, production eau glacée, chaleur, régulations et divers tableaux électriques				
		} kw	250	10 janvier 1994	

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu.

(M 405)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Oberkirch, Aufhebung NUe km 70.738 und 71.116  
Los 1, Personen- und Radwegunterführung

Arbeit: Baumeisterarbeiten  
Hauptkubaturen:

Aushub	4500 m <sup>3</sup>
Beton	500 m <sup>3</sup>
Schalung	1700 m <sup>2</sup>
Armierung	45 t
Belag	480 t

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 18. Januar 1994, 14 Uhr; Treffpunkt: SBB Haltestelle Oberkirch.

Die Submissionsunterlagen sind bis 13. Januar 1994, schriftlich oder telefonisch, beim Ingenieurbüro Kost + Partner AG, Spitalstrasse 18, 6210 Sursee, Telefon 045 23 11 55, zu bestellen und werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Ingenieurbau abgegeben.

Angebote mit dem Stichwort «NUe Oberkirch, Los 1 PU» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 4. Februar 1994 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Oktober 1994 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 9. Februar 1994, 10 Uhr, im Verwaltungsgesamtheizgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 127. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 403)

**Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1993/94**

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1993/94 ist zweisprachig erschienen und umfasst 288 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegeräte, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für 16 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

**Liste des produits phytosanitaires 1993/94**

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1993/94 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 288 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 10. Dezember 1993  
 Situation au 10 décembre 1993 BANQUE NATIONALE SUISSE

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
 Changements depuis la dernière situation

Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	43 565 998 075.39	- 1 241 592 221.82
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 147 080 612.27	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	125 197 808.06	—
Währungskredite	Crédits monétaires	212 782 400.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	554 597 611.50	- 197 083 029.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	35 666 000.—	- 2 164 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	782 037 000.—	- 1 722 000.—
- andere	- autres	2 204 085 501.—	+ 2 703 900.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	76 361 282.90	- 248 146 559.40
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	619 046 132.65	+ 3 182 119.94
Total	Total	61 226 759 343.62	—

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	27 947 101 130.—	+ 225 042 475.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 690 493 739.33	- 161 992 693.76
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	229 674 251.92	- 307 108 138.02
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	3 090 000 000.—	- 1 550 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	27 161 490 222.37	+ 109 236 566.50
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	108 000 000.—	—
Total	Total	61 226 759 343.62	—

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4%	22. 10. 1993
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	6%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



**Europäische Investitionsbank  
 Luxemburg**

**5 1/4% Anleihe 1989-99 von sFr. 200 000 000.- nom.**  
 (Valorennummer 436 244)

Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des noch ausstehenden Anleihebetrages von sFr. 192 500 000.- gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Restbetrag per **24. Februar 1994 zu 101,50% des Nennwertes** vollständig zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe tragen ab diesem Datum keine Zinsen mehr und können, versehen mit den Coupons per 24. Februar 1995-99, vom 24. Februar 1994 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im Dezember 1993

Aus Auftrag:  
 Schweizerische Bankgesellschaft

**Télé-Chandolin Anniviers SA**

Aux actionnaires de la société

Suite à la décision de l'assemblée générale du 16 avril 1993, nous vous invitons à **l'assemblée extraordinaire** de notre société le 15 décembre 1993, à la salle communale de Chandolin, à 17 h.

L'ordre du jour:

1. Constatation de l'augmentation du capital de fr. 550 000.-, dont fr. 250 000.- en nature par l'apport du téléski du Crêt-de-la-Motte et fr. 300 000.- en espèces.
2. Nouvelle augmentation de capital de fr. 200 000.-.
3. Divers.

Pour le conseil d'administration de  
 Télé-Chandolin Anniviers SA  
 U. Kittel, président

**Leserschaftsdaten**

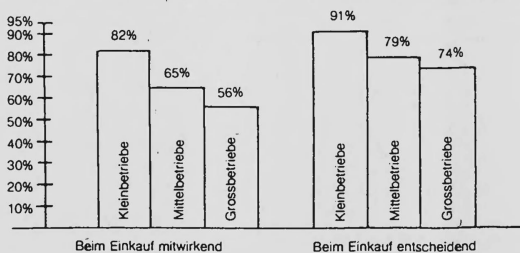
Untersuchung: Publistat AG

**Hierarchische Stellung der Leser** 84% stehen in leitender Position: Direktoren, Geschäftsleiter, Inhaber, Treuhänder, Prokuristen, Abteilungschefs  
 16% haben andere, mitentscheidende Positionen: Einkäufer, Sachbearbeiter, Sekretärinnen.

**Leser pro Exemplar**  
 Kleinbetrieb: 1,9 Leser pro Exemplar  
 Mittelbetrieb: 2,1 Leser pro Exemplar  
 Grossbetrieb: 3,7 Leser pro Exemplar

**Lesegewohnheiten**  
 96% aller Befragten lesen 5 Nummern der Woche  
 75% der Exemplare werden aufbewahrt

**Der Leser als Entscheider**  
 Unsere Grafik zeigt wie viele Prozent der beim Einkauf mitwirkenden oder entscheidenden Personen Leser des Schweizerischen Handelsamtsblatt sind



**Fazit:**  
 Wenn Sie kompetente Leser regelmässig - in überdurchschnittlich hoher Zahl - am Arbeitsplatz, wo Entscheide fallen, erreichen wollen, so ist das Schweizerische Handelsamtsblatt mit dem übersichtlichen Inseratenteil ein Trumpf in Ihrem Werbeplan.



**EWAG Fideris AG**

**Dividendenausschüttung**

An der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1993 wurde beschlossen, für das Geschäftsjahr 1992 eine Dividende von Fr. 10.- je Inhaberkarte im Nominalbetrag von Fr. 100.- auszuschütten. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% oder Fr. 3.50 gelangen Fr. 6.50 je Aktie zur Auszahlung.

Die Dividende kann ab sofort beim Hauptsitz der Graubündner Kantonalbank, 7000 Chur, gegen Nachweis des Aktienbesitzes eingefordert werden.

Fideris, 9. Dezember 1993

EWAG Fideris AG  
 Für den Verwaltungsrat:  
 Dr. Hans-Jürg Tarnutzer

**Kraftloserklärung**

Das Sparheft Nr. 42 1.195.387.34 der Berner Kantonalbank in Langnau wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Berner Kantonalbank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

6. Dezember 1993  
 Berner Kantonalbank, Langnau

**Rivoli-COUVERTS**

*Sind günstiger*  
 ab Lager, frei Haus  
 4411 Seltisberg BL 061 - 911 95 93



**& KOMPETENT  
 ZUVERLÄSSIG**

- DeskJet 510 **498.-**
- DeskJet 500C **598.-**
- DeskJet 550C **948.-**
- HP DeskJet's - 3 Jahre Garantie!
- LaserJet 4L **1090.-**

**PANATRONIC AG**  
 ALL IN ONE  
 Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf  
 Tel. 01-840 41 61 • Fax 01-840 34 14